

**COMPAGNIA**  
di San Paolo

**Rapporto**  
2002

pagina

4  
8  
10  
13



18  
22  
24  
36  
44  
52  
60  
66  
75



78  
81



86  
88  
90  
91  
93  
96



99



136



## **Introduzione**

Lettera del Presidente  
Organi  
Organizzazione interna  
Strumenti e metodi d'intervento

## **L'attività nei settori istituzionali nel 2002**

Dati di sintesi sull'attività nel 2002  
Quadro riassuntivo delle attività e delle strutture  
Ricerca scientifica economica e giuridica  
Istruzione  
Arte  
Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali  
Sanità  
Assistenza e tutela delle categorie sociali deboli  
Fondi speciali per il volontariato

## **I Programmi**

Programma Musei  
Programma Oncologia

## **Le strutture stabili**

Fondazione per la Scuola  
Ufficio Pio  
Fondazione San Paolo per la Cultura, la Scienza e l'Arte  
Istituto Superiore Mario Boella  
Consorzio Collegio Carlo Alberto  
SiTI - Istituto Superiore sui Sistemi Territoriali per l'Innovazione

## **Elenco degli interventi**

## **La gestione finanziaria**



Onorato Castellino.

———— Nel corso del 2002 l'attività delle fondazioni ex bancarie si è svolta in un contesto istituzionale condizionato dagli importanti e controversi provvedimenti legislativi sul settore emanati nel dicembre 2001, nel quadro della Legge finanziaria. Al di là del merito della riforma e del suo travagliato *iter*, che ancora non ha avuto una positiva conclusione, sono possibili alcune considerazioni di carattere generale.

Dal dibattito su ruolo e attività delle fondazioni italiane traspare, con poche e apprezzabili eccezioni, una insufficiente consapevolezza del ruolo che le fondazioni giocano – negli Stati Uniti come nell'Unione Europea – nella costruzione di una società civile aperta e pluralista. Al tempo stesso, sembra essere ancora poco noto il fatto che le maggiori fondazioni italiane – e in primo luogo la Compagnia di San Paolo – sono da tempo parte attiva del mondo delle fondazioni europee e hanno sviluppato fruttuosi rapporti con alcune fra le principali fondazioni americane.

Anche l'argomento del presunto “deficit di legittimità” che le fondazioni ex bancarie sconterebbero, per il fatto di non avere all'origine un soggetto privato, non dà conto della ricchezza della loro storia né dell'articolazione del panorama europeo delle fondazioni. Nel caso della Compagnia di San Paolo, ad esempio, la vocazione al soccorso degli indigenti che mosse i sette cittadini torinesi che la fondarono nel 1563 non è affatto estranea alla sua ispirazione attuale nel campo delle politiche sociali. Sul piano europeo, abbiamo illustri esperienze di “fondazioni senza fondatore” (si pensi alla *Fondation Roi Baudouin* o alla *Bank of Sweden Tercentenary Foundation*), come modo originale di interpretare il rapporto fra la sfera economica e quella sociale.

Anche nel caso americano, va ricordato che la legittimazione istituzionale delle fondazioni – e il loro conseguente diritto a godere di esenzioni fiscali – scaturisce non tanto dalla loro origine, cioè dall'esistenza di un fondatore, quanto piuttosto dal rispetto di regole e vincoli come la rilevanza pubblica degli interventi, il man-

tenimento di un adeguato rapporto tra erogazioni e valore del patrimonio, la completezza dell'informazione fornita alle autorità e all'opinione pubblica sulle attività svolte.

Proprio ponendo mente alle caratteristiche del modello americano, citato spesso e non sempre a proposito, colpisce che nella discussione seguita alle proposte di riforma legislativa l'attenzione si sia concentrata sui poteri di designazione degli organi di indirizzo o sul rapporto tra fondazioni e sistema bancario e, invece, si sia parlato poco dell'attività delle fondazioni, cioè di ciò che ne definisce la specificità come soggetto *non profit*. Le fondazioni sono quindi chiamate a un ulteriore sforzo per chiarire quale sia il loro ruolo sociale, quali soluzioni esse propongano per rispondere ai bisogni e per fare emergere le energie migliori del contesto in cui si muovono.

Come abbiamo più volte sottolineato, ogni fondazione è al tempo stesso un'istituzione al servizio della comunità in cui affonda le sue radici storiche e un soggetto sociale che di quella comunità vive e subisce difficoltà, problemi, trasformazioni che spesso sono solo un tassello di cambiamenti su scala globale. Nel caso della Compagnia, tuttavia, la costante e puntuale attenzione al Nord-ovest non esclude un impegno mirato su altre aree del Paese – in particolare nel Mezzogiorno – né può essere ricondotta a una logica localistica e indifferente all'evoluzione del quadro italiano ed europeo: proprio la dimensione europea – è opportuno ribadirlo – è elemento essenziale nelle analisi e nelle azioni della Compagnia.

Ritengo – anche se certo il giudizio finale non spetta a noi – che la Compagnia abbia compiuto scelte strategiche, istituzionali, organizzative e patrimoniali lungimiranti, non solo nel corso del 2002, per affrontare in modo adeguato le sfide e i problemi che ha davanti. In particolare, la Compagnia ha ulteriormente rafforzato la sua configurazione – originale anche a livello internazionale – di “gruppo non profit”: all'attività erogativa si affianca quella operativa delle “strutture stabi-

li”, enti o istituti di ricerca attivi in settori specifici, in partenariato con soggetti di eccellenza; si fa sempre più ampio ricorso allo strumento del bando, per attività in campo musicale e teatrale, sanitario e assistenziale; sono stati varati “programmi” pluriennali, in primo luogo per l'oncologia e il “sistema museale” torinese, cui si aggiungono progetti concepiti e realizzati direttamente dallo *staff* della Compagnia.

Questa attività si definisce in un contesto che prevede momenti e strumenti di progettazione strategica, in primo luogo con la definizione delle linee programmatiche a medio termine e di quelle annuali, in cui si è venuta rafforzando la individuazione di aree tematiche prioritarie all'interno dei settori d'intervento. La rendicontazione *ex post* ha il suo momento principale nella redazione del *Bilancio di missione*, che costituisce il nucleo centrale di questo *Rapporto annuale* (pubblicato a partire dal 1997). Al Rapporto oggi si affianca un nuovo strumento di comunicazione: un *Profilo* che ha l'obiettivo prioritario di presentare al pubblico la natura complessa e articolata della storia e del *modus operandi* della Compagnia e delle sue strutture stabili; una parte del *Profilo* è dedicata alle principali caratteristiche e all'evoluzione del mondo delle fondazioni.

Sul piano finanziario e patrimoniale, pure in presenza di uno scenario europeo e internazionale non facile, le scelte compiute dalla Compagnia – secondo i criteri di prudenza e oculata gestione cui sono tenute le fondazioni – hanno consentito di approvare nel 2002 stanziamenti per 106 milioni di euro (furono circa 103,3 milioni nel 2001); a questi si aggiunge l'accantonamento per i Fondi speciali per il volontariato, che nel 2002 ha sfiorato i 7 milioni di euro. Inoltre, la configurazione di “gruppo non profit” della Compagnia ha prodotto un effetto moltiplicatore: le strutture stabili hanno cominciato a operare come “centri di gravitazione” per iniziative proposte dall'esterno, in grado di mobilitare risorse umane e finanziarie aggiuntive.

Fedele al criterio della massima trasparenza cui da anni si ispira, alla fine del 2002 la Compagnia ha lanciato un insieme di iniziative nel campo della comuni-



cazione, che – oltre al già ricordato *Profilo* – includono il ridisegno del sito [www.compagnia.it](http://www.compagnia.it) (nel quale è ora possibile presentare richieste *on line*) e la diffusione del *Documento programmatico previsionale* per il 2003 (disponibile sia nel sito sia in forma cartacea). Sul piano dell'organizzazione interna, la revisione del sistema informativo attuata nel 2002 mira a farne uno strumento che consenta alla Compagnia di valorizzare la grande quantità di informazione con cui viene in contatto, o che essa stessa genera. Il potenziamento della struttura della Compagnia nel corso del 2002 ha riguardato anche il personale, con l'immissione di giovani e l'incremento dei momenti formativi interni ed esterni.

Vi è – in questo sforzo di costante rafforzamento e affinamento di metodi – strumenti e risorse, la volontà di arrivare a un "Circolo Virtuoso" tra programmazione interna, operatività e comunicazione verso l'esterno. Vorremmo fare della Compagnia un modello di "organizzazione basata sulla conoscenza", potenziando il ricorso a strumenti di analisi, progettuali e valutativi, di fonte interna ed esterna, così da rendere sempre più tangibile il contributo – non meramente finanziario – offerto dalla Compagnia alla soluzione dei problemi e al sostegno dello sviluppo delle società in cui essa opera.

Per tutto ciò che abbiamo realizzato nel corso del 2002 desidero rivolgere un caloroso ringraziamento agli Organi amministrativi della Compagnia, al suo Segretario Generale e a tutto il personale. Lo scrivo nella serena consapevolezza che queste realizzazioni debbano essere viste più come passaggi importanti di un percorso piuttosto che come definitivi punti di arrivo. Dai risultati fin qui raggiunti derivano per la Compagnia un dovere e un diritto: il dovere è quello di dare sempre conto all'opinione pubblica delle scelte compiute e delle priorità che le motivano, come cerchiamo di fare nelle pagine che seguono; il diritto è quello di essere giudicati dalla stessa opinione pubblica proprio sulle concrete scelte compiute e sull'effettivo beneficio sociale che esse sono in grado di produrre.



Onorato Castellino

*Presidente della Compagnia di San Paolo*



## Organi

### Presidente

Onorato Castellino

### Vice Presidenti

Carlo Callieri  
Giovanni Zanetti

### Consiglio Generale

Giuseppe Anfossi  
Livio Barnabò  
Marco Carassi  
Giovanni Battista Conso  
Giuseppe Di Chio  
Mario Umberto Dianzani  
Umberto Eco  
Dionigi Galletto  
Andreina Griseri  
Elisabeth Kieven  
Renata Livraghi  
Giorgio Lombardi  
Amato Luigi Molinari  
Attilio Oliva  
Angelo Maria Petroni  
Alberto Piazza  
Giovanni Ravasio  
Sergio Ristuccia  
Enrico Salza  
Chiara Saraceno  
Alberto Tazzetti





#### **Comitato di Gestione**

Onorato Castellino  
 Carlo Callieri  
 Giovanni Zanetti  
 Lorenzo Caselli  
 Paolo Corradini  
 Mario Deaglio  
 Riccardo Roscelli

#### **Collegio dei Revisori**

Mario Paolillo	<i>Presidente</i>
Antonio Altamura	<i>Revisore Effettivo</i>
Giorgio Giorgi	<i>Revisore Effettivo</i>
Lorenzo Ginisio	<i>Revisore Supplente</i>
Margherita Spaini	<i>Revisore Supplente</i>

#### **Segretario Generale**

Piero Gastaldo

# Organizzazione interna

Aggiornata al 31 dicembre 2002

---

**Presidente** Onorato Castellino

Assistente Anna Massola

---

**Segretario Generale** Piero Gastaldo

Collaboratore Anna Rotundi Pecorella

---

## Coordinamento Attività Istituzionali

Responsabile Flavio Brugnoli  
Assistente Cristiana Moretti

### Segreteria tecnica

Responsabile Franca Scarato  
Angela Ceretto, Francesca Contini, Federica Agnelli

### Ufficio Studi Centro Documentazione

Responsabile Mario Gioannini  
Cristiana Moretti, Sonia Schellino

### Archivio storico

Responsabile Anna Cantaluppi

## Coordinamento Relazioni Istituzionali e Comunicazione

Responsabile Dario Disegni  
Assistente Sara Levi Sacerdotti

### Ufficio Relazioni Esterne

Responsabile Anna Sarotto  
Paola Assom, Francesca Corsico



**Area Istruzione - Ricerca - Sanità**

Responsabile Flavio Brugnoli

**Unità Operativa ricerca e formazione economica, giuridica, sociale  
– Istruzione e formazione generale – Strutture universitarie**

Responsabile Mario Gioannini  
Sonia Schellino, Andrea Fabris, Claudia Favero

**Unità Operativa ricerca e formazione scientifica  
e medica – Sanità e temi collegati**

Responsabile Stefano Scaravelli  
Cristiana Moretti, Silvia Dorato, William Revello

**Area Cultura - Arte - Beni ambientali**

Responsabile Dario Disegni

**Unità Operativa patrimonio artistico,  
museale, urbano – Beni ambientali**

Responsabile Rosaria Cigliano  
Elisabetta Gabetti, Luca Scarpitti, Sara Levi Sacerdotti

**Unità Operativa attività culturali,  
servizi culturali e studi letterari e umanistici**

Responsabile Maria Cristina Olivetti  
Rosa Anna Grassi, Allegra Alacevich, Sara Levi Sacerdotti

**Area Politiche sociali e assistenziali**

Responsabile Luigi Morello

**Unità Operativa politiche sociali e assistenziali**

Responsabile Luigi Morello  
Antonella Ricci, Cristiana Burzio, Daniela Gregnanin

### **Segreteria e Amministrazione**

Responsabile	Clara Carraro
Collaboratore	Donatella Peiretti

#### **Ufficio Segreteria**

Responsabile	Clara Carraro
Segreteria degli Organi	Stefano Pannier Suffait, Laura Barile, Patrizia Calabrese
Ufficio Legale	Giuseppe Peracchiotti, Cristina Mossino
Gestione partecipazioni	Angela Gallo
Personale	Carla Tosi, Marinella Matta

#### **Auditing**

Responsabile	Oreste Stagi
--------------	--------------

#### **Ufficio Amministrazione**

Responsabile	Cesare Chiesa Piero Trovero, Fabio Molena, Massimo Millanesio
Adempimenti fiscali e tributari	Marco Molino
Amministrazione enti strumentali	Marco Rosellini
Servizi di supporto e ausiliari	Vincenzo Colombo, Angelo Demontis, Maria Gregnanin, Isabella Lazzara, Alessandro Montalbano

#### **Fondi speciali per il volontariato**

Responsabile	Cesare Chiesa Valeria Rostagno, Paola Vigitello
--------------	--

#### **Gestione finanziaria**

Responsabile	Davide Tinelli Franco Brovia, Giorgio Buggio, Simonetta Francavilla
--------------	--



## Strumenti e metodi d'intervento

————— Riportiamo qui di seguito un **glossario** dei termini utilizzati in questo *Rapporto Annuale* che si riferiscono alle modalità operative e agli strumenti di programmazione e di rendicontazione utilizzati dalla Compagnia.

**Bando:** una modalità di intervento con la quale la Compagnia invita soggetti esterni a presentare proposte su un tema al quale essa attribuisce un particolare interesse. Il bando, che ha una dotazione finanziaria e una scadenza prefissate, può avere dimensione nazionale o limitarsi a specifiche regioni o aree territoriali. Di norma, la graduatoria delle proposte pervenute e ritenute ammissibili viene redatta in base ad una griglia di criteri predefiniti. L'esito finale è il sostegno totale o parziale ai progetti selezionati. I bandi vengono sempre pubblicati nel sito Internet della Compagnia ([www.compagnia.torino.it](http://www.compagnia.torino.it)).

**Bilancio di Missione:** lo strumento di comunicazione sociale con il quale le istituzioni *non profit*, e tra queste le fondazioni, rendono conto ai propri *stakeholder* interni ed esterni delle attività poste in essere nel corso dell'anno per il perseguimento della propria "missione". Per le fondazioni ex bancarie, gli schemi per la redazione del documento sono stati definiti dall'Atto d'indirizzo emanato dal Ministero del Tesoro il 19 aprile 2001. Ai sensi della normativa citata, il Bilancio di missione costituisce la seconda sezione della Relazione sulla gestione all'interno del Bilancio dell'esercizio, di cui costituisce, quindi, parte integrante.

**Documento programmatico pluriennale:** il documento, definito dal Consiglio Generale della Compagnia nel corso del primo anno del suo mandato, che determina, per il periodo di durata in carica del Consiglio (quattro anni), le strategie, le priorità e gli obiettivi da perseguire, i programmi e gli indirizzi relativi ai settori e agli strumenti di intervento.

**Documento programmatico previsionale** (o "**Linee programmatiche annuali**"): il documento definito dal Consiglio Generale, alla luce del quadro a medio termine disegnato dal Documento programmatico pluriennale, che determina le linee d'intervento per ogni anno, con particolare riferimento all'individuazione di nuovi programmi e alla ripartizione delle risorse. Le Linee sono pubblicate in forma cartacea e nel sito Internet della Compagnia.

**Filone tematico:** ambito individuato all'interno di ciascuno dei settori d'intervento della Compagnia. Indica agli interlocutori esterni in quali campi la fondazione intende focalizzare la propria attività. A ciascun filone tematico è assegnato un *budget* orientativo. I filoni tematici, inizialmente fissati nel Documento programmatico pluriennale, possono subire lievi variazioni in sede di definizione delle Linee programmatiche annuali.

**Progetto (o "Iniziativa"):** il sostegno finanziario totale o parziale e, ove possibile e opportuno, tecnico e organizzativo a singoli progetti e iniziative è una delle modalità operative adottate dalla Compagnia per lo svolgimento della propria attività. I progetti possono essere concepiti internamente alla Compagnia o presentati da soggetti esterni. Questa modalità comprende il sostegno ad attività di pre-progettazione e di sperimentazione. Viene privilegiato il co-finanziamento e sono incentivate le forme di cooperazione tra soggetti proponenti. Un progetto può anche ricevere il sostegno della Compagnia all'interno di un *bando*.

**Programma:** un insieme coordinato e integrato di azioni volte al perseguimento di obiettivi coerenti con le finalità della Compagnia. I programmi possono avere durata pluriennale e coinvolgere più settori di intervento. Il programma può prevedere l'integrazione tra iniziative gestite direttamente dalla Compagnia e il sostegno a *progetti* e all'*attività istituzionale* di soggetti esterni, anche attraverso *bandi*. Ad oggi la Compagnia ha varato il Programma Musei e il Programma Oncologia (si vedano le sezioni ad essi dedicate).

**Rapporto Annuale:** il documento, redatto e pubblicato (a partire dal 1997) in italiano e in inglese dalla Compagnia, in forma cartacea e nel sito Internet, che presenta al pubblico i dati del *Bilancio di missione* annuale. Il Rapporto Annuale è corredato dall'elenco completo degli interventi e da una sintesi delle informazioni sull'andamento economico-finanziario della Compagnia, con particolare riferimento alla gestione patrimoniale.

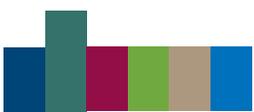
**Regolamento per le attività istituzionali:** è il documento approvato dal Consiglio Generale che disciplina le modalità e i criteri di perseguimento degli scopi statutari, e in particolare i criteri per l'assegnazione delle risorse alle attività istituzionali, le regole per la programmazione, deliberazione, gestione e valutazione di tali attività, e le forme di pubblica informazione su di esse.



**Settore:** ciascuno dei sei ambiti, previsti dall'art. 3 dello statuto della Compagnia (in vigore dal marzo 2000), all'interno dei quali la Compagnia opera nel perseguimento di "finalità di utilità sociale, allo scopo di favorire lo sviluppo civile, culturale ed economico". I settori sono: ricerca scientifica, economica e giuridica; istruzione; arte; conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali; sanità; assistenza alle categorie sociali deboli.

**Sostegno all'attività istituzionale:** la Compagnia può sostenere l'attività istituzionale (l'insieme delle attività poste in essere da un soggetto *non profit* per realizzare i propri obiettivi sociali, culturali, scientifici), di un numero limitato di enti dotati di particolare autorevolezza e reputazione nel settore e nel territorio in cui operano. Sono esclusi dal sostegno all'attività istituzionale i costi di gestione ordinaria. Per questo tipo di intervento le modalità attuative del Regolamento interno della Compagnia definiscono limiti massimi (assoluti e relativi), regole di rendicontazione e monitoraggio, criteri di rotazione che favoriscano la ricerca di autosufficienza e il confronto tra i diversi soggetti.

**Strutture stabili:** la Compagnia opera anche attraverso proprie strutture stabili, vale a dire enti o istituti specializzati in settori specifici e con particolare rilievo territoriale. Le strutture stabili possono essere costituite anche in partenariato con soggetti esterni. Attualmente la Compagnia si avvale delle seguenti strutture stabili (alle quali è dedicata una sezione di questo Rapporto Annuale): Fondazione per la Scuola; Fondazione San Paolo per la Cultura, la Scienza e l'Arte; Ufficio Pio; Istituto Superiore Mario Boella; Consorzio Collegio Carlo Alberto; SiTI - Istituto Superiore sui Sistemi Territoriali per l'Innovazione. Le prime tre hanno un legame "storico" con la Compagnia (e sono anche citate nell'art. 22 dello statuto); le altre tre sono state costituite a partire dal 1998.



**COMPAGNIA**  
di San Paolo

**L'**attività  
nei settori  
istituzionali  
nel 2002

## Dati di sintesi

\_\_\_\_\_ La Compagnia persegue finalità di utilità sociale, allo scopo di favorire lo sviluppo civile, culturale ed economico, operando in particolare nei seguenti settori:

- ricerca scientifica, economica e giuridica
- istruzione
- arte
- conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali
- sanità
- assistenza alle categorie sociali deboli.

L'attività istituzionale della Compagnia nel 2002 è descritta nelle sezioni sui settori, sui programmi e sulle strutture stabili. Nei capitoli su ciascun settore compaiono schede di approfondimento su progetti di particolare rilievo. Alla fine della parte sull'attività istituzionale è riportato l'elenco degli interventi finanziati nel 2002, ripartito per tipologia di beneficiari (con l'indicazione del beneficiario, dell'iniziativa e della somma stanziata). Completa il Rapporto una relazione che sintetizza i principali dati economico-finanziari per l'anno in esame.

Nel corso del 2002 la Compagnia ha sostenuto o realizzato direttamente 623 iniziative (di cui 162 all'interno di bandi) nei settori istituzionali di attività, per complessivi € 106.000.000.

Nel 2001, i fondi destinati all'attività istituzionale erano ammontati a € 103.290.802 per 536 iniziative, cui si sono aggiunti € 4.736.104 ripartiti per i "Fondi speciali per il volontariato" sulla base di quanto previsto dalla legge 266/91. L'importo delle risorse da ripartire ai "Fondi speciali" per il 2002 è di € 6.965.059.

L'ammontare allocato nel 2002 comprende:

- 617 stanziamenti, che includono le iniziative finanziate all'interno dei bandi attivati dai settori Arte ("Cantieri d'Arte", 18 iniziative), Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali ("In Compagnia della Musica", 39 iniziative; "In Compagnia del Teatro"; 28 iniziative) e Assistenza alle categorie sociali deboli ("Ausili per anziani ospiti di case di riposo", 72 iniziative; "Centri Diurni Integrati per Anziani", cinque progetti);
- due stanziamenti (a valere sui fondi dei settori Ricerca e Istruzione) per complessivi € 16.000.000 a favore dell'Università degli Studi di Torino a sostegno del suo programma di sviluppo 2003-2006;
- due stanziamenti al "Programma Musei" (a valere sui fondi dei settori Arte e Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali) per complessivi € 13.804.000;
- due finanziamenti integrativi al "Programma Oncologia" (a valere sui fondi dei settori Ricerca e Sanità), per complessivi € 17.160.905.

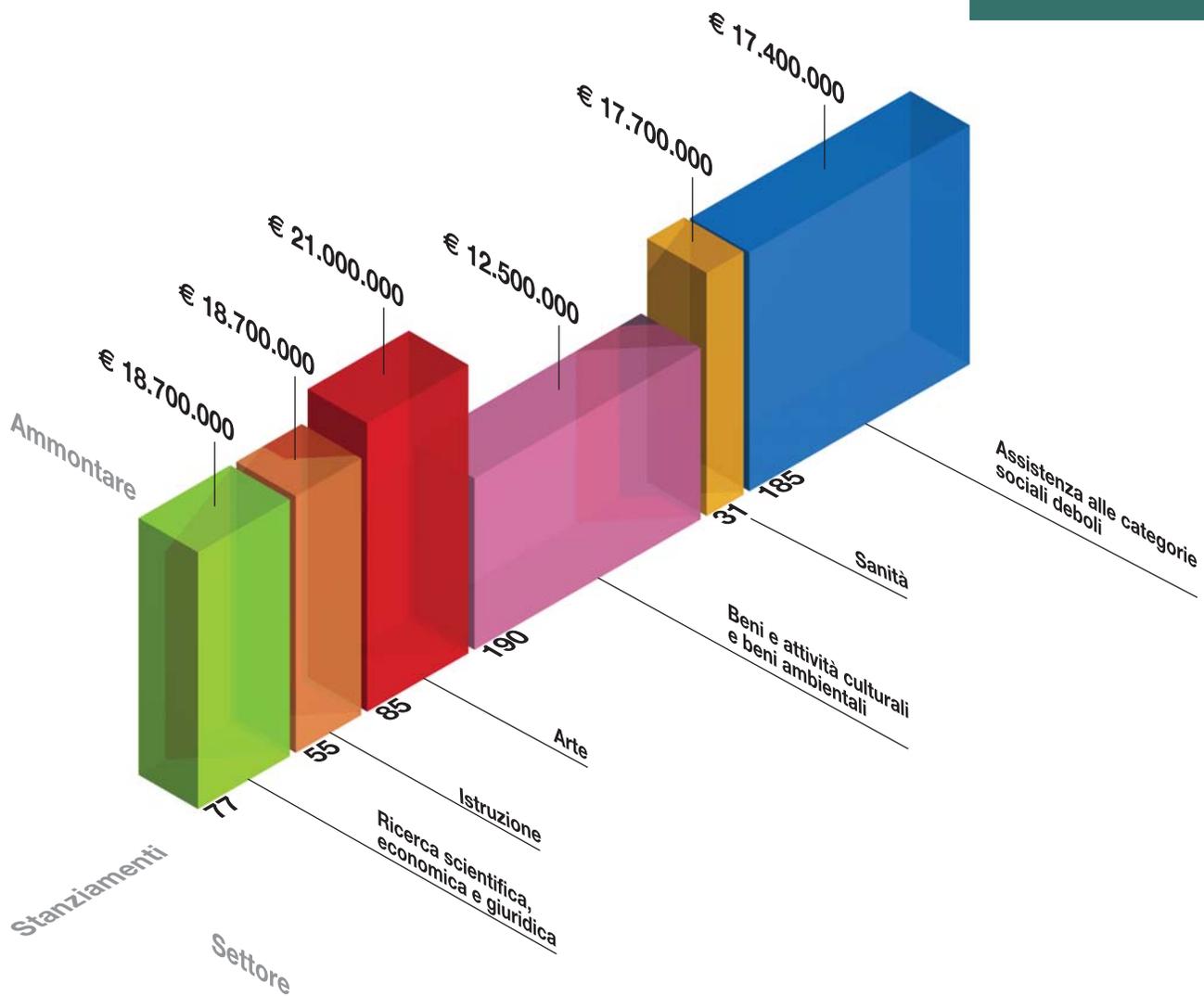
Nel corso dell'anno, inoltre, sono stati utilizzati fondi del "Programma Oncologia" per € 31.426.420 (82 iniziative) di cui € 20.226.880 (54 progetti) per il Bando Oncologia 2001, e del "Programma Musei" per € 7.329.569 (otto iniziative).



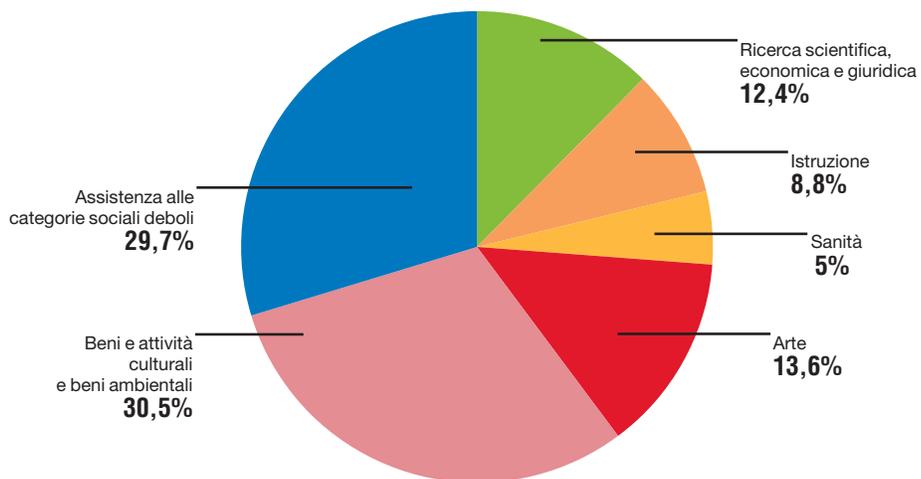
*Dati di sintesi*

**Scomposizione dell'attività per settore istituzionale nel 2002**

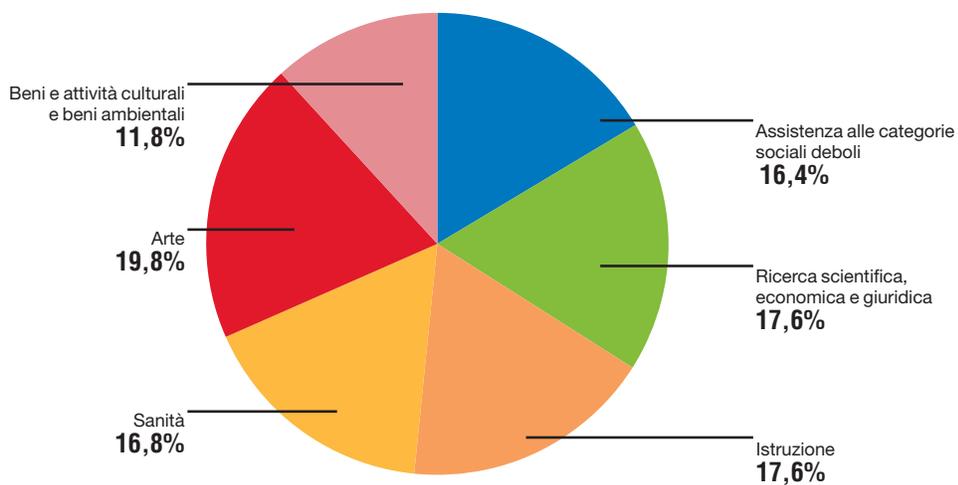
- Ammontare totale: € 106.000.000
- Totale stanziamenti: 623
- I dati non includono Fondi speciali per il volontariato



### Incidenza per numero di stanziamenti



### Incidenza per ammontare degli stanziamenti





## Quadro riassuntivo delle attività e delle strutture

Settori e loro filoni tematici	Strutture stabili	Programmi intersettoriali
--------------------------------	-------------------	---------------------------

*Ricerca scientifica, economica e giuridica*

Ricerca scientifica

- tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni

- ricerca biomedica, genetica e biotecnologia

- poli scientifici e tecnologici

- divulgazione scientifica

*Istituto Superiore Mario Boella*

Ricerca economica e giuridica

- integrazione europea, globalizzazione e diritti umani

- politiche pubbliche

- città e sistemi territoriali

- fondazioni e *non profit*

*Consorzio Collegio Carlo Alberto*

*SiTI - Istituto Superiore sui Sistemi Territoriali per l'Innovazione*

*Istruzione*

- formazione di terzo livello

- sviluppo di strutture e attività universitarie

- il mondo della scuola e l'autonomia

- borse di studio e di ricerca

*Fondazione per la Scuola*

*Arte*

- patrimonio artistico e monumentale civile

- patrimonio artistico e monumentale religioso

- mostre, eventi e pubblicazioni

- formazione e ricerca

*Fondazione per l'Arte*

*Sistema museale centrale di Torino (Programma Musei)*





*Il Centro di documentazione della Compagnia di San Paolo.*

### Settori e loro filoni tematici

### Strutture stabili

### Programmi intersettoriali

#### *Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali*

---

- musica e danza
- teatro
- cinema e fotografia
- archivi e biblioteche
- scienze storico-filosofiche
- scienze umane
- ricerca e divulgazione culturale
- beni ambientali

#### *Sanità*

---

- innovazione organizzativa,  
tecnologica e gestionale
- attività formative
- aree specialistiche
- patologie di particolare  
rilevanza sociale

*Ricerca, prevenzione,  
cura in campo oncologico  
(Programma Oncologia)*

#### *Assistenza alle categorie sociali deboli*

---

- prevenzione del disagio e inclusione sociale
- assistenza ai malati
- disabilità
- anziani in difficoltà
- tossicodipendenza e alcolismo
- carcere

*Ufficio Pio*

*(Fondi speciali per il volontariato)*

## Ricerca scientifica, economica e giuridica

### Ricerca scientifica

Nel corso del 2002 la Compagnia ha approvato 25 stanziamenti a sostegno della Ricerca scientifica, per un ammontare di € 10.285.845. Ad essi si aggiunge uno stanziamento per il “polo scientifico di Grugliasco” dell'Università degli Studi di Torino, nel quadro del suo piano di sviluppo pluriennale: l'intervento complessivo della Compagnia, pari a € 16.000.000, è stato finanziato con fondi del settore Ricerca (€ 4.215.539) e del settore Istruzione (€ 11.784.461). Si rimanda al capitolo sul settore Istruzione per una descrizione dettagliata del progetto.

L'attenzione della Compagnia nel corso dell'anno è stata riservata principalmente alle *tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni*, alla *ricerca biomedica, genetica e biotecnologia*, ai *poli scientifici e tecnologici*, alla *divulgazione scientifica* e al *Programma Oncologia* (si veda il relativo capitolo).

### Tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni

Uno dei campi in cui la Compagnia ha registrato i risultati più significativi è quello delle ICT (*Information and Communication Technologies*), con la realizzazione dell'*Istituto Superiore Mario Boella*, centro di eccellenza attivo nel campo delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni (si veda la sezione Strutture stabili).

Nel corso del 2002 la Compagnia ha deliberato un contributo per la fase preliminare al lancio del Distretto ICT - Torino *Wireless*, specificando che assicurerà il proprio sostegno all'iniziativa esclusivamente attraverso il “Mario Boella”.

### I maggiori interventi nel settore Ricerca scientifica

#### Associazione Istituto Superiore Mario Boella – Torino

Contributo per la fase preliminare al lancio del Distretto ICT (Torino *Wireless*) € 500.000

#### Fondazione Telethon – Roma

*Dulbecco Telethon Institute* (DTI): identificazione e studio delle interazioni molecolari coinvolte nella ontogenesi delle malattie ereditarie € 450.000

#### Fondazione ISI – Istituto per l'Interscambio Scientifico – Torino

Acquisto di strumentazione per completare il laboratorio di epidemiologia € 251.000

#### Centro per lo Studio della Celiachia dell'Università degli Studi di Milano

Progetto di ricerca: “Studi sulla celiachia: sviluppo e verifica clinica di una procedura per la produzione di gliadina non tossica per i celiaci” € 207.000





I laboratori didattici alla Fondazione per le Biotecnologie di Torino.

## LISiN - Centro di Bioingegneria - Torino

*Un esempio dell'attenzione che la Compagnia presta a iniziative e progetti che si pongono al crocevia fra scienze biomediche e tecnologie applicate è costituito dal LISiN - Laboratorio di Ingegneria del Sistema Neuromuscolare e della Riabilitazione Motoria.*

*Promosso dal Centro di Bioingegneria di Torino, il LISiN è oggi la principale realtà italiana e una delle più importanti a livello internazionale per lo studio del sistema neuromuscolare, cui viene applicata l'analisi dei segnali elettrici cutanei prodotti da contrazioni muscolari volontarie o indotte da stimolazione elettrica. Il LISiN, che ha ottenuto la qualifica di LAQ (Laboratorio di Alta Qualità), opera all'interno di progetti dell'Unione Europea, dell'ESA (European Space Agency) e dell'ASI (Agenzia Spaziale Italiana).*

*Il LISiN si propone di promuovere l'aggregazione e la convergenza degli interessi e delle attività dei ricercatori clinici e accademici europei che si occupano della bioingegneria del sistema neuromuscolare. Il laboratorio contribuisce allo sviluppo e alla diffusione di conoscenze e standard metodologici per mezzo di corsi e seminari e promuove il trasferimento delle tecnologie e delle conoscenze alle strutture cliniche e alle piccole e medie aziende.*

*La Compagnia, oltre a sostenere parte delle spese di gestione del LISiN, ha finanziato nel 2002 alcuni progetti specifici: in particolare, quelli collegati ai programmi ESA "Microgravity effects on skeletal muscles investigated by surface EMG" e "Resistance training using fly-wheel technology" e il programma "Microgravità: analisi degli effetti sul sistema neuromuscolare" dell'ASI.*

### **Ricerca biomedica, genetica e biotecnologia / Poli scientifici e tecnologici**

In campo biomedico, nel 2002 la Compagnia ha indirizzato la propria azione verso le sperimentazioni in grado di favorire lo sviluppo di nuove applicazioni diagnostiche e terapeutiche. L'impegno maggiore in questo ambito è stato rivolto verso le iniziative comprese nel Programma Oncologia (si veda la relativa sezione). Sono proseguiti alcuni progetti di ricerca pluriennali, che affrontano patologie di larga diffusione a livello mondiale (su questo tema si veda anche il capitolo sul settore Sanità).

Particolare attenzione è stata dedicata alla realizzazione di nuove applicazioni diagnostiche e terapeutiche, con riferimento, in primo luogo, alle competenze disponibili presso i poli biomedici di Torino e Genova.

Nel 2002 è proseguito l'impegno della Compagnia per valutare la fattibilità di un *polo scientifico d'eccellenza* presso Villa Gualino a Torino, dove operano alcuni dei principali centri e laboratori per la ricerca scientifica torinesi. Fra questi vi sono l'ISI (*Institute for Scientific Interchange*), con il quale la Compagnia ha già instaurato rapporti di collaborazione, finanziando un programma europeo di ricerca sulle interazioni geni-ambiente e la *Fondazione per le Biotecnologie*, di cui la Compagnia è socio fondatore.

La Compagnia ha inoltre confermato il proprio sostegno al LISiN - *Laboratorio di Ingegneria del Sistema Neuromuscolare e della Riabilitazione Motoria*, promosso dal Centro di Bioingegneria di Torino, che si è ormai affermato come la principale realtà italiana e una delle più importanti a livello internazionale in questo settore (si veda la relativa scheda di approfondimento). L'obiettivo è di favorire l'ulteriore sviluppo del *Laboratorio* sul versante delle ricadute applicative.

### **Divulgazione scientifica**

Nel campo della divulgazione scientifica, al cui sviluppo la Compagnia ha dedicato particolare attenzione nel 2002, sono state sostenute iniziative già consolidate presso il grande pubblico (GiovedìScienza e la Settimana Nazionale della Cultura Scientifica e Tecnologica) ed è stato stanziato un importante contributo per la realizzazione di un Museo dell'Astronomia e dello Spazio presso l'Osservatorio Astronomico di Pino Torinese. A cura della Provincia di Torino e con un finanziamento della Compagnia è stato realizzato uno "studio di sostenibilità" per la possibile costituzione di uno *Science Center* a Torino.

## Fondazione Telethon - Roma

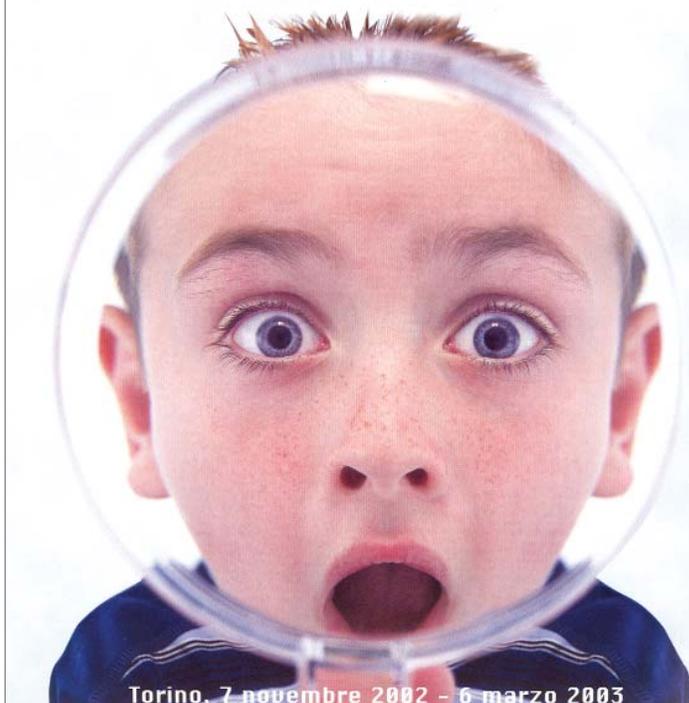
*Nel 2002 la Compagnia è intervenuta a favore della Fondazione Telethon con un contributo di € 450.000. Il progetto si inserisce nelle attività del DTI, Dulbecco Telethon Institute, che ha lo scopo di creare un percorso professionale per ricercatori indipendenti, selezionati grazie al progetto "Carriere Telethon".*

*Il Progetto Dulbecco Telethon si propone di contribuire a ridurre la "fuga dei cervelli" dall'Italia, incentivando la carriera dei migliori tra i giovani ricercatori. La caratteristica innovativa del progetto consiste nel fatto che l'Istituto di ricerca è virtuale: i ricercatori selezionati vengono dislocati in sedi diverse, ognuno presso l'ente in grado di offrire le maggiori risorse e garanzie per lo svolgimento del lavoro. Elemento unificante dei diversi progetti è l'obiettivo di sviluppare la ricerca sulle malattie genetiche rare (che colpiscono circa il 4% della popolazione italiana), con un altissimo livello di professionalità e competenza scientifica.*

*La Compagnia ha finanziato linee di ricerca per l'identificazione dei geni responsabili delle malattie ereditarie rare e per lo studio funzionale dei geni coinvolti, finalizzato allo sviluppo di nuovi metodi diagnostici, preventivi e terapeutici: un tema, quest'ultimo, espressamente indicato come prioritario nelle linee programmatiche del 2002 nel filone della ricerca biomedica, genetica e biotecnologica.*

*La Compagnia era già intervenuta a favore della Fondazione Telethon con un contributo a sostegno degli studi svolti da una giovane ricercatrice sul fenomeno del "batticuore": sono state esaminate le cause della rapida risposta del cuore alle scariche di adrenalina prodotte dalle emozioni. Lo studio è stato pubblicato nel marzo 2002 sull'autorevole rivista statunitense Science.*





Torino, 7 novembre 2002 - 6 marzo 2003

nei settori  
istituzionali  
nel 2002

27

Ricerca scientifica,  
economica e  
giuridica

La locandina della XVII edizione dell'iniziativa di divulgazione scientifica GiovedìScienza, organizzata, con il contributo della Compagnia di San Paolo, dall'Associazione CentroScienza di Torino.

## Associazione CentroScienza di Torino

L'Associazione CentroScienza svolge nell'area torinese un importante ruolo nella diffusione della conoscenza scientifica e tecnologica raggiungendo un vasto pubblico. L'associazione ha al suo attivo iniziative come GiovedìScienza, ArsLab, alcune edizioni della mostra interattiva Experimenta e collabora alla realizzazione di uno Science Center in Piemonte (termine con il quale vengono indicati i Musei della Scienza interattivi e multimediali con molteplici attività come conferenze, mostre, formazione degli insegnanti su attività extra-curricolari).

Nel 2002 la Compagnia ha stanziato € 93.000 a favore dell'Associazione CentroScienza per la realizzazione di due progetti: la Settimana Nazionale per la diffusione della Cultura Scientifica e Tecnologica, promossa dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, e GiovedìScienza.

Il tema delle 16 iniziative e laboratori organizzati a Torino dal 6 al 12 maggio 2002 nel quadro della Settimana Nazionale è stato "La scienza per la consapevolezza ambientale". Nel novembre 2002 si è svolta la manifestazione "WebDays: le giornate della rete", con incontri e dibattiti. L'iniziativa ha registrato una vasta adesione da parte del pubblico, che si è interessato soprattutto all'innovazione nel campo del wireless e dello streaming video.

GiovedìScienza, che si svolge da diciassette anni, è un appuntamento ormai consolidato con la scienza e la tecnologia: al Teatro Colosseo di Torino si tengono incontri - dibattiti indirizzati a tutti, anche ai non addetti ai lavori. L'ultima edizione, si è chiusa il 6 marzo 2003, con un incontro con l'astronauta Franco Malerba, sul tema "A spasso nello spazio".

## Ricerca economica e giuridica

Nel 2002, la Compagnia ha sostenuto 51 iniziative nel campo della Ricerca economica e giuridica; nell'anno precedente si erano registrati 61 interventi (55 nel 2000). Lo stanziamento complessivo è stato di quasi € 4,2 milioni.

Per quanto riguarda la distribuzione tra i diversi filoni, anche nel 2002 è stata confermata l'attenzione attribuita dalla Compagnia ai temi dell'integrazione europea e della globalizzazione e all'elaborazione delle politiche pubbliche; è da sottolineare, inoltre, la crescita dell'interesse per i diritti umani, con un importo più che triplicato rispetto all'anno precedente.

Delle iniziative finanziate, la maggioranza è stata realizzata da soggetti piemontesi, in larga parte torinesi. Se prendiamo in considerazione i singoli filoni tematici, negli studi internazionali si rileva un peso significativo di istituti e centri di ricerca con sede al di fuori della regione Piemonte e all'estero.

## Integrazione europea, globalizzazione e diritti umani

L'attenzione per *integrazione europea, globalizzazione e diritti umani* costituisce uno degli elementi peculiari dell'impegno della Compagnia nel campo della ricerca economica e giuridica. Secondo quanto indicato nelle Linee programmatiche per il 2002, è stato confermato l'interesse ad approfondire i temi legati al *processo d'integrazione europea*, con particolare riferimento agli aspetti politico-istituziona-

## La Compagnia e la riforma delle istituzioni europee: "Europa 2004"

*All'interno di un più generale interesse della Compagnia per i grandi temi della politica internazionale, il processo di integrazione europea rappresenta il capitolo sul quale si è concentrata la maggiore attenzione, nei suoi aspetti storici, economici, politico-istituzionali. Questi ultimi, al centro dell'attuale agenda europea, insieme con quelli dell'allargamento, sono il tema del programma "Europa 2004", sviluppato a partire dal 2001 dallo IAI - Istituto Affari Internazionali di Roma. Per la seconda fase del progetto la Compagnia ha stanziato, nel 2002, un contributo di € 110.000.*

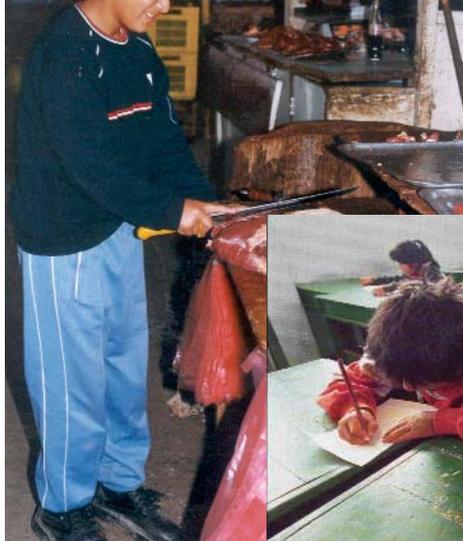
*"Europa 2004" è nato con l'intento di rispondere all'invito che le Dichiarazioni di Nizza (dicembre 2000) e di Laeken (dicembre 2001) hanno rivolto alla società civile e alle opinioni pubbliche nazionali, oltre che alle istituzioni, a partecipare al dibattito sul futuro dell'Unione Europea.*

*Il progetto è gestito e coordinato da un Advisory Committee, che riunisce esponenti di istituzioni, università e centri di ricerca italiani impegnati sui temi dell'integrazione europea e della riforma dell'Unione e che svolge un ruolo generale di consulenza; uno Steering Committee cura il coordinamento del progetto, seleziona le iniziative specifiche da condurre e i temi da approfondire e richiede la realizzazione di ricerche, studi e proposte.*

*Uno degli aspetti più interessanti del programma è dato dalla costituzione di una rete di istituti ed esperti italiani specializzati nelle questioni europee, che si propone di contribuire attivamente, con le sue analisi e proposte, tanto al suddetto dibattito quanto ai lavori della Convenzione europea e della successiva Conferenza intergovernativa.*

*Lo IAI ha attivato – sempre con il sostegno della Compagnia – un sito dedicato al programma: [www.europa2004.it](http://www.europa2004.it). Esso offre una rassegna dei principali documenti, discorsi e interviste, in versione sintetica, con rinvio al testo integrale (quando disponibile), contributi originali sui temi*





Ricerca scientifica,  
 economica e  
 giuridica

La Compagnia sostiene il progetto  
 "Bambini lavoratori, il diritto  
 alla dignità", realizzato in Perù  
 dal MLAL - Movimento Laici  
 America Latina.

### I maggiori interventi nel settore Ricerca economica e giuridica

#### Università degli Studi di Torino

Sostegno al piano di sviluppo per il quadriennio 2003-2006  
 (si veda anche il settore Istruzione)

€ 4.215.539

#### CORIFE Piemonte - Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione Permanente in Economia - Moncalieri (Torino)

- Sostegno all'attività del LABORatorio R. Revelli per il 2002-2003  
 - Sostegno all'attività del CeRP per il 2002-2003

€ 260.000

€ 260.000

#### IAI - Istituto Affari Internazionali - Roma

Progetti nel campo degli studi internazionali per il 2002

€ 277.000

#### Consorzio "Centro Studi sul Federalismo" - Moncalieri (Torino)

Sostegno all'attività istituzionale nel 2003

€ 258.000

#### SiTI - Istituto Superiore sui Sistemi Territoriali per l'Innovazione - Torino

- Studio di fattibilità per la riqualificazione del comprensorio di Capua  
 - Sostegno al progetto di ricerca in collaborazione con ITP "Le ICT come  
 fattore-chiave per lo sviluppo di Torino e del Piemonte"

€ 130.000

€ 100.000

centrali del dibattito sul futuro dell'Unione, articoli sui temi delle riforme istituzionali e dell'allargamento della UE. Dal sito si può accedere sia al network italiano dei centri di ricerca sia a quello dei centri europei: in particolare, è possibile prendere visione dei documenti sul dibattito nazionale nei singoli paesi dell'Unione, dei programmi di ricerca dei centri e delle loro principali pubblicazioni.

L'allargamento del dibattito sui temi delle riforme istituzionali avviene anche attraverso un programma di incontri e conferenze, che si tengono in diverse città italiane. Vi partecipano rappresentanti non solo del mondo accademico e dei centri di ricerca, ma anche di importanti settori economici ed associativi, gruppi di interesse, organizzazioni giornalistiche e di categoria.

L'impegno della Compagnia in questa direzione è mosso dalla convinzione che l'Italia disponga di un ricco patrimonio di conoscenze e competenze nel campo degli studi europeisti, che la circolazione delle idee sia un elemento vitale per il progetto europeo e che l'opinione pubblica abbia più che mai bisogno di strumenti d'informazione sull'integrazione europea in cui la chiarezza non vada mai a discapito della loro qualità.



*La Compagnia sostiene i progetti dell'UNICRI - United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute di Torino (Foto di Fabio Decorato).*

li, e alla politica ed economia internazionali, anche per quanto riguarda la collocazione globale dell'Italia e l'impatto di quelle tematiche sui sottosistemi territoriali.

La Compagnia si è impegnata a valorizzare le competenze torinesi e piemontesi in campo internazionale e a favorirne la collaborazione con autorevoli centri di ricerca italiani ed europei. Un importante punto di riferimento della Compagnia è costituito dal Centro Studi sul Federalismo, che svolge la propria attività accanto agli altri centri di ricerca sulle politiche pubbliche promossi dalla Compagnia al Collegio Carlo Alberto di Moncalieri (Torino). In sede nazionale, la Compagnia sostiene l'attività dello IAI - Istituto Affari Internazionali di Roma, in particolare sui temi delle riforme istituzionali e dell'allargamento dell'Unione, con il progetto "Europa 2004" – che ha visto la realizzazione di iniziative pubbliche a Torino in collaborazione con il Centro Studi sul Federalismo – e ne ha favorito la collaborazione con l'ISPI - Istituto per gli Studi di Politica Internazionale di Milano nel quadro di un programma pluriennale sulla "Internazionalizzazione della Società Italiana", giunto al terzo anno nel 2002 (si veda la scheda su "Europa 2004 e riforma delle istituzioni europee").

Va inoltre consolidandosi la collaborazione con il "polo torinese" delle Nazioni Unite presso il Centro di Formazione dell'OIL (Organizzazione Internazionale del Lavoro), che coinvolge anche l'attività del settore Istruzione. La Compagnia sostiene l'attività delle due strutture permanenti delle Nazioni Unite a Torino, lo *Staff College*, agenzia di formazione dei quadri ONU, e l'UNICRI - *United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute*. La Compagnia sostiene l'UNICRI dal 2001, per la realizzazione di un complesso programma per la prevenzione del terrorismo nei grandi eventi internazionali, anche nella prospettiva delle Olimpiadi torinesi del 2006, mentre nel 2002 ha stanziato un contributo per l'elaborazione di una proposta per l'offerta formativa dello *Staff College*, promossa dall'associazione milanese *Globus et Locus*. La presenza di queste istituzioni favorisce la valorizzazione di Torino anche come centro per gli studi sulla tutela dei diritti umani in una dimensione globale e sulla cooperazione allo sviluppo (si veda, al riguardo, la scheda del settore Istruzione sul "Polo ONU a Torino").

A livello europeo, la Compagnia contribuisce all'attività del CEPS - *Centre for*



*European Policy Studies* di Bruxelles, con particolare riguardo alla “politica estera” e di sicurezza della UE, e, su temi di politica monetaria internazionale, a quella della FIT - *Fondation Internationale Triffin*.

### **Politiche pubbliche**

Per la Compagnia nel filone delle politiche pubbliche il riferimento principale è costituito dal Centro Superiore di formazione economico-finanziaria presso il Collegio Carlo Alberto di Moncalieri (per il quale si rimanda alla sezione sulle strutture stabili) e, in primo luogo, dai centri di ricerca che già vi hanno o che vi potranno avere sede. Elemento unificante di quei centri è l'attenzione alle politiche pubbliche, in settori di grande rilevanza per la società italiana ed europea (sistemi pensionistici e *welfare*, lavoro, federalismo, trasporti pubblici e servizi locali).

Accanto al sostegno all'attività dei centri del “Carlo Alberto” e ad alcune ricerche sviluppate in larga parte da Dipartimenti dell'Università di Torino su temi di particolare interesse per la progettazione di politiche pubbliche, come i modelli di scelta delle famiglie e le politiche locali per l'ambiente, la Compagnia ha fatto ricorso anche nel 2002 alla formula del *sostegno all'attività istituzionale* di istituti e centri indipendenti che concorrono a formare il tessuto scientifico e culturale torinese e italiano (a Torino tra gli altri, il Centro di Ricerca e Documentazione Luigi Einaudi e l'ASVAPP - Associazione per lo Sviluppo e la Valutazione delle Politiche Pubbliche). È proseguita, inoltre, la collaborazione con il centro POLEIS dell'Università Bocconi per la realizzazione di una serie di studi monografici sulle politiche pubbliche in Italia.

Nel 2002 l'attenzione della Compagnia si è allargata alle politiche sociali e al sostegno all'analisi e valutazione delle implicazioni sociali ed economiche dei fenomeni migratori e dell'immigrazione e integrazione nell'Unione Europea. Su questo tema, il riferimento torinese è FIERI - Forum Internazionale ed Europeo di Ricerche sull'Immigrazione, avviato nel 2002 con il sostegno della Compagnia. Altri interlocutori della Compagnia sulle questioni collegate alla dimensione europea e internazionale del fenomeno e delle politiche intese a governarlo sono il CeSPI - Centro Studi di Politica Internazionale di Roma, e, dal 2002, la rete di ONG europee PICUM (*Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants*).



*La Compagnia partecipa all'INSP - International Network on Strategic Philanthropy. Nella foto la riunione plenaria del 2002.*

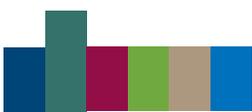
Per le iniziative sostenute dalla Compagnia in questo campo, si veda la scheda su “La Compagnia e l’elaborazione delle *public policies*”.

### **Città e sistemi territoriali**

Lo sviluppo delle *città* e dei *sistemi territoriali* è da tempo uno degli obiettivi sui quali convergono gli interventi della Compagnia nei diversi settori di attività. Se in passato l’attenzione è stata rivolta al rinnovamento e al riequilibrio della dimensione urbana, nel quadriennio iniziato con il 2001 sarà approfondito il tema dei sistemi territoriali come fattore di competizione per la localizzazione di attività innovative: in questa prospettiva si inserisce l’intesa con il Politecnico di Torino che ha condotto alla costituzione di SiTI - Istituto Superiore sui Sistemi Territoriali per l’Innovazione (si veda la sezione sulle strutture stabili). SiTI, come previsto nelle Linee programmatiche per il 2002, ha già avviato, anche in collaborazione con altri soggetti torinesi, iniziative di progettazione e valutazione di interventi urbani complessi. La Compagnia è inoltre coinvolta, fin dall’avvio, in “Torino Internazionale”, il progetto per la promozione della città di Torino, ed è il principale cofinanziatore privato del progetto “Mirafiori Nord - oltre la città fabbrica”, promosso dalla Città di Torino nel quadro del Programma di Iniziativa Comunitaria URBAN II.

### **Fondazioni e non profit**

Un altro filone tematico che caratterizza l’attività della Compagnia riguarda il mondo delle fondazioni e del *non profit*. Alla presenza istituzionale in organizzazioni come lo *European Foundation Centre* e il *Council on Foundations* e alla partecipazione a progetti come l’INSP - *International Network on Strategic Philanthropy* – promosso da alcune grandi fondazioni americane ed europee – si accompagna il sostegno, all’interno del settore Ricerca, a iniziative di approfondimento sulla filantropia, in Italia e in campo internazionale (nel 2002, in particolare, il sostegno della Compagnia è andato all’Osservatorio sulle Fondazioni di Pavia e al Centro Documentazione sulle Fondazioni, promosso a Torino dalla Fondazione Agnelli).



## La Compagnia e l'elaborazione delle *public policies*

*La creazione di strumenti utili alla produzione di politiche efficaci da parte delle pubbliche amministrazioni è stata, fino dalle origini nel primo trentennio del secolo scorso, una delle principali ambizioni della moderna filantropia indipendente nata negli Stati Uniti. Tra le fondazioni italiane, la Compagnia è quella che ha mostrato la maggiore propensione a svolgere un simile ruolo di promozione della ricerca applicata all'analisi e all'elaborazione di proposte in campi che vanno dall'integrazione europea (si veda la scheda precedente su "Europa 2004") alle politiche previdenziali e per il lavoro, al federalismo in Italia e in Europa, ai servizi pubblici locali.*

### **I centri di ricerca al Collegio Carlo Alberto**

*Il principale strumento attivato per porre in atto queste linee d'intervento è stato la creazione, a partire dal 1999, di un gruppo di centri di ricerca presso il Collegio Carlo Alberto di Moncalieri (TO). I centri, che dovrebbero costituire il nucleo di un polo di formazione di terzo livello e di ricerca, la cui realizzazione è affidata al Consorzio Collegio Carlo Alberto (per il quale si rimanda alla sezione sulle strutture stabili) coinvolgono l'Università di Torino e altri atenei, come l'Università di Pavia. Attualmente il Collegio ospita il CeRP - Centro di Ricerca su Previdenza, fondi pensioni e politiche di welfare, il LABORatorio R. Revelli sulle politiche per il lavoro, il Centro Studi sul Federalismo, HERMES - Centro di ricerca sull'economia e il diritto dei trasporti pubblici regolamentati; il CSS - Consiglio italiano per le scienze sociali, presente dal 2002 presso il "Carlo Alberto", dove ha trasferito la sede nel corso del 2003, non focalizza la propria attività su un unico ambito di politiche, ma si propone come forum indipendente di riflessione a carattere interdisciplinare rivolta ai centri di decisione pubblici e privati.*

*L'impegno della Compagnia a sostegno dei centri del Collegio Carlo Alberto si è tradotto, oltre che nel contributo fornito alla fase di costituzione e di avvio, nella promozione dell'attività di ricerca, nella valorizzazione di giovani studiosi, nel sostegno a iniziative pubbliche di discussione scientifica e di divulgazione - anche con l'obiettivo di rafforzare il ruolo di Torino come luogo di ricerca e proposta nel campo delle scienze politiche e socio-economiche - nell'incentivazione di confronti e collaborazioni con altri think tank italiani e internazionali.*

*Mentre per l'attività svolta rimandiamo alla sezione sulle strutture stabili, ricordiamo che nel 2002 la Compagnia ha complessivamente stanziato, per CeRP, LABOR, Centro Studi sul Federalismo e HERMES, € 958.000; dal 1999, lo stanziamento totale per i quattro centri supera € 3 milioni. Sempre nel 2002, lo stanziamento a sostegno dell'attività istituzionale del CSS è stato di € 180.000.*

*Nel complesso, l'impegno della Compagnia per i centri di ricerca al Carlo Alberto ha coperto il 13% delle risorse destinate alla Ricerca economica e giuridica, che sale al 26% se si considerano*

solo i contributi per progetti specifici e attività istituzionale e si escludono € 4,2 milioni stanziati per il piano di sviluppo edilizio dell'Università degli Studi di Torino.

### **Le altre iniziative nel campo delle public policies**

Una parte rilevante degli stanziamenti annuali della Compagnia va anche a favore dell'attività istituzionale o di specifici progetti presentati da centri di ricerca indipendenti o legati al mondo accademico, con particolare riguardo a quelli presenti a Torino e in Piemonte.

Nel 2002, la Compagnia ha stanziato € 124.000 per l'avvio e il primo anno di attività di FIERI - Forum Internazionale ed Europeo di Ricerche sull'Immigrazione. FIERI, che ha sede a Torino e ha cominciato a operare dal giugno 2002, ha come oggetto di ricerca i fenomeni migratori e l'incorporazione delle minoranze straniere, e si propone di favorire la costituzione di gruppi di ricerca sui fenomeni migratori e la creazione di un ponte tra attività scientifica, decisione pubblica e opinione pubblica. Nel 2002 sono stati organizzati seminari su temi come la legge Bossi-Fini sull'immigrazione, la ricerca sociologica sull'Islam in Italia, migrazioni e cooperazione allo sviluppo.

Sempre a Torino, la Compagnia è socio promotore di ASVAPP - Associazione per lo Sviluppo della Valutazione e l'Analisi delle Politiche Pubbliche, che svolge attività di ricerca, didattica e di sostegno e consulenza per i decisori pubblici. Nel corso del 2002, ASVAPP ha contribuito alla costituzione del Nucleo di valutazione degli investimenti pubblici della Regione Piemonte, al monitoraggio dei Centri per l'Impiego, a un progetto per il controllo delle Assemblee su politiche e istituzioni regionali, con i consigli regionali di Piemonte, Lombardia, Emilia-Romagna e Istituzioni Regionali. Per l'attività 2002 di ASVAPP, che sta sviluppando anche un progetto operativo su "fondazioni e valutazione", la Compagnia ha stanziato € 72.300.

La Compagnia sostiene, fin dall'avvio, il progetto sviluppato da POLEIS - Centro di Studi e Ricerche di Politica Comparata dell'Università Bocconi, su "Politiche pubbliche e sistema politico: il caso italiano in prospettiva comparata". Per il progetto, che prevede la realizzazione e la pubblicazione di studi monografici a cura di giovani ricercatori, la Compagnia ha stanziato € 30.000 nel 2002. POLEIS ha anche partecipato a iniziative in collaborazione con il Centro Studi sul Federalismo.

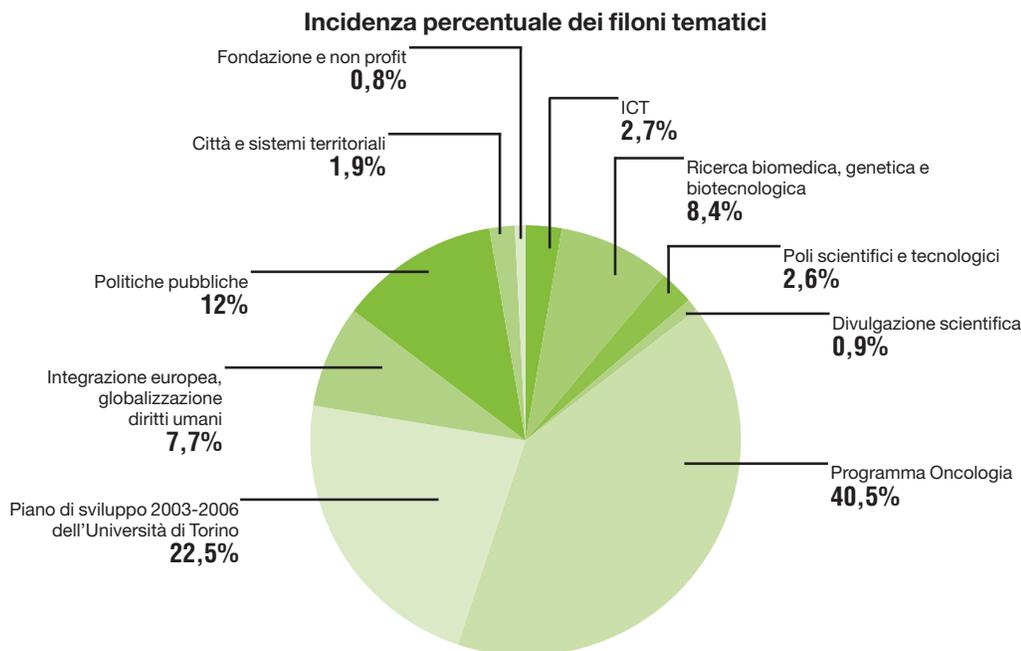
L'interesse della Compagnia per la ricerca nel campo delle politiche pubbliche è confermato, anche nel 2002, dal sostegno a singoli progetti, come quelli - triennali - del Ceris - Istituto di ricerca sull'impresa e lo sviluppo, su "Le politiche regionali per l'innovazione e la ricerca", e del Dipartimento di Economia "Cognetti de Martiis" dell'Università di Torino su "Environmental Policies in Decentralized Governmental Systems: A Blueprint for Optimal Governance".



**In sintesi:**

Nel settore della **Ricerca scientifica, economica e giuridica**, nel corso del 2002 sono stati approvati stanziamenti a sostegno di 77 iniziative, per un totale di € 18.700.000, così ripartiti:

<b>Filoni tematici</b>	<b>Numero iniziative</b>	<b>Importo</b>	<b>Incidenza percentuale</b>
<b>Ricerca scientifica</b>			
Tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni (ICT)	1	500.000	2,7
Ricerca biomedica, genetica e biotecnologia	14	1.561.960	8,4
Poli scientifici e tecnologici	4	478.000	2,6
Divulgazione scientifica	5	173.000	0,9
Programma Oncologia	1	7.572.885	40,5
Piano di sviluppo 2003-2006 dell'Università degli Studi di Torino	1	4.215.539	22,5
<b>Ricerca economica e giuridica</b>			
Integrazione europea, globalizzazione, diritti umani	17	1.431.735	7,7
Politiche pubbliche	29	2.248.646	12,0
Città e sistemi territoriali	3	360.235	1,9
Fondazioni e non profit	2	158.000	0,8
<b>Totale</b>	<b>77</b>	<b>18.700.000</b>	<b>100</b>



## Istruzione

\_\_\_\_\_ Nel settore Istruzione la Compagnia ha confermato, anche per il 2002, due linee d'intervento prioritarie nell'ultimo quadriennio: la ricerca e la formazione di terzo livello in campo universitario – strettamente collegate all'attività nel settore Ricerca – e il sostegno al mondo della scuola impegnato nel processo di riforma e nell'introduzione dell'autonomia.

### I maggiori interventi nel settore Istruzione

<b>Università degli Studi di Torino</b> Sostegno al piano di sviluppo per il quadriennio 2003-2006 (si veda anche il settore Ricerca)	€ 11.784.461
<b>Fondazione per la Scuola - Educatorio Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo Onlus – Torino</b> Contributo della Compagnia per il 2003	€ 2.550.000
<b>Collegio Universitario di Torino “Renato Einaudi”</b> Arredo della sede ristrutturata di Corso Leone	€ 480.000
<b>ISASUT – International School of Advanced Study of the University of Turin</b> Borse di studio in “scienze della natura” e in “scienze umane”	€ 465.000
<b>Associazione Scuole Tecniche San Carlo – Torino</b> Contributi per la ristrutturazione della nuova sede	€ 300.000
<b>IRES – Istituto Ricerche Economiche Sociali del Piemonte – Torino</b> Biblioteca elettronica di scienze sociali ed economiche del Piemonte – BESS	€ 300.000
<b>Università degli Studi di Torino</b> Borse di mobilità dell'Università italo-francese per studenti iscritti a un doppio diploma italo-francese	€ 250.000
<b>LLL – Associazione Treelle per una società dell'apprendimento continuo – Genova</b> Sostegno all'attività istituzionale per il 2002	€ 200.000
<b>CORIFE Piemonte – Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione Permanente in Economia – Moncalieri (TO)</b> Sostegno dell'attività istituzionale di formazione post-universitaria per il 2002-2003	€ 170.000
<b>CERSDU - Centro di Ricerca e Studio sui Diritti Umani della LUISS Libera Università degli Studi Sociali Guido Carli – Roma</b> Dottorato di ricerca in Filosofia politica e Diritti umani	€ 150.000

### La formazione di terzo livello

Le principali modalità con le quali la Compagnia opera nel campo della formazione di terzo livello consistono nella costituzione di strutture stabili e nel sostegno a enti di ricerca e di formazione di alto livello in partenariato con soggetti di eccellenza (in particolare l'Università e il Politecnico di Torino).

Attualmente nel campo della formazione di terzo livello operano tre strutture stabili (per un approfondimento sulla loro attività si rimanda alla sezione ad esse dedicata) che hanno sviluppato anche progetti con il sostegno diretto della Compagnia:





Nella foto il polo scientifico universitario di Grugliasco (Torino), il cui sviluppo è sostenuto dalla Compagnia con un intervento complessivo di 16 milioni di euro.

- nel 1999 ha iniziato la sua attività il Consorzio per la promozione di un “Centro Superiore di Formazione Economico-finanziaria”, presso il Collegio Carlo Alberto di Moncalieri;
- nel 2000 è stato costituito l'Istituto Superiore Mario Boella, elemento chiave del partenariato fra la Compagnia e il Politecnico nelle ICT (*Information and Communication Technologies*);
- nel 2001 è stata avviata la creazione di una nuova struttura stabile di eccellenza con il Politecnico di Torino: “SiTI - Istituto Superiore sui Sistemi Territoriali per l'Innovazione”, che è stata formalmente costituita nel 2003.

La Compagnia è socio fondatore o sostenitore di enti di formazione superiore, come il CORIPE - Piemonte, consorzio che gestisce attività di educazione permanente nei settori dell'economia e della finanza; nel 2002 la Compagnia ha contribuito all'attività didattica del CORIPE, oltre a sostenere i due centri di ricerca che operano all'interno del Consorzio – LABORatorio R. Revelli e CeRP.

### **Lo sviluppo delle strutture e attività universitarie**

La Compagnia dedica una cospicua attenzione alle esigenze di riqualificazione e di sviluppo delle strutture e delle attività universitarie.

Dal punto di vista del potenziamento delle strutture, nel corso del 2002 la Compagnia ha stanziato circa € 11,8 milioni (cui si sommano € 4,2 milioni a valere sui fondi del settore Ricerca) per il sostegno al piano di sviluppo dell'Università degli Studi di Torino per il quadriennio 2003-2006, oltre a € 230.000 a sostegno della realizzazione di nuove biblioteche universitarie e per l'allestimento di nuovi locali prevalentemente in sedi decentrate dell'Università di Torino.

Coerentemente con l'impegno per le biblioteche universitarie, nel 2002 è stato sostenuto il progetto dell'IRES - Istituto Ricerche Economiche Sociali del Piemonte per la costituzione della Biblioteca elettronica di scienze sociali ed economiche del Piemonte - BESS, alla quale partecipano dipartimenti universitari e istituzioni culturali torinesi (per la descrizione del progetto si rinvia alla relativa scheda di approfondimento).

Nelle Linee programmatiche della Compagnia per il 2002 si sottolinea l'impegno per la crescita qualitativa di alcune istituzioni collegiali attive nell'area torinese: in questo campo il Collegio Universitario di Torino Renato Einaudi nel 2002 ha ricevuto dalla Compagnia un contributo per l'arredo della sede ristrutturata di Corso Leone.

Per quanto riguarda il potenziamento delle attività universitarie, la Compagnia è da tempo impegnata nel processo di internazionalizzazione dei processi formativi, che riguarda sia il Politecnico sia l'Università degli Studi di Torino e rappresenta un tassello importante del piano strategico della Città.



*La Compagnia sostiene il piano di sviluppo edilizio dell'Università degli Studi di Torino, con priorità alla realizzazione delle nuove biblioteche universitarie.*

*Nella foto le ex Vetriere Berruto che ospiteranno la Biblioteca di Lingue, Orientalistica e Scienze religiose.*

## Il sostegno della Compagnia al piano di sviluppo dell'Università degli Studi di Torino

### **Il programma edilizio 1999-2008**

*L'Università degli Studi di Torino è impegnata in un programma di sviluppo edilizio che si propone di rispondere in modo definitivo alla carenza degli spazi e alla frammentazione logistica. Il programma è collegato alla nuova articolazione in poli o aree omogenee, intesa a migliorare l'organizzazione e l'efficienza dell'Ateneo, favorendone il decongestionamento e lo sviluppo verso l'area metropolitana.*

*I costi del programma nel decennio 1999-2008 sono stimati in quasi € 350 milioni, in parte già finanziati dal MURST/MIUR, dalla Regione Piemonte, dalla Compagnia e dalla Fondazione CRT.*

### **L'impegno della Compagnia per il quadriennio 1999-2002**

*La Compagnia si impegnò nel 1999 a sostenere il piano di sviluppo dell'Università degli Studi di Torino con uno stanziamento di Lit. 36 miliardi (circa € 18,6 milioni), dei quali: 30 miliardi di lire per il programma edilizio nel quadriennio 1999-2002, con priorità alla realizzazione delle nuove biblioteche universitarie, e in particolare della "Biblioteca giuridica, economica e socio-politica" che avrà sede nell'area ex-Italgas e il cui edificio verrà intitolato a Gianni Merlini (Presidente della Compagnia scomparso nel 1999); 6 miliardi di lire sono stati invece destinati al progetto di "Clinica odontoiatrica" (Dental School) presso il Lingotto di Torino.*

*Ad oggi l'intervento della Compagnia ha permesso di completare alcuni importanti interventi nel campo del sistema bibliotecario dell'Ateneo, con l'inaugurazione della nuova biblioteca di Storia Gioele Solari all'interno di "Palazzo Nuovo", (l'edificio che ospita le facoltà umanistiche) e di altre biblioteche: Psicologia a Palazzo Badini Confalonieri, Lingue, Orientalistica e Peterson (scienze religiose) nel complesso delle ex vetriere Berruto.*

### **L'intervento della Compagnia nel 2003-2006: Il "Polo scientifico" di Grugliasco**

*Per il quadriennio 2003-2006 la Compagnia ha deciso di concentrarsi sul "Polo dell'Area Scientifica e Tecnologica" di Grugliasco, e in particolare per i laboratori che esso ospiterà, con un accantonamento di risorse – deliberato nel dicembre 2002 – pari a 16 milioni di euro. I termini dell'intervento della Compagnia saranno definiti in un'apposita convenzione da stipulare con l'Università. La scelta di sostenere il "Polo scientifico" di Grugliasco risponde a molteplici obiettivi: dimostra l'attenzione della Compagnia per la ricerca scientifica – significativa sia per la città sia a livello nazionale – ed è complementare all'intervento a favore delle facoltà umanistiche (con la Biblioteca giuridica, economica, socio-politica) nel quadriennio precedente.*



## Istruzione

Nel 2002 la Compagnia ha stanziato un importante contributo per borse di studio a favore della Scuola Internazionale di Studi Superiori dell'Università di Torino - *International School of Advanced Study of the University of Turin (ISASUT)*, costituita nel 2000 per promuovere la preparazione scientifica dei giovani laureati nella ricerca avanzata, pura e applicata. Sono inoltre stati erogati contributi o borse di studio a favore di enti che operano nella prospettiva dell'internazionalizzazione della formazione, come l'Organizzazione Internazionale del Lavoro, l'Istituto Universitario di Studi Europei, la Scuola Universitaria in Commercio Estero, l'Associazione per lo Sviluppo Scientifico e Tecnologico del Piemonte e lo *Staff College* dell'ONU (la scuola dei quadri delle Nazioni Unite), che dal 2002 opera come organizzazione permanente all'interno delle Nazioni Unite (sulla collaborazione della Compagnia con il "polo ONU" di Torino si rinvia alla specifica scheda).

Nel 2002 sono state finanziate anche attività formative per laureandi e laureati non direttamente gestite dall'Università di Torino. A livello post-universitario, ad esempio, la Compagnia ha erogato un contributo a favore della *Johns Hopkins University - Baltimora* (Stati Uniti) per l'*International Fellows Program in Urban Studies*.

Anche in considerazione dell'attenzione della Compagnia per il tema interdisci-

## Progetto BESS - Biblioteca Elettronica di Scienze Economiche e Sociali del Piemonte

*La Compagnia è impegnata da anni per la realizzazione delle nuove biblioteche universitarie – come indicato nella scheda precedente – per il rafforzamento della struttura e della dotazione di attrezzature informatiche dell'Università e per lo sviluppo di iniziative comuni tra centri di ricerca indipendenti e tra questi e le strutture accademiche. Un caso esemplare di questo indirizzo è il progetto BESS.*

*L'IREC - Istituto Ricerche Economiche Sociali del Piemonte coordina un programma di cooperazione tra biblioteche piemontesi di scienze sociali ed economiche del Piemonte (denominato BESS - Biblioteca Elettronica di Scienze Economiche e Sociali del Piemonte) che prevede la costruzione di un modello organizzativo documentale a rete, al di là dei tradizionali confini istituzionali.*

*Obiettivo della BESS è la condivisione delle risorse elettroniche e la progressiva integrazione dei cataloghi e degli acquisti per razionalizzare le spese e aumentare i servizi. Tutte le biblioteche aderenti al progetto sottoscrivono una convenzione che regola le procedure per la progettazione e la gestione delle iniziative comuni. Lo sviluppo unitario dell'attività è assicurato da tre Commissioni (abbonamenti, informatica, formazione e raccolta informazioni sui progetti in corso) in cui sono rappresentate tutte le biblioteche partner. BESS raccoglie attualmente dieci biblioteche, universitarie e di istituzioni culturali indipendenti, cui si è aggregata quella della Camera di Commercio di Torino.*

*Primo risultato concreto della cooperazione è il catalogo collettivo dei periodici on-line (oltre 450 titoli) visualizzabile a partire dal sito [www.bess-piemonte.it](http://www.bess-piemonte.it). Dal catalogo on-line è possibile consultare l'indice dei fascicoli disponibili (è possibile ricevere copia degli articoli rivolgendosi ad una delle biblioteche aderenti al progetto).*

*Nel 2002 la Compagnia ha stanziato per BESS € 300.000, che saranno utilizzati per gli acquisti di fonti documentarie e per il potenziamento dei servizi per gli utenti.*



Per l'anno scolastico 2002-2003 la Compagnia è fra i sostenitori di Hand in Hand, progetto di scuole integrate arabo-ebraiche in Israele.

plinare della montagna e per le questioni che la montagna pone come ambiente naturale e umano, è stato confermato per il 2002 il sostegno a favore del Centro Studi Val d'Ossola di Domodossola (VB) per la realizzazione di una struttura formativa permanente volta a promuovere le condizioni sociali, economiche, culturali e scientifiche per lo sviluppo di nuova imprenditoria locale.

### **Il mondo della scuola e l'autonomia**

Sul versante della scuola, l'impegno della Compagnia è indirizzato a sostenere il processo di trasformazione collegato all'introduzione dell'autonomia. In questo campo opera la "Fondazione per la Scuola", che è una delle strutture stabili della Compagnia (si veda l'apposita sezione).

Un altro intervento del 2002 a favore dell'innovazione nel mondo della scuola è il sostegno all'"Associazione Treelle" di Genova – costituita nel 2001 – che ha come missione lo studio e la definizione di linee guida su tematiche relative alle attività di educazione, istruzione e formazione, nella prospettiva del *life-long learning*.

La Compagnia è impegnata da anni anche nel campo dell'interculturalità, per la promozione di una civile convivenza in una società multietnica. Tale impegno è stato confermato nelle Linee programmatiche per il 2002. In particolare, si è scelto di concentrare gli interventi più rilevanti nel mondo della scuola nel programma "*Conoscere l'Altro: Educazione all'Interculturalità*", rivolto a promuovere l'educazione all'accoglienza e una cultura della responsabilità, che negli anni passati ha visto come principale interlocutore il "Centro Interculturale della Città di Torino". L'azione si è indirizzata sia alla realizzazione di strumenti per i formatori sia all'approfondimento delle implicazioni dei problemi dell'immigrazione e della qualità della vita nelle aggregazioni urbane. Esempi di interventi in questo filone nel 2002 sono: lo stanziamento a favore del CEJI - *Centre Européen Juif d'Information* di Bruxelles a sostegno del secondo anno del "Programma di prevenzione dei comportamenti discriminatori" e il contributo dato a *Hand in Hand: The Center for Jewish-Arab Education in Israel* - Gerusalemme (Israele) per il sostegno alla creazione di scuole bilingui integrate in Israele.





*Il campus del polo di formazione delle Nazioni Unite a Torino.*

*Istruzione*

In sintonia con gli interventi a favore della diffusione di nuove tecnologie per l'insegnamento e a conferma dell'impegno contro la dispersione scolastica, la Compagnia ha sostenuto, per il secondo anno, il Consorzio Hermes di Napoli, per un progetto rivolto alla scuola media superiore consistente nella realizzazione di un ambiente didattico basato sulle nuove tecnologie. La Compagnia era già intervenuta negli anni scorsi per fronteggiare i problemi della dispersione scolastica finanziando due iniziative: "Provaci ancora Sam" e "Tappeto volante", promossi dalle istituzioni locali torinesi, che si avvalgono della collaborazione della Fondazione per la Scuola. Nel 2002 è stata prestata particolare attenzione al sostegno alla formazione e riqualificazione professionale, con uno stanziamento a favore dell'Associazione Scuole Tecniche San Carlo di Torino come contributo per la ristrutturazione della nuova sede.

La Compagnia ha sostenuto corsi di formazione per insegnanti sul tema *handicap*, iniziative di formazione extrascolastica e di divulgazione culturale per studenti e sperimentazioni di progetti didattici innovativi, cercando di individuare interlocutori che dimostrino attitudine all'innovazione e capacità di operare con modalità originali di soluzione dei problemi. Un'iniziativa per la scuola e la famiglia realizzata dalla cooperativa sociale *Change* di Torino, consiste nell'attivazione di punti di ascolto polivalenti per famiglie e insegnanti sui temi riguardanti l'educazione dei figli portatori di *handicap* e prevede il coordinamento delle informazioni e delle strategie educative tra genitori, insegnanti e terapeuti.

**Borse di studio e di ricerca**

Pur non sostenendo direttamente l'attività di ricercatori e studenti, la Compagnia finanzia borse di studio e di ricerca promosse da enti e centri, spesso collegati all'Università di Torino o al Politecnico di Torino, che provvedono alla selezione dei candidati e alla gestione amministrativa delle borse. Questo sostegno – coerentemente con le indicazioni contenute nelle Linee programmatiche per il 2002 – è mirato a tematiche vicine agli indirizzi programmatici della Compagnia.

## Il polo ONU - Formazione e ricerca sui temi internazionali a Torino

*La presenza a Torino del sistema delle Nazioni Unite si è sviluppata, a partire dal 1964, intorno al Centro Internazionale di Formazione dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (CIF/OIL). Dall'inizio dell'attività alla fine del 2000 hanno frequentato i corsi circa 86000 studenti da oltre 170 paesi. Ogni anno passano dal Centro circa 5000 persone fra partecipanti, visitatori ed esperti.*

*Nel 1996, l'ONU ha istituito presso il Centro lo Staff College (la scuola dei quadri delle Nazioni Unite), dapprima come progetto poi, da gennaio 2002, come organizzazione, con l'obiettivo di diffondere una comune cultura manageriale nel sistema ONU e di rafforzare la collaborazione inter-agenzie e la preparazione di quadri adeguati alle esigenze del sistema ONU del futuro. Nel 2001 lo Staff College ha realizzato oltre 60 corsi che hanno coinvolto più di 2000 funzionari.*

*Il 2000 ha visto il trasferimento a Torino di UNICRI - United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute, l'agenzia ONU per la ricerca, la formazione e la definizione di politiche nel campo della prevenzione della criminalità internazionale.*

*Un ulteriore elemento che testimonia della vocazione torinese per i temi internazionali è l'istituzione di Hydroaid, Scuola Internazionale dell'Acqua per lo Sviluppo. La Scuola, che vede il sostegno del Ministero degli Affari Esteri e la collaborazione tra Università, Politecnico, enti locali, organizzazioni di categoria e fondazioni, forma personale tecnico proveniente dai PVS, con un corso altamente specializzato sulla creazione e gestione di infrastrutture e servizi idrici.*

*In questo campo l'Università di Torino si configura come uno degli attori di maggior rilievo, grazie all'intensa cooperazione didattica e di ricerca che ha da tempo stretto con il Polo ONU.*

### **L'impegno della Compagnia**

*La Compagnia sostiene da tempo numerose iniziative di ricerca e formazione legate alla presenza del sistema delle Nazioni Unite a Torino, che coinvolgono sia il Centro internazionale di formazione dell'OIL, sia lo Staff College, sia UNICRI (principalmente attraverso il finanziamento di borse per studenti o giovani ricercatori). La Compagnia aderisce inoltre a Hydroaid e contribuisce alla partecipazione di tecnici stranieri alla Scuola. L'impegno finanziario complessivo della Compagnia per queste attività è stato pari, nel quinquennio 1998-2002, a circa 1 milione di euro. Anche nel 2002 la Compagnia ha sostenuto le iniziative di formazione internazionale presso il CIF/OIL soprattutto attraverso l'erogazione di borse di studio, totali o parziali, a favore di partecipanti alla maggior parte dei corsi. Le iniziative sostenute dalla Compagnia integrano l'attività di formazione del CIF/OIL con la vocazione internazionale dell'Ateneo torinese e favoriscono la collaborazione fra le migliori competenze locali e le Organizzazioni Internazionali impegnate nella ricerca e nello studio di quelli che il Segretario Generale dell'ONU, Kofi Annan, ha definito "problems without passports". Nel 2002 l'impegno complessivo della Compagnia per le attività di formazione del CIF/OIL è stato di circa € 147.000.*

*Nel 2002 l'intervento della Compagnia a favore di UNICRI ha avuto una doppia valenza di ricerca e formativa, con il progetto "La prevenzione del terrorismo internazionale durante i grandi eventi" e due borse di studio per la formazione nell'area giuridica e criminologica a giovani ricercatori. L'obiettivo del progetto è la realizzazione di un "Osservatorio permanente per il rafforzamento della cooperazione internazionale in vista dei giochi olimpici invernali (Torino 2006)"; l'impegno della Compagnia per il 2002 è stato di € 172.000.*

*Gli interventi attuati dalla Compagnia a partire dal 1997 a sostegno dei progetti dello Staff College hanno favorito l'insediamento a Torino dell'agenzia delle Nazioni Unite. Nel 2002, l'attenzione della Compagnia si è concentrata sul rafforzamento dell'offerta formativa dello Staff College e sulla sua integrazione con le competenze torinesi; a tal fine è stato disposto un contributo di € 200.000 a favore dell'Associazione Globus et Locus di Milano, che aveva curato il coordinamento delle precedenti iniziative relative allo Staff College in collaborazione con il sistema delle Nazioni Unite.*

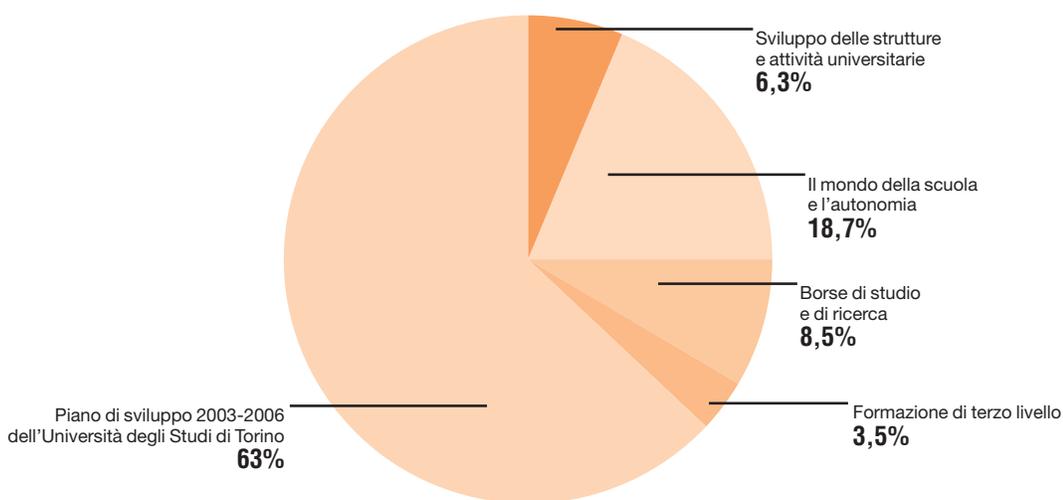


**In sintesi:**

Nel 2002 gli interventi nel settore **Istruzione** sono stati 55 per un totale stanziato di € 18.700.000 (ripartiti in 49 interventi), di cui € 2.550.000 destinati all'attività della Fondazione per la Scuola nel 2003 (si veda la sezione Strutture stabili) così ripartiti:

<b>Filoni tematici</b>	<b>Numero iniziative</b>	<b>Importo</b>	<b>Incidenza percentuale</b>
Piano di sviluppo 2003-2006 dell'Università degli Studi di Torino	1	11.784.461	63,0
Sviluppo delle strutture e attività universitarie	7	1.183.500	6,3
Il mondo della scuola e l'autonomia <i>(di cui: Fondazione per la Scuola)</i>	17 <i>(1)</i>	3.503.850 <i>(2.550.000)</i>	18,7 <i>(13,6)</i>
Borse di studio e di ricerca	21	1.580.039	8,5
Formazione di terzo livello	9	648.150	3,5
<b>Totale</b>	<b>55</b>	<b>18.700.000</b>	<b>100</b>

**Incidenza percentuale dei filoni tematici**





Genova, veduta aerea della città.

## Arte

———— Nel 2002 la Compagnia ha sostenuto iniziative volte a favorire la conoscenza, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio artistico e monumentale presente sul territorio, al fine di svilupparne, in maniera coerente e in accordo con le istituzioni, le potenzialità culturali, sociali ed economico-occupazionali.

Nell'anno ha trovato pertanto ancora una volta attuazione il principio di un sistema Arte, fondato sulla collaborazione con le principali istituzioni pubbliche e private preposte al governo dei beni culturali, in grado di valorizzare sia il carattere di "museo diffuso" proprio della realtà storica regionale, sia le potenzialità urbanistico-architettoniche e museali dei centri storici.

Al di là del "Programma Musei" – che ha assorbito circa il 50% del *budget* annuale del settore Arte e a cui è dedicato un capitolo apposito – una posizione di preminenza è stata riservata al territorio piemontese.

### I maggiori interventi nel settore Arte

<b>Premio Centocittà</b> della Compagnia di San Paolo - IV edizione	€ 1.550.000
<b>Soprintendenza per i beni architettonici e per il paesaggio del Piemonte - Torino</b> Forte di Fenestrelle: restauro	€ 1.290.900
<b>Bando "Cantieri d'Arte"</b> della Compagnia di San Paolo per il recupero del patrimonio artistico religioso in Piemonte	€ 1.045.000
<b>Accademia di Francia, Azienda Speciale Palaexpo, Galleria Nazionale d'Arte Moderna - Roma</b> Mostra "Maestà di Roma. Da Napoleone all'Unità d'Italia"	€ 480.000
<b>Soprintendenza Archeologica di Pompei (NA)</b> Progetto Attice - II Fase	€ 450.000
<b>Soprintendenza Archeologica di Pompei (NA)</b> Mostra "Storie da un'eruzione. Pompei, Ercolano, Oplontis"	€ 350.000
<b>Comune di Susa - (TO)</b> Castello di Adelaide e sue dipendenze: concorso di progettazione per il recupero e la rifunzionalizzazione del complesso monumentale	€ 350.000
<b>Comunità Ebraica - Genova</b> Realizzazione del Museo Ebraico di Genova	€ 250.000
<b>Associazione Torino Città Capitale Europea - Torino</b> Mostra "Vittorio Alfieri"	€ 200.000

**Patrimonio artistico e monumentale civile**

Nel 2002 è stato sottoscritto un "Protocollo d'intesa tra la Compagnia, la Regione Piemonte e la Soprintendenza Regionale", che ha come obiettivo il recupero e la valorizzazione di alcuni beni di particolare rilevanza intorno ai quali, da anni, si è sviluppato un comune interesse alla co-progettazione e al co-finanziamento. Coerentemente con le linee programmatiche per il 2002, un ruolo rilevante è stato assegnato alle valli piemontesi che nel 2006 saranno teatro delle Olimpiadi invernali (si veda in proposito la relativa scheda di approfondimento). Parallelamente sono stati sviluppati ulteriori assi progettuali: la riqualificazione ambientale, l'archeologia industriale, il recupero del patrimonio locale come insieme di valori, tradizioni e costumi. In questa linea d'intervento si inseriscono il sostegno al Comune di Cuornè per la realizzazione del museo archeologico del Canavesano negli spazi dell'ex Manifattura Tessile o il contributo per l'allestimento museale del Dinamitificio Nobel ad Avigliana.

È proseguito l'impegno della Compagnia per la riqualificazione del centro storico di Genova, anche in vista del ruolo di Capitale Europea della Cultura che la città assumerà nel 2004. L'esperienza, maturata attraverso il dialogo avviato con l'Amministrazione cittadina in merito all'istituzione del Museo del mare e della navigazione e al progetto "Strada Nuova e i suoi musei", ha permesso di estendere l'attenzione della Compagnia ad altre realtà monumentali genovesi, in coerenza con il progressivo aumento degli interventi in aree diverse da quella piemontese previsto nelle linee programmatiche per il 2002.

In tema di "programmazione partecipata" va ricordato l'accordo per lo sviluppo di progetti nel Mezzogiorno, sottoscritto con la Fondazione Banco di Napoli, nel quale si inserisce il sostegno alla Soprintendenza Archeologica di Pompeiana. L'accordo prevede importanti interventi nella città di Napoli e la prosecuzione della campagna di restauri tesa ad ampliare il percorso di visita dell'area archeologica pompeiana.

Nel quadro dell'impegno ormai pluriennale della Compagnia a favore della riqualificazione dei centri storici cittadini si inserisce il *Premio Centocittà* che, giunto nel 2002 alla sua quarta edizione, ha portato a quattrocento il numero di Comuni che dal 1996 sono stati invitati a confrontarsi con il difficile tema della rivitalizzazione dei centri storici attraverso processi attenti sia ai valori architettonici e ambientali sia alle esigenze del contesto socio-economico (per un approfondimento si rimanda alla specifica scheda).



*La Compagnia di San Paolo ha sostenuto il restauro della Cappella del Rosario nella chiesa di San Domenico, a Torino, dove è esposta la tela del Guercino "Madonna del Rosario" (1635).*

### **Patrimonio artistico e monumentale religioso**

Il patrimonio religioso è stato protagonista del progetto di valorizzazione della valle di Susa e della valle Chisone, indicato nelle linee programmatiche per il 2002. È stata riconosciuta la necessità di promuovere la "via Francigena", costellata da importanti testimonianze della religiosità medioevale piemontese e dichiarata "itinerario culturale del Consiglio d'Europa". La Parrocchia di San Gregorio Magno a Savoulx, la Parrocchia di Sant'Antonino Martire a Susa o quella di Santa Maria Maggiore ad Avigliana sono solo esempi dell'impegno della Compagnia, sviluppatosi in modo consistente nell'ultimo triennio.

Nel 2002 il bando "Cantieri d'Arte" è stato riservato ai beni artistici religiosi. Il bando, cui hanno aderito 196 istituzioni, ha offerto un panorama, denso e variegato, della qualità dei beni minori, storici e culturali, diffusi sul territorio (si veda anche la scheda di approfondimento).

È proseguito il sostegno al restauro di complessi monumentali religiosi nei centri storici di Torino e di Genova. Le principali iniziative a Torino riguardano la Basilica di Superga, la Chiesa della Visitazione e la cappella del Rosario nella Chiesa di San Domenico, mentre nel capoluogo ligure vanno segnalati i restauri nella Cattedrale di San Lorenzo e nel complesso monumentale di Santa Maria di Castello, oltre alla realizzazione del Museo Ebraico.





Chieri (TO),  
Chiesa di San Domenico; Cappella  
della Natività, particolare.

## Bando “Cantieri d'arte 2002”

*Con il bando Cantieri d'Arte 2002. Beni artistici religiosi in Piemonte, inserito nel filone del patrimonio artistico monumentale religioso, la Compagnia ha invitato enti pubblici, religiosi e senza scopo di lucro a presentare progetti di restauro di beni mobili e immobili, sottoposti a vincolo compresi nel territorio della regione Piemonte, con la sola esclusione della città di Torino e del territorio in cui si svolgeranno le Olimpiadi invernali del 2006, oggetto di specifiche iniziative. Nell'arco di sei mesi sono pervenute alla Compagnia 196 richieste di intervento, tutte di alta qualità, che hanno fornito un quadro interessante dell'arte religiosa in Piemonte tra medioevo ed età moderna e un'importante mappa delle principali situazioni di degrado.*

*Nel 2002 sono stati selezionati 18 progetti, in base al valore intrinseco e all'urgenza di un intervento, per un importo complessivo di € 1.045.000. La qualità dei progetti e il successo dell'iniziativa in termini di partecipazione hanno indotto la Compagnia a rendere biennale la cadenza del bando e a procedere a una seconda selezione, sui progetti già pervenuti, nel corso del 2003.*

*La procedura seguita nella valutazione delle richieste ha tenuto conto della metodologia progettuale adottata, della rilevanza artistica e storica delle opere, della possibilità di un loro inserimento in itinerari culturali tematici, della loro potenziale capacità di favorire un più generale processo di riqualificazione del territorio e della loro destinazione, con adeguate garanzie di apertura a visitatori e studiosi.*



*Plastico del progetto "L'altra reggia" presentato da Casagione, vincitore della terza edizione del Premio Cento Città.*

### **Mostre eventi e pubblicazioni**

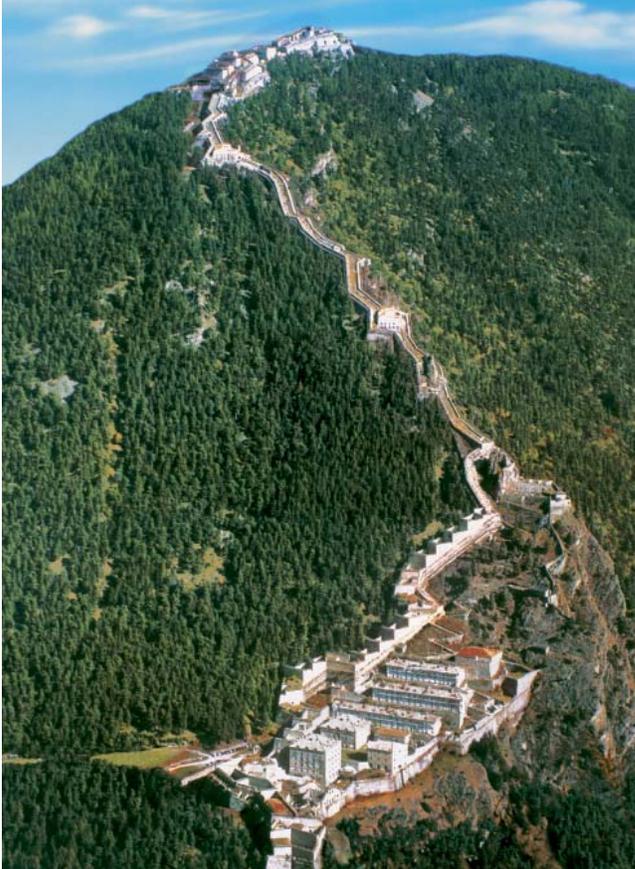
In continuità con le azioni promosse negli ultimi anni, nel 2002 una particolare attenzione è stata riservata anche alle mostre. È stato garantito il sostegno a esposizioni di grande spessore scientifico a livello nazionale. Esemplari in tal senso sono il triplice evento dedicato alla Maestà di Roma che, scaturito dal confronto tra ricercatori e studiosi di fama internazionale, è stato l'occasione per rinnovare la collaborazione con il Ministero per i Beni e le Attività Culturali, con il Comune di Roma e con l'Accademia di Francia e la mostra "Storie da un'eruzione. Pompei, Ercolano, Oplontis" presso il Museo Archeologico Nazionale di Napoli, che si è chiusa il 31 agosto 2003.

La Compagnia ha inoltre sostenuto il Comune di Torino nell'organizzazione di alcune tra le manifestazioni che hanno contribuito a consolidare il ruolo della città quale capitale di cultura e di arte a livello internazionale.

### **Formazione e ricerca**

Gli interventi in campo formativo nel 2002 comprendono borse di studio e contributi a enti impegnati nella ricerca storica e artistica o nel restauro e nella ricerca scientifica. Accanto al sostegno a centri di ricerca come l'Istituto Nazionale di Archeologia e Storia dell'Arte di Roma, si inseriscono il contributo a favore dell'*Institut National d'Histoire de l'Art* per la promozione di borse di studio in discipline storico-artistiche che prevedono un'esperienza formativa di eccellenza presso l'*Institut* e il finanziamento di due borse in Storia dell'Arte e dell'Architettura presso la *Bibliotheca Hertziana* di Roma.





Il Forte di Fenestrelle (To).

## Premio Centocittà

*Nel filone del patrimonio monumentale civile un posto di rilievo è assunto dal Premio Centocittà, un "concorso di idee" riservato alle amministrazioni comunali italiane sul tema del recupero esemplare di complessi edilizi di proprietà pubblica situati nei centri storici.*

*L'iniziativa, ideata da Renzo Piano, è stata sviluppata dalla Compagnia che, dal 1996 con cadenza biennale, invita cento Comuni a presentare progetti in grado di attivare processi di riqualificazione di aree gravemente sottoposte a processi di degrado urbano e di emarginazione sociale.*

*Il Premio Centocittà ha un carattere innovativo sia nel metodo sia nel contenuto. Riguardo al metodo, la configurazione stessa dell'iniziativa capovolge il tradizionale rapporto delle fondazioni grant-making con i loro interlocutori, che soprattutto in passato si limitava alla valutazione di progetti elaborati all'esterno. Con Centocittà, invece, è la Compagnia ad assumere il ruolo promotore, invitando a partecipare al concorso, in condizioni di trasparenza e di pari opportunità, le amministrazioni comunali che desiderano mettersi alla prova su uno dei filoni strategici prescelti. Scopo ultimo dell'iniziativa, al di là dell'assegnazione del Premio che permette di realizzare l'opera vincitrice, è la mobilitazione delle energie e delle capacità progettuali di cui le città dispongono.*

*La prima edizione del Premio è stata vinta dal Comune di Lecce; la seconda dal Comune di Cittadella (PD); la terza dal Comune di Casagiove (CE).*

*Nel 2002 è stata bandita la quarta edizione. La Giuria, composta da qualificati esperti nei campi del recupero architettonico, del diritto urbanistico, della sociologia e dell'economia della cultura, ha ammesso alla seconda fase del Premio i Comuni di Budrio (Bologna), di Guardiagrele (Chieti) e di Novi Ligure (Alessandria). Ciascuna delle tre città si è impegnata a promuovere un concorso aperto di progettazione per sviluppare l'idea presentata alla giuria del Premio. La conclusione del Premio con la proclamazione del vincitore è prevista entro il 31 dicembre 2003. La Compagnia assegnerà al Comune vincitore un finanziamento pari alla metà dell'importo totale del progetto di restauro, fino alla concorrenza di € 1.300.000.*

## Il protocollo d'intesa tra la Compagnia, la Regione Piemonte e la Soprintendenza regionale per i beni e le attività culturali

*Il protocollo interessa in modo trasversale i filoni del patrimonio monumentale civile e del patrimonio religioso. L'obiettivo di ricostruire e rilanciare l'immagine di Torino e del Piemonte attraverso la valorizzazione del patrimonio culturale si fonda, da un lato, sulla consapevolezza dell'esistenza di una grande stagione artistica piemontese, ricca di episodi suggestivi e materiali rari in molti casi ancora inediti, dall'altro, sulla possibilità di sviluppare con tutti i soggetti interessati al nostro patrimonio culturale adeguati ambiti di confronto e di collaborazione, a livello locale e centrale, in grado di favorire interazioni nel rispetto delle reciproche autonomie e identità. Il protocollo d'intesa conferisce ufficialità alla collaborazione tra gli enti sottoscrittori e ricompone in un quadro unitario di riferimento le specifiche iniziative e le diverse politiche di governo riferite al centro storico torinese e alle valli olimpiche.*

*Nel protocollo sono stati individuati come "emergenze di primo livello" il recupero del Forte di Fenestrelle e quello del comprensorio del Castello di Adelaide a Susa, l'uno per la sua unicità monumentale, l'altro per le funzioni che andrà a svolgere (centro polifunzionale e museo della valle) e per la centralità di Susa rispetto alle politiche di governo dell'area.*

*Nell'attuale prima fase di attuazione gli interventi previsti riguardano le seguenti aree:*

### **Centro Storico di Torino:**

*Manica Nuova di Palazzo Reale/Galleria Sabauda*

*Palazzo Accademia delle Scienze/Museo Egizio*

*Palazzo Carignano/Museo del Risorgimento.*

*Questi interventi rientrano nel Programma per il Distretto dei Musei nel centro storico di Torino ("Programma Musei", illustrato in un'altra sezione)*

### **Sistema delle Fortezze e dei Castelli della valle di Susa e della Val Chisone:**

**Forte di Fenestrelle:** *monumento unico per la sua architettura ed estensione, per il quale sono stati finanziati i lavori di recupero, che succedono ai primi interventi di restauro e di messa a norma in sicurezza dei percorsi finanziati negli anni precedenti.*

**Castello di Adelaide a Susa:** *complesso monumentale per il quale la Compagnia ha finanziato il concorso di progettazione per le opere di restauro e per la creazione di un centro polifunzionale e del museo della valle.*

*La Compagnia sostiene anche il recupero di ulteriori complessi monumentali compresi nel citato Accordo di Programma: nel 2002 ad esempio è stato finanziato il restauro di alcuni ambienti della juvarriana **Basilica di Superga**, legati al cerimoniale di Casa Savoia e destinati ad essere inseriti in un nuovo percorso di visita.*

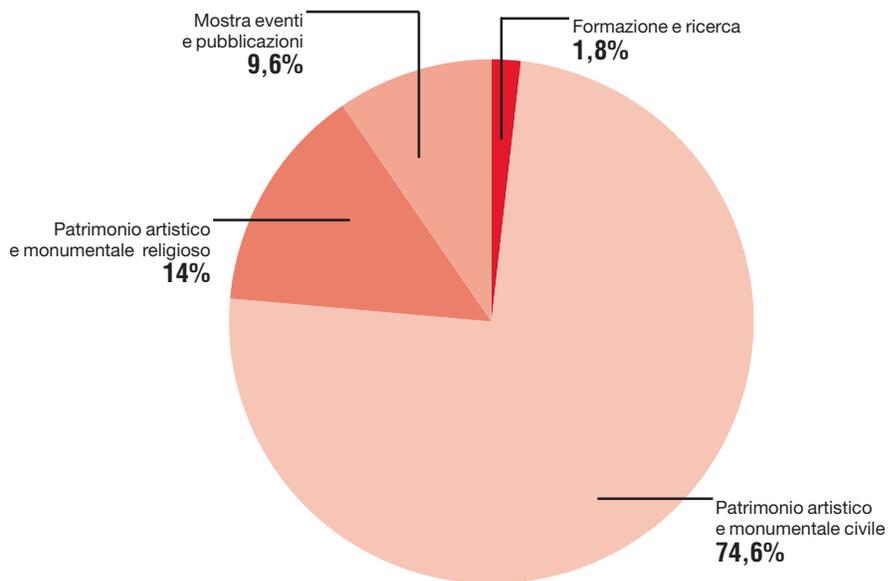


**In sintesi:**

Nel settore dell'Arte nel corso del 2002 sono stati approvati 85 stanziamenti per € 21.000.000, così ripartiti:

Filoni tematici	Numero iniziative	Importo	Incidenza percentuale
Patrimonio artistico e monumentale civile <i>(di cui: Programma Musei)</i>	22 <i>(1)</i>	15.668.700 <i>(11.000.000)</i>	74,6 <i>(70,2)</i>
Patrimonio artistico e monumentale religioso	32	2.935.900	14,0
Mostre eventi e pubblicazioni	23	2.012.800	9,6
Formazione e ricerca	8	382.600	1,8
<b>Totale</b>	<b>85</b>	<b>21.000.000</b>	<b>100</b>

**Incidenza percentuale dei filoni tematici**



## Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali

\_\_\_\_\_ Nel 2002 la Compagnia ha precisato le caratteristiche del settore già denominato "Cultura" individuando come attività prioritarie la conservazione e la valorizzazione dei beni e delle attività culturali, nonché dei beni ambientali. È stata confermata l'importanza dei filoni tematici culturali che hanno caratterizzato l'attività del settore negli scorsi anni, come *Musica e Danza*, *Teatro*, *Cinema e Fotografia*. Coerentemente con la politica di maggiore focalizzazione perseguita dalla Compagnia, è stata attuata la separazione dei progetti finalizzati al miglioramento della fruibilità del patrimonio archivistico e bibliotecario pubblico e privato – oggetto di un filone specifico denominato *Archivi e Biblioteche* – dalle iniziative rivolte alla promozione del libro e della lettura, comprese all'interno del filone *Scienze Umane*, cui si affianca quello relativo alle *Scienze storico-filosofiche*. Analoga esigenza di maggiore definizione ha condotto a delineare il filone *Ricerca e Divulgazione*, ove si collocano le proposte di analisi sui servizi culturali e le attività di divulgazione culturale. Ai filoni citati si aggiungono quello relativo ai *Beni Ambientali* e la dotazione al *Programma Musei* (per il quale si rinvia alla specifica sezione).

### Musica e Danza

In questo filone il principale impegno è stato rappresentato dal rinnovo del sostegno per il triennio 2003-2005 alla Fondazione Teatro Regio di Torino, di cui la Compagnia è socio fondatore.

A sostegno delle iniziative musicali si è scelto per la prima volta di utilizzare la formula del bando d'invito, dedicato a rassegne e stagioni in Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria, ovvero nel territorio di più specifico riferimento della Compagnia. L'obiettivo è di segnalare, preventivamente e con la massima trasparenza per gli interlocutori esterni, una griglia selettiva di valori artistici e competenze gestionali che evidenzia la linea prioritaria d'intervento della Compagnia per questo campo d'attività culturale: promuovere la conoscenza della musica colta e la crescita di un pubblico competente. Emergono realtà di primo piano, come l'Unione Musicale, ma anche enti ben più piccoli che costituiscono tuttavia – come spesso succede in campo musicale – nicchie d'eccellenza in ambiti specialistici, come l'Accademia del Santo Spirito di Torino, o associazioni e istituti civici musicali che si rivelano centri di attiva promozione della cultura musicale.

Al di fuori del bando, particolare interesse è stato riservato alle proposte più qualificate di formazione musicale di base, per ovviare alla situazione di carenza nell'educazione musicale scolastica. È proseguito il sostegno alla formazione professionale dei giovani attraverso borse di studio presso strutture di alta specializzazione musicale – tra le quali la Scuola di Musica di Fiesole e l'Associazione

*Conservazione e  
valorizzazione dei  
beni e delle attività  
culturali e dei beni  
ambientali*



*Manifesto della Stagione 2002 del Teatro della Tosse di Genova.*

De Sono – e alla ricerca filologica per la valorizzazione dei fondi musicali torinesi antichi e contemporanei, come quella condotta dall'Istituto per i Beni Musicali del Piemonte. Va assumendo importanza crescente il sostegno a qualificate iniziative presentate da enti dell'area di Napoli – come la Fondazione Teatro di San Carlo e l'Associazione Scarlatti – che vantano una storica tradizione nel campo della cultura musicale.

### Teatro

Anche per la produzione artistica in questo filone tematico si è fatto ricorso al bando d'invito rivolto a enti e associazioni senza fini di lucro, a esclusione dei Teatri Stabili a iniziativa pubblica. Oggetto del bando sono state rassegne e stagioni tea-

### I maggiori interventi nel settore Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali

<b>Fondazione Teatro Regio di Torino</b> Quota triennale 2003-2005 come socio fondatore	€ 2.500.000
<b>Associazione Teatro Stabile di Torino</b> Stagione 2002-2003 e Rassegna Internazionale	€ 568.200
<b>Museo Nazionale del Cinema - Fondazione Maria Adriana Prolo - Torino</b> Quota associativa 2002	€ 387.400
<b>Ente Autonomo del Teatro Stabile di Genova</b> Stagione Teatrale 2002-2003	€ 250.000
<b>Fondazione per il Salone del Libro e per il Salone della Musica - Torino</b> Fiera Internazionale del Libro 2002	€ 250.000
<b>Archivio di Stato di Torino</b> Realizzazione di un laboratorio tecnico di fotoreproduzione	€ 150.000
<b>Associazione Cinema Giovani - Torino</b> 20° Torino Film Festival	€ 150.000
<b>Comune di Settimo Torinese (TO)</b> Casa della Musica, allestimento dell'Auditorium	€ 150.000
<b>Fondazione Rosselli - Torino</b> Digitalizzazione dell'Archivio Nello Rosselli	€ 150.000
<b>Seminario Metropolitano Arcivescovile Torino</b> Opere di ampliamento della biblioteca	€ 150.000

## I bandi "In Compagnia della Musica" e "In Compagnia del Teatro"

*Nel corso del 2002 si è tenuta la prima edizione dei bandi "In Compagnia della Musica" e "In Compagnia del Teatro", indetti a sostegno delle rassegne e delle stagioni musicali e teatrali nelle regioni Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria.*

*Con il varo di questa nuova modalità operativa, prevista nelle Linee programmatiche 2002, si è voluto dedicare un impegno specifico a proposte la cui qualità artistica rappresentasse allo stesso tempo soddisfazione e stimolo della domanda di cultura, per riavvicinare alle forme colte della musica e del teatro un pubblico – soprattutto giovane – sempre più indirizzato verso l'intrattenimento leggero. Con il bando non si intende creare una graduatoria di proposte generiche compensate con erogazioni "a pioggia", bensì operare una selezione focalizzata sugli obiettivi specifici che la Compagnia si è posta in campo musicale e teatrale.*

*I bandi sono stati diffusi dal novembre 2001, per dare ampio margine di adesione agli enti interessati prima della scadenza a fine febbraio. La risposta è stata decisamente ampia, con 129 proposte sulle quali è stata operata una selezione che ha tenuto conto di dodici criteri: dalla qualità artistica al valore sociale, dal prezzo al pubblico al costo degli eventi. Nel definire gli standard di partecipazione ai due bandi si è voluta richiamare l'attenzione sull'importanza della capacità organizzativa e gestionale per enti che intendano proporsi come validi operatori culturali.*

*In campo musicale sono state selezionate 39 iniziative su 80, di cui 14 stagioni e 25 rassegne, per un impegno finanziario complessivo di € 986.200. Dal Piemonte sono pervenute 67 richieste, 33 delle quali hanno ricevuto un contributo; segue la Liguria con 12 richieste, di cui 5 selezionate; nel caso della Valle d'Aosta è risultata selezionata l'unica richiesta pervenuta.*

*Tra i generi ammessi al bando, la musica classica è stata quella più proposta, sia da grandi enti sia da piccole associazioni culturali; significativa, inoltre, è la presenza di 5 rassegne dedicate all'organistica, mentre è in continua crescita l'interesse per la musica barocca.*

*Nel bando per il teatro, delle 49 richieste pervenute sono state selezionate 11 stagioni e 17 rassegne, che hanno ricevuto complessivamente € 751.000; simile è la distribuzione regionale delle iniziative: 21 in Piemonte, 6 in Liguria, 1 in Valle d'Aosta. Se risulta confermato il rapporto già esistente con i maggiori enti di produzione teatrale a Torino e Genova, le proposte di carattere innovativo sono pervenute per lo più da parte di piccole e medie realtà presenti in ambito provinciale e da numerosi enti territoriali.*

*La Compagnia, che attraverso i due bandi ha visto emergere altri piccoli e grandi protagonisti delle performing arts a completamento di un panorama ad essa già in parte noto, a sua volta è stata scoperta da alcune istituzioni come attore autonomo e originale nella promozione delle attività culturali non profit.*

*Il risultato positivo dei bandi ha indotto la Compagnia a organizzarne una nuova edizione nel 2003.*

trali di prosa di ogni periodo e genere, dal teatro classico al teatro di figura, dagli spettacoli sperimentali e d'avanguardia al teatro d'animazione. Oltre al bando, strumento esclusivo di sostegno per le attività citate, sono state considerate alcune iniziative di formazione e di educazione alla fruizione teatrale, rivolte in particolare ai giovani.

Nei confronti del Teatro Stabile di Torino, di cui la Compagnia è socio, è proseguito il sostegno alle politiche culturali dell'Ente, che si propone di caratterizzare il Teatro Stabile e Torino come uno dei grandi centri di produzione teatrale, alla luce non solo dell'apertura ai teatri europei, ma anche della nuova regolamentazione nazionale dei Teatri Stabili, i più prestigiosi dei quali diverranno Teatri Nazionali. Analogamente, il sostegno al Teatro di Genova ha rappresentato un significativo contributo ad una realtà di assoluta eccellenza nel panorama teatrale nazionale.

### **Cinema e Fotografia**

Anche per il 2002 l'intervento più rilevante nel filone è stato il contributo a favore del Museo Nazionale del Cinema alla Mole Antonelliana di Torino, che ha riguardato l'attività istituzionale di raccolta, di conservazione e di valorizzazione di documenti e oggetti testimoni della nascita e dello sviluppo dell'arte cinematografica.



Conservazione e  
valorizzazione dei  
beni e delle attività  
culturali e dei beni  
ambientali



Manifesto del 20° Torino Film Festival.

## La Fondazione Museo Nazionale del Cinema

*La riapertura del Museo Nazionale del Cinema alla Mole Antonelliana nel luglio 2000 e l'ambizione di Torino di essere nel terzo millennio "città del cinema" hanno profonde radici nella storia locale. A Torino è nata la prima industria cinematografica italiana e ricca è la testimonianza, nella cineteca e nelle collezioni, del periodo del cinema muto, quando la parola "film" aveva l'articolo femminile, i grandi produttori si chiamavano Gualino e Rovere, le sigle erano l'Atala Film, la Fert o la Savoia. La città, custode di preziose testimonianze e di fondi tra i più importanti al mondo, dispone ora di un singolare contenitore espositivo, la cui valenza spettacolare è esaltata dall'allestimento realizzato dal direttore artistico François Confino. Dinamica e interattiva, l'esposizione, articolata su cinque livelli uniti da una passerella che si snoda lungo le pareti, come una pellicola cinematografica, prevede anche spazi di sperimentazione e simulazione del cinema.*

*I visitatori vengono accompagnati in un itinerario fantastico, che racconta la storia della "settima arte" tra lanterne magiche, scatole ottiche e reperti di scena. Occasioni di sorpresa e di emozione nascono direttamente dal linguaggio del cinema, dai film, oggetti d'arte, manifesti d'epoca, spartiti musicali raccolti e catalogati negli anni, a partire dalle collezioni di Maria Adriana Prolo.*

*L'ingresso della Compagnia nella Fondazione nel 1999 ha coinciso con la rinascita del Museo, che nella nuova sede rappresenta una delle principali risorse culturali e turistiche della Città (circa 340.000 visitatori nel 2002) e ambisce a divenire un centro multimediale di assoluto rilievo e prestigio di livello europeo. Oltre alla quota associativa, la Compagnia assicura il proprio sostegno ai progetti di allestimento dei diversi livelli della Mole, alla catalogazione e digitalizzazione delle collezioni, all'organizzazione di mostre e manifestazioni.*

## La raccolta di foto storiche della Collezione Brescacin

*Uno degli interventi primari in ambito fotografico è stato quello riguardante la valorizzazione della Collezione Brescacin. Acquisita dalla Fondazione Italiana per la Fotografia (FIF) nel 2001 anche grazie al contributo della Compagnia, la collezione, che raccoglie lavori di Giorgio Sommer, Felix Bonfils, Edward Curtis, Carlo Ponti, Robert Mac Pherson e altri autori di prestigio, è una delle più importanti raccolte italiane di fotografia storica. Tra le opere, per la maggior parte ottocentesche, prevalgono le vedute italiane; molte di esse sono dedicate alle mete predilette dei viaggiatori del Grand Tour. Non mancano pregevoli album fotografici; di particolare interesse storico sono le riproduzioni fotografiche di lettere autografe di Cesare Battisti.*

*La raccolta, che al momento dell'acquisto da parte della FIF si presentava in condizioni di conservazione relativamente buone, necessitava di un intervento preventivo di recupero, inerente alla pulizia, alla deacidificazione e al condizionamento conservativo del materiale. Il nuovo intervento della Compagnia nel 2002 ha reso possibili tali operazioni, cui è seguita la catalogazione del Fondo, con lo scopo di rendere le opere fruibili al pubblico preservandole dal naturale deterioramento. La fase conclusiva della valorizzazione della Collezione è stata la pubblicazione di un catalogo; il volume, redatto con un duplice intento scientifico e divulgativo, contiene le schede delle opere più importanti.*

*Parallelamente è stato ideato e realizzato il primo allestimento di una mostra itinerante – una sorta di saggio di immagini della Collezione – che si è svolta presso la Sala Bolaffi di Torino. Le immagini esposte hanno guidato lo spettatore dalle affascinanti architetture dell'Alhambra, attraverso le rovine di Pompei, sino a San Remo; una sezione della mostra è stata dedicata a Venezia, dove Antonio Brescacin visse e ricoprì cariche di rilievo nel campo della tutela dei beni culturali.*

ca. Accanto al Museo, che rappresenta ormai una delle principali risorse culturali e turistiche della città, è stato confermato il sostegno all'attività di enti e associazioni torinesi di rilievo nazionale e a rassegne come il Torino Film Festival, panoramica articolata di tendenze e personalità del nuovo cinema contemporaneo. Tra le iniziative di sperimentazione didattica intese ad avvicinare e sensibilizzare i giovani al mondo della fotografia, è stato sostenuto il progetto pluriennale della Fondazione Italiana per la Fotografia, rivolto alla diffusione della cultura fotografica nelle scuole. L'obiettivo di facilitare l'avvicinamento alla fotografia sia come opera d'arte sia come documento storico, di comunicazione e di studio, connota il progetto di catalogazione e valorizzazione della Collezione Brescacin, raccolta di fotografie d'epoca dedicate quasi interamente al paesaggio italiano e mediterraneo, di particolare pregio e interesse (si veda anche la scheda di approfondimento).

### Archivi e Biblioteche

La scelta di promuovere un filone specifico dedicato agli archivi e alle biblioteche, compiuta nelle Linee programmatiche per il 2002, ha trovato piena giustificazione nel corso dell'anno: sono emerse, infatti, nuove situazioni d'interesse per la Compagnia, in attesa che grandi progetti cittadini – la nuova Biblioteca Civica e gli Archivi del Novecento – trovino una puntuale definizione.

Con il fine di favorire l'accesso e l'attività di ricerca sui documenti, salvaguardandone lo stato di conservazione, è stato intensificato il sostegno ai progetti di valorizzazione del patrimonio librario e documentario custodito presso istituzioni





*Il castello di San Raffaele Cimena, una delle sedi del Festival delle Colline Torinesi.*

culturali, attraverso contributi per l'inventariazione informatica dei fondi archivistici e la catalogazione di biblioteche e fototeche, come quelle dell'Istituto di Studi Storici di Napoli e della Fondazione Roberto Longhi di Firenze. In collaborazione con l'Archivio di Stato di Torino è stata sostenuta la realizzazione di un laboratorio tecnico di fotoriproduzione, finalizzato a rispondere alle numerose richieste di copie fotografiche da parte del pubblico e a realizzare copie sostitutive della documentazione a tutela degli originali. L'intervento ha rappresentato il completamento del progetto avviato nel 2001 con la realizzazione di un moderno e attrezzato laboratorio di restauro presso la rinnovata sede delle Sezioni Riunite dell'Archivio. Sono stati sostenuti progetti di ristrutturazione, ampliamento e adeguamento funzionale di locali adibiti a biblioteca, compresi nell'Accordo di programma in materia di beni culturali, sottoscritto nel 2001 tra la Regione Piemonte e il Ministero per il Beni e le Attività Culturali, esteso successivamente alle fondazioni di origine bancaria. Il programma proseguirà nel 2003 con opere più specifiche di catalogazione e informatizzazione.

### **Scienze storico-filosofiche**

Nel corso dell'anno, le Scienze storico-filosofiche si sono affiancate alle Scienze letterarie con tale evidenza da meritare uno specifico filone, che raccoglie progetti di ricerca e pubblicazioni di studi afferenti a tali discipline. La Compagnia ha anche sostenuto, prevalentemente con il ricorso al finanziamento di borse di ricerca, l'attività istituzionale di enti che godono di un'elevata reputazione.

I progetti d'indagine storica più rilevanti hanno riguardato gli stati sabaudi nell'età moderna – il cui studio consente la valorizzazione delle ricche fonti documentarie torinesi – e gli eventi contemporanei e successivi alla Seconda Guerra Mondiale. Terzo percorso significativo è quello degli studi egittologici, dove l'azione della Compagnia è ormai divenuta un riferimento per le attività di ricerca più qualificata e per la sfera museale.

### **Scienze Umane**

Oltre alle iniziative già avviate e attinenti per lo più alle discipline umanistiche, in questo filone tematico sono confluiti i progetti relativi alla promozione del libro e della lettura, nonché all'organizzazione di premi letterari e di corsi di scrittura e traduzione.

La Compagnia è stata il principale sostenitore della Fiera Internazionale del Libro 2002, a Torino, e ha collaborato con il *Collège de France* in un progetto pluriennale di studi sulla tradizione letteraria europea, volto alla riscoperta delle comuni radici di una identità culturale condivisa.



*Luxor, Tomba di Harwa.  
Particolare della decorazione  
del portico settentrionale: portatore  
d'offerte con vitellino.  
La Compagnia sostiene il Ciclo  
di conferenze dell'Associazione  
Amici Collaboratori del Museo  
Egizio di Torino "Attualità  
archeologica in Egitto".  
(Foto di Francesco Tiradritti).*

Appartiene inoltre al filone la collana dei "Quaderni dell'Archivio Storico", progetto editoriale della Compagnia finalizzato alla pubblicazione dei risultati delle ricerche di maggiore interesse condotte sui documenti dell'Archivio Storico San Paolo, i cui fondi sono da tempo oggetto di attenzione da parte degli studiosi delle vicende storiche, sociali ed economiche di Torino e del Piemonte. Per assicurare la continuità e l'indirizzo scientifico della Collana, è stato affidato ad alcuni studiosi un progetto di ricerca destinato alla realizzazione di nuove pubblicazioni, che si propone di recepire i risultati degli studi più recenti e di estendere l'indagine agli archivi di altre istituzioni culturali.

### **Ricerca e Divulgazione culturale**

La formalizzazione di questo nuovo filone nasce dalla considerazione che il settore delle attività culturali è in forte crescita sia come attività economica sia come ambito di studio. Si pone quindi la necessità di indagare sui meccanismi che ne regolano le azioni, per migliorare il sostegno all'offerta divulgativa, attuabile attraverso metodi e mezzi diversificati, che richiedono quindi criteri di scelta basati sia sulla qualità sia sulla massima efficacia ottenibile. Appartengono a questo ambito il sostegno all'Osservatorio Culturale del Piemonte e all'attività di ricerca dell'Associazione Città d'Arte e Cultura.

In questo filone tematico si collocano iniziative per la diffusione di contenuti culturali o il miglioramento della loro fruizione, oltre all'azione di sostegno per gli enti specificatamente orientati all'azione divulgativa di tematiche culturali. Particolarmente utile è il confronto con l'azione di analoghe fondazioni a livello europeo, attuato attraverso centri internazionali di coordinamento come lo *European Foundation Centre* di Bruxelles (di cui la Compagnia assicura la Presidenza per il biennio 2002-2004) o il NEF - *Network of European Foundation for Innovative Co-operation*.

Nel filone dei **Beni ambientali** – trasversale a più settori, come l'Arte e la Ricerca scientifica – in campo culturale sono stati finanziati progetti inerenti alle tematiche del paesaggio e dell'impatto ambientale.

Una parte dei fondi del settore è stata destinata al **Programma Musei** (per il quale si rimanda all'apposita sezione), con l'intento di includervi attività culturali di valorizzazione e fruizione dei beni conservati nei musei torinesi.



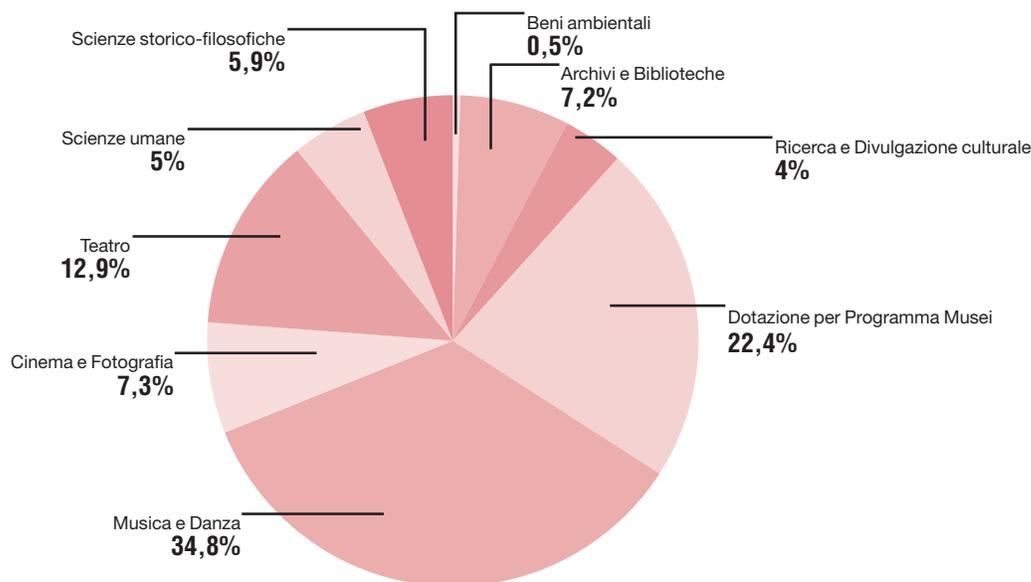
*Conservazione e  
valorizzazione dei  
beni e delle attività  
culturali e dei beni  
ambientali*

**In sintesi:**

Nel Settore **Conservazione e Valorizzazione dei Beni e delle Attività Culturali** e dei Beni Ambientali, nel corso del 2002 sono stati approvati stanziamenti a sostegno di 190 iniziative, per un totale di € 12.500.000, così ripartiti:

<b>Filoni tematici</b>	<b>Numero iniziative</b>	<b>Importo</b>	<b>Incidenza percentuale</b>
Musica e Danza	57	4.350.700	34,8
Teatro	35	1.614.200	12,9
Cinema e Fotografia	21	910.400	7,3
Archivi e Biblioteche	13	901.000	7,2
Scienze storico-filosofiche	23	735.600	5,9
Scienze umane	13	629.100	5,0
Ricerca e Divulgazione culturale	24	495.000	4,0
Beni ambientali	3	60.000	0,5
<i>Dotazione per Programma Musei</i>	<i>1</i>	<i>2.804.000</i>	<i>22,4</i>
<b>Totale</b>	<b>190</b>	<b>12.500.000</b>	<b>100</b>

**Incidenza percentuale dei filoni tematici**



## Sanità

———— Nel 2002 l'attività della Compagnia nel settore della Sanità si è focalizzata sulla promozione dell'innovazione organizzativa, tecnologica e gestionale, sullo sviluppo delle attività formative, sul sostegno alla lotta contro le patologie di particolare rilevanza sociale. Un ammontare rilevante di risorse è stato destinato a temi identificati come prioritari in alcune aree specialistiche e a settori dell'attività medico-scientifica che vedono la presenza di importanti competenze nell'area torinese.

Agli stanziamenti nei settori citati si aggiungono i finanziamenti destinati al Programma Oncologia (cui si è già accennato nel settore Ricerca e per il quale si rimanda alla sezione "Programmi"). L'avvio del Programma Oncologia nel corso del 2001, che ha prodotto una netta distinzione fra interventi "all'interno del Programma" e "al di fuori del Programma", ha determinato una profonda innovazione nel *modus operandi* della Compagnia nel settore Sanità: le linee operative e i metodi sviluppati per il Programma Oncologia potranno servire quale riferimento per lo sviluppo di programmi in altre aree specialistiche.

### **Innovazione organizzativa, tecnologica e gestionale**

La Compagnia ha mantenuto il criterio guida di privilegiare l'acquisto di attrezzature innovative, in grado di contribuire effettivamente al miglioramento delle prestazioni in sede di diagnosi e terapia, piuttosto che di strumenti legati alla gestione ordinaria degli ospedali. Nel 2002 la Compagnia ha impegnato una parte importante delle risorse del Programma Oncologia a sostegno dell'acquisto di dotazioni tecnologiche per lo sviluppo della prevenzione, della ricerca e della cura dei tumori.

Nella selezione degli interventi ci si è attenuti al criterio guida di evitare duplicazioni e di verificare l'adeguato sfruttamento delle attrezzature già disponibili.

In questo filone si segnalano gli interventi per l'aggiornamento e il miglioramento del Centro Trapianti di Fegato presso l'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino e il rinnovo della sala di emodinamica della Divisione di Cardiocirurgia Pediatrica dell'Azienda Ospedaliera OIRM/S. Anna di Torino (si vedano le relative schede di approfondimento).

### **Attività formative**

Nel 2002 la Compagnia, tenuto conto delle effettive esigenze presenti sul territorio regionale e nazionale, ha rivolto particolare attenzione alla formazione delle risorse che operano presso le strutture di eccellenza torinesi. Sono stati privilegiati gli interventi di formazione previsti nei progetti di ricerca finanziati e nel Programma Oncologia (borse di studio, di specializzazione, di ricerca e dottorati).

La Compagnia guarda con particolare interesse alle iniziative volte a favorire il rientro dei ricercatori italiani dall'estero e il loro inserimento in strutture di eccellenza nel campo della ricerca biomedica (si veda anche la scheda sulla Fondazione Telethon nel capitolo sulla Ricerca).



Nel 2002 la Compagnia ha stanziato € 2.169.000 per la nuova sede del Centro Trapianto di Fegato dell'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino (le "Molinette"), per l'acquisto degli arredi e delle apparecchiature per il blocco operatorio, la terapia intensiva e sub-intensiva e il reparto di degenza.

Il Centro Trapianto – varato alla fine del 1990 – è divenuto in questi anni il primo in Europa quanto a numero di trapianti eseguiti e sopravvivenza dei pazienti trapiantati. Ha inoltre avviato programmi innovativi di trapianto combinato fegato-rene-pancreas, trapianto pediatrico e trapianto da vivente.

Nei primi mesi del 2002 erano emerse inadeguatezze strutturali della vecchia sede – in particolare delle sale operatorie e del reparto di degenza – che rischiavano di comportarne la chiusura all'inizio del 2003, scadenza entro la quale il Centro avrebbe dovuto trasferirsi nell'attuale sede, in via di realizzazione alle Molinette. Per il completamento della nuova struttura non erano tuttavia disponibili risorse finanziarie sufficienti.

Con il suo intervento la Compagnia – che ha incluso il settore dei trapianti fra quelli prioritari per il 2002 – ha garantito la salvaguardia di un polo di eccellenza non solo in campo sanitario e scientifico, ma anche sociale. Il finanziamento della Compagnia si è integrato con i fondi erogati dalla Regione Piemonte e dalla Fondazione CRT e con le risorse messe a disposizione dall'Ospedale San Giovanni Battista.

Sanità

### I maggiori interventi nel settore Sanità

#### Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino

##### Centro Trapianto di Fegato

Acquisto di apparecchiature e arredi € 2.169.000

#### Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna di Torino

##### Divisione di Cardiologia Pediatrica

Rinnovo della sala di Emodinamica € 1.480.000

#### Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino

##### UOA Radiologia Diagnostica Centrale I

Acquisto di una TAC di nuova generazione € 1.267.000

#### Consorzio Interuniversitario per la Ricerca - Università degli Studi di Bologna

Progetto di ricerca su "Il trapianto cellulare come alternativa al trapianto d'organo: studio dei processi di crescita e differenziamento delle cellule staminali orientate verso fenotipi cardiovascolari"

€ 325.400

#### Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna di Torino - Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza - Servizio di Gastroenterologia ed Epatologia Pediatrica

Acquisto attrezzature per il Servizio di Endoscopia Digestiva Pediatrica € 233.500

#### Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Neuroscienze

Progetto di ricerca "Il cervelletto: cognitività e funzioni neuropsicologiche"

€ 222.400

#### Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Anatomia, Farmacologia e Medicina Legale

Progetto di ricerca su "Studio dei meccanismi molecolari alla base dell'apprendimento e della memoria"

€ 206.500

#### Azienda Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide - Divisione di Neurochirurgia - Laboratorio di Neurofisiologia Clinica

Realizzazione del progetto "Monitoraggio neurofisiologico in unità di terapia intensiva e in sala operatoria"

€ 200.000



Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna di Torino. Divisione di Cardiocirurgia Pediatrica - sala di Emodinamica.

## Rinnovo della sala di emodinamica del Dipartimento di Chirurgia Pediatrica presso l'Azienda Ospedaliera OIRM/S. Anna di Torino

*La Divisione di Cardiologia Pediatrica, l'annessa sala di emodinamica e la Divisione di Cardiocirurgia costituiscono il Dipartimento di Cardiologia e Cardiocirurgia Pediatrica dell'Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna di Torino.*

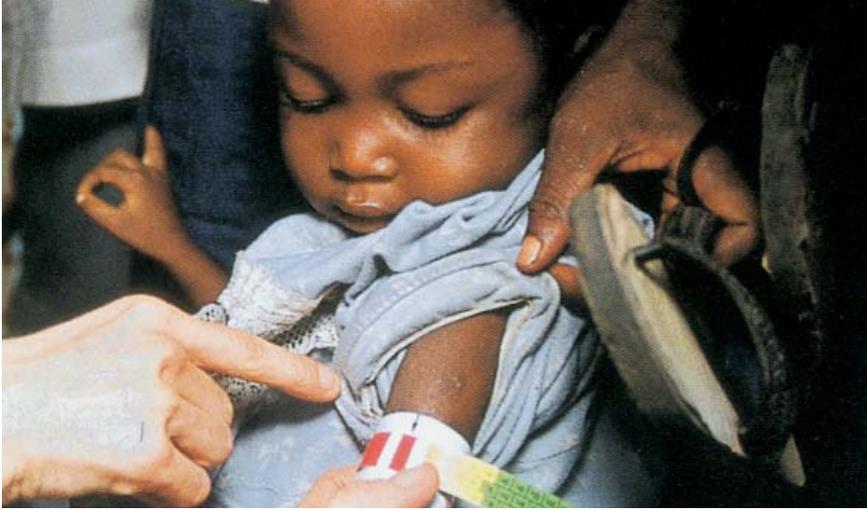
*Il Dipartimento è riconosciuto come centro di alta specializzazione di rilievo nazionale per la cura delle patologie cardiache in età pediatrica: vi giungono, infatti, non solo pazienti provenienti dal Piemonte ma anche dalle regioni del Sud Italia.*

*A favore del centro la Compagnia ha deliberato nel corso del 2002 un contributo di € 1.481.000 per il rinnovo delle attrezzature della sala di emodinamica. Le nuove attrezzature permetteranno di perfezionare le tecniche già in uso e di sviluppare nuove attività che consentiranno di ridurre ulteriormente l'esposizione alle radiazioni, sia dei pazienti, sia degli operatori.*

*Nella cardiologia pediatrica moderna l'esame emodinamico ha un ruolo centrale nella formulazione della diagnosi, nella decisione sull'opportunità di procedere a un intervento chirurgico e nella scelta del tipo di intervento da eseguire. Tale esame va assumendo un'importanza crescente anche per gli interventi sulle malformazioni cardiache, che evitano o ritardano l'operazione chirurgica a cuore aperto.*

*Le procedure emodinamiche possono essere eseguite anche subito dopo la nascita e possono talvolta sostituire l'intervento chirurgico in sala operatoria, con evidenti vantaggi per il piccolo paziente. Talora sono procedure complementari all'attività chirurgica e rappresentano comunque un notevole progresso nella cura delle malformazioni cardiache più gravi e complesse.*





*La Compagnia sostiene i programmi di alcune Associazioni, come "Medici Senza Frontiere", che lottano contro le patologie che colpiscono in modo drammatico i Paesi in via di sviluppo.*

Sanità

### **Aree specialistiche**

Sfruttando l'esperienza acquisita e i metodi operativi sviluppati con il Programma Oncologia, nel 2002 la Compagnia ha rafforzato la propria azione in alcune aree specialistiche prioritarie, che in futuro potrebbero essere oggetto di programmi pluriennali. Nel 2002 la Compagnia ha finanziato alcune iniziative di rilievo nel campo dei trapianti: a Torino sono presenti centri di eccellenza e di riferimento nazionale per alcune patologie che riguardano anche i bambini.

Oltre ai trapianti, la medicina d'urgenza, la neurologia e la neurochirurgia hanno avuto un ruolo prioritario fra le scelte della Compagnia: anche in questo caso le decisioni sono state guidate dall'obiettivo di valorizzare e sviluppare le competenze di alto livello presenti in area torinese.

Ad esse si affiancano i progetti finanziati nella cardiologia e nella cardiocirurgia, specialità relative a patologie che rappresentano la più diffusa causa di morte in Italia e nella maggior parte dei Paesi industrializzati.

### **Patologie di particolare rilevanza sociale**

L'aumento dell'età media della popolazione ha portato la Compagnia a riservare nel 2002 una crescente attenzione alle malattie della terza e quarta età (che tuttavia possono colpire anche soggetti giovani) come il morbo di Parkinson, il diabete e la malattia di Alzheimer.

Accanto a queste patologie, che rappresentano un grave problema sociale per il mondo industrializzato, vi sono quelle che colpiscono in modo drammatico i paesi in via di sviluppo. In questo campo la Compagnia è intervenuta secondo due criteri: focalizzazione su progetti di ricerca che rientrino in programmi di respiro internazionale; sostegno prioritario alle competenze e alle strutture dedicate presenti in Italia e in primo luogo nell'area torinese. È stata dedicata particolare attenzione agli interventi contro la malaria e la tubercolosi, malattie con effetti sociali a volte devastanti, soprattutto nel continente africano (si veda la scheda di approfondimento).

## Medici Senza Frontiere – Progetto “Trattamento della tubercolosi in Guinea”

*La Compagnia intende intervenire su alcune delle più gravi patologie che colpiscono i paesi in via di sviluppo, con particolare attenzione a malattie come la malaria e la tubercolosi, che talvolta – nonostante le loro pesanti conseguenze sulla vita di intere comunità – ricevono meno attenzione dell’AIDS.*

*È questo lo spirito con cui la Compagnia ha sostenuto, nel 2002, il progetto di lotta alla tubercolosi in Guinea della sezione italiana di Médecins Sans Frontières (Medici Senza Frontiere), per il quale è stato stanziato un co-finanziamento di € 150.000.*

*Medici Senza Frontiere è un’organizzazione internazionale senza scopo di lucro, costituita nel 1971, che presta assistenza sanitaria a popolazioni in pericolo, vittime di epidemie, conflitti e disastri naturali. Nel 1999 le è stato assegnato il Premio Nobel per la Pace. La sezione italiana, fondata nel 1993, con sede a Roma, è una ONLUS, recentemente costituitasi come ONG.*

*La tubercolosi rappresenta uno dei principali problemi sanitari in Guinea; contro di essa il Ministero della Salute Pubblica locale ha stabilito di intervenire in via prioritaria, adottando la strategia DOTS (Directly Observed Treatment, Short Course – terapia breve direttamente osservata) consigliata dall’Organizzazione Mondiale della Sanità.*

*L’obiettivo primario di Medici Senza Frontiere è quello di ridurre la morbilità e la mortalità causate dalla tubercolosi. Ci si propone di aumentare il numero di centri per la cura della malattia, con un decentramento del trattamento nelle due regioni di riferimento: Conakry (1.600.000 abitanti) e Moyenne Guinée (1.100.000 abitanti). Il progetto è integrato con la formazione del personale dei centri sanitari e delle altre strutture di assistenza e con la promozione di campagne di sensibilizzazione della popolazione, anche per evitare l’emarginazione sociale dei pazienti tubercolotici.*

*Ricordiamo che nel 2001 la Compagnia aveva assicurato il suo sostegno, con uno stanziamento di Lit. 77 milioni (€ 39.767), al Comitato di Collaborazione Medica, ONG di Torino impegnata nell’avvio di un programma di lotta alla tubercolosi presso l’Ospedale rurale di Adior nel Sudan meridionale.*

*L’attenzione che la Compagnia presta alle ricerche per debellare la malaria nel 2002 ha portato alla prosecuzione del sostegno al Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica dell’Università di Torino per il progetto pluriennale che studia il meccanismo della tossicità della malaria, per il quale sono stati stanziati € 51.000.*

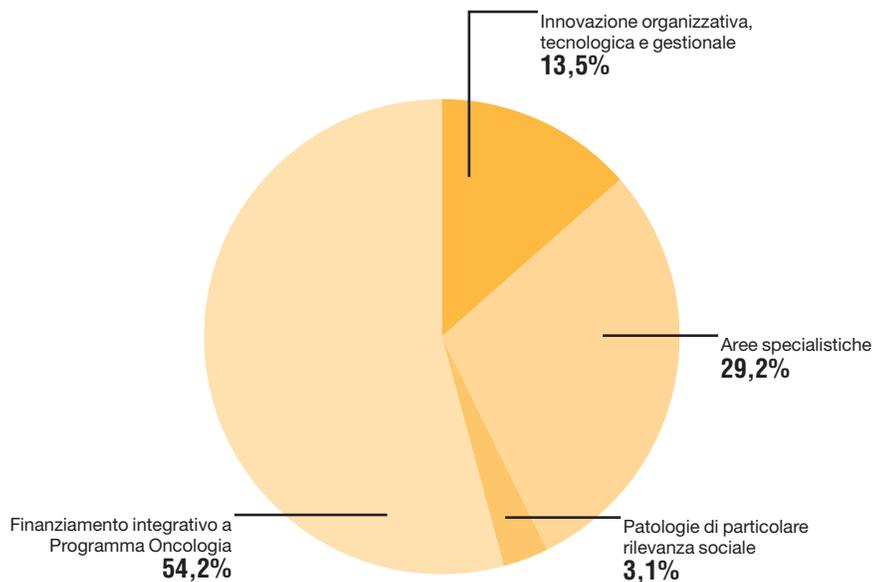


**In sintesi:**

Nel settore della **Sanità**, nel corso del 2002, sono stati approvati 31 stanziamenti per € 17.700.000, così ripartiti:

<b>Filoni tematici</b>	<b>Numero iniziative</b>	<b>Importo</b>	<b>Incidenza percentuale</b>
Innovazione organizzativa, tecnologica e gestionale	13	2.398.750	13,5
Aree specialistiche	13	5.166.230	29,2
Patologie di particolare rilevanza sociale	4	547.000	3,1
<i>Finanziamento integrativo a Progr. Oncologia</i>	<i>1</i>	<i>9.588.020</i>	<i>54,2</i>
<b>Totale</b>	<b>31</b>	<b>17.700.000</b>	<b>100</b>

**Incidenza percentuale dei filoni tematici**



## Assistenza alle categorie sociali deboli

\_\_\_\_\_ Nel 2002 le politiche sociali della Compagnia di San Paolo si sono ispirate a un duplice obiettivo:

- sviluppare una forte azione di prevenzione del disagio nelle sue diverse manifestazioni e di contrasto delle vecchie e nuove forme di povertà;
- superare un modello di puro assistenzialismo mediante l'attivazione di percorsi rivolti al recupero dell'autonomia personale e al pieno inserimento scolastico e lavorativo delle persone in situazione di difficoltà.

L'attività si è concentrata su alcune aree prioritarie, riconducibili a fenomeni e tendenze a elevato impatto sociale, che caratterizzano gli stili di vita e possono ingenerare stati di disagio e situazioni di emarginazione. La Compagnia ha operato in stretta collaborazione con gli attori pubblici e con il mondo del volontariato e della cooperazione sociale, in quanto interpreti diretti delle esigenze dei beneficiari finali degli interventi.

Anche la cooperazione con l'Ufficio Pio è stata intensificata al fine di integrare la capacità di intervento sulle situazioni di difficoltà che coinvolgono un numero crescente di residenti nell'area metropolitana torinese.

Gli interventi si sono concentrati sul Piemonte – in particolare su Torino – e su Genova e provincia. È in crescita l'attenzione verso il Sud dell'Italia.

### Prevenzione del disagio e inclusione sociale

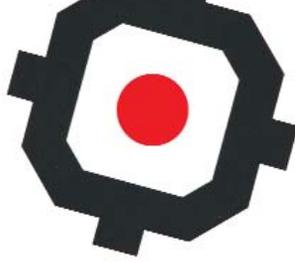
In questo filone rientrano gli interventi rivolti ai bambini e al mondo giovanile, intesi a prevenire l'esclusione e la devianza, nonché le iniziative a favore di categorie a rischio di emarginazione, come gli stranieri immigrati, le persone espulse dal ciclo produttivo, le donne vittime della tratta e della violenza.

Nel campo della prevenzione del disagio giovanile è stata sostenuta la realizzazione di centri di aggregazione rivolti soprattutto alle fasce di età pre-adolescenziale e adolescenziale. Scopo dei centri è di offrire spazi e attività che favoriscano la socializzazione dei giovani in ambienti protetti, gestiti sulla base di precisi piani educativi e di sviluppo della persona.

Rilevanti sono stati gli interventi a favore di programmi coordinati di recupero scolastico dei minori che si trovano in condizione di svantaggio sociale o culturale. Sono state sostenute iniziative per l'inserimento socio-lavorativo di giovani disagiati attraverso percorsi di formazione e di recupero che possano condurli alla piena autonomia.

Particolare attenzione è stata dedicata all'ospitalità di madri sole con bambini, per offrire loro una sistemazione temporanea e per avviare percorsi di autonomia (al progetto coordinato dalla Città di Genova è dedicata una scheda di approfondimento). Per quanto riguarda l'inclusione sociale di persone in situazione di difficoltà, la Compagnia ha sostenuto progetti mirati ad affrontare l'emergenza abitativa, ad assicurare un livello adeguato di assistenza sanitaria e a creare occasioni di formazione e lavoro.





Progetto **theGate**  
**PortaPalazzo**

**COMPAGNIA**  
di San Paolo

*La Compagnia partecipa al Progetto "The Gate" per la riqualificazione economica, sociale e ambientale dell'area di Porta Palazzo e Borgo Dora a Torino.*

nei settori  
istituzionali  
nel 2002

67

*Assistenza alle  
categorie sociali  
deboli*

### I maggiori interventi nel settore Assistenza alle categorie sociali deboli

---

<b>Progetto Microcredito Sociale Compagnia di San Paolo</b>	€ 2.000.000
---	-------------

---

**Bandi della Compagnia di San Paolo "Centri Diurni Integrati per anziani" e "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"**

Stanziamento per iniziative progettuali da realizzare nel corso dell'anno (oltre a € 2.047.390 a valere sui fondi dell'esercizio precedente) € 1.202.609

---

**A.N.T. - Associazione Nazionale Tumori - Bologna**

Realizzazione di un ospedale domiciliare oncologico per pazienti in fase terminale residenti nel territorio di alcuni comuni della provincia di Napoli € 770.000

---

**Opera Diocesana Madonna dei Bambini Villaggio del Ragazzo Chiavari (GE)**

Completamento Centro Costa Zenoglio di Castiglione Chiavarese quale presidio di ospitalità collettiva protetta € 367.000

---

**Progetto La Rete - Sistema residenziale madre-bambino - Genova**

Potenziamento dell'intervento educativo delle strutture coinvolte, del coordinamento di rete e del Servizio per l'Orientamento al Lavoro € 373.241

---

**Associazione Amici Parkinsoniani Piemonte - Torino**

Percorsi di riabilitazione per migliorare la qualità della vita dei malati di Parkinson e delle loro famiglie € 300.000

---

**Associazione Gruppo Abele Onlus - Torino**

Trasferimento di attività presso la sede operativa di Corso Trapani n. 95/a in Torino € 300.000

---

**Associazione Prometeo - Torino**

Ristrutturazione della Cascina Prometeo di Santa Giulia a Vicopisano (PI) per il reinserimento socio-lavorativo di ex detenuti e programmi di attività presso le Case Circondariali di Torino e di Pisa € 300.000

---

**G.I.F.F.A.S. - Gruppo Italsider Famiglie di Fanciulli Subnormali Onlus Napoli**

Centro di accoglienza per attività socio-sanitarie dedicato a persone affette dalla sindrome di Down o da altre gravi forme di disabilità € 300.000

---

A questa linea d'intervento sono riconducibili i progetti per la creazione e il potenziamento di strutture di accoglienza destinate alle persone immigrate e alle donne vittime della tratta e quelli per la realizzazione di centri di informazione sull'offerta di servizi sanitari, sulle possibilità di regolarizzazione, sulle opportunità di lavoro.

### **Assistenza ai malati**

Nel campo dell'assistenza a persone affette da patologie gravi, la Compagnia ha attribuito la priorità al sostegno dei progetti di assistenza domiciliare tesi a migliorare, soprattutto attraverso l'umanizzazione delle cure, la qualità della vita dei pazienti che soffrono di malattie in fase avanzata. Rientrano in questo ambito i contributi a programmi di assistenza domiciliare integrata, continuativa e gratuita per i pazienti affetti da tumore in fase avanzata, sul modello della *home hospitalization*, attivati da enti che operano in Piemonte e in Campania (si veda la scheda di ap-

## Progetto La Rete - Sistema residenziale madre-bambino coordinato dalla Città di Genova

### **Potenziamento dell'intervento educativo delle strutture coinvolte, del coordinamento di rete e del servizio per l'orientamento al lavoro**

*Il progetto è nato nel 1998 con la sottoscrizione di un protocollo d'intesa tra l'Assessorato alla Città Solidale del Comune di Genova e sei Enti del privato sociale operanti nell'area metropolitana genovese attivi nel campo dell'accoglienza e del reinserimento sociale di nuclei familiari madre-bambino in situazione di particolare indigenza. (Cooperativa Sociale a r. l. "Il Biscione", Istituto delle Figlie del Divino Zelo/Istituto Antoniano, Istituto Suore Povere Bonaerensi di San Giuseppe, Croce Rossa Italiana Comitato Provinciale di Genova, Unione Donne Italiane, Associazione "L'Ancora" cui si è aggiunta nel 2002 la Fondazione "Auxilium").*

*La Compagnia ha sostenuto negli anni passati le opere di sistemazione ed ampliamento di alcune strutture, gli oneri relativi agli operatori professionali e i percorsi di borse studio/lavoro e ha stanziato nel 2002 un contributo di € 373.241 al fine di consentire il proseguimento del progetto di rete.*

*Tra i molteplici interventi che si intendono realizzare, alcune azioni in particolare sono oggetto dell'attenzione della Compagnia: il potenziamento delle capacità di intervento educativo delle singole strutture, anche attraverso la crescita professionale degli operatori, l'intervento denominato "Connessioni", che prevede l'individuazione di facilitatori delle connessioni e il servizio di orientamento al lavoro denominato S.O.L.*

*Il progetto di rete, che risponde alla necessità sempre più evidente di coordinare le risorse residenziali esistenti sul territorio per superare le frammentarietà delle risposte da parte degli enti impegnati nel settore, rappresenta un fondamentale punto di riferimento per la città di Genova. Anche in base ai risultati raggiunti dal progetto, il Consiglio Comunale di Genova ha approvato nell'aprile 2002 il "Documento di indirizzo del sistema residenziale minori", che delinea lo sviluppo nel sistema cittadino dei servizi residenziali per bambini e ragazzi.*



profondimento su un'esperienza nell'area napoletana).

Particolare attenzione è stata dedicata alle strutture e ai percorsi per l'assistenza a persone colpite da malattie invalidanti, come i centri di accoglienza per malati terminali in precarie condizioni economiche, i progetti di recupero delle capacità perdute o di mantenimento delle facoltà residue, le iniziative di distribuzione gratuita di farmaci e prodotti sanitari a persone indigenti, gli spazi per l'accoglienza temporanea e l'assistenza psicologica dei pazienti ricoverati in ospedale e dei loro familiari. Rientrano in questa linea di intervento i contributi alla realizzazione di spazi ludici presso i reparti pediatrici di alcuni ospedali dell'area torinese.

Per quanto riguarda il disagio psichico, sono stati privilegiati gli interventi per il reinserimento sociale - anche attraverso i "laboratori occupazionali" - il sostegno alla famiglia e il superamento delle forme di pregiudizio verso il malato.

#### **Disabilità**

La Compagnia ha sostenuto iniziative rivolte al recupero dell'autonomia delle persone con disabilità e all'inserimento nella società e nel mondo del lavoro per rendere operativo il loro diritto ad una vita indipendente.

In tale ambito sono stati sostenuti interventi rivolti a realizzare centri di ospitalità per la cura e la tutela di persone portatrici di disabilità, in particolare se orfane e

### **ANT - Associazione Nazionale Tumori - Bologna**

#### ***Realizzazione di un ospedale domiciliare oncologico per pazienti in fase terminale residenti nel territorio di alcuni comuni della provincia di Napoli***

*La Compagnia sostiene le attività svolte dalle diverse organizzazioni che operano nel campo dell'assistenza domiciliare ai malati, in territorio regionale o a livello nazionale.*

*Coerentemente con questo impegno è stato stanziato un contributo di € 770.000 a favore dell'ANT - Associazione Nazionale Tumori che ha sede a Bologna e opera attraverso una rete diffusa di strutture presenti su tutto il territorio italiano.*

*Il servizio di cure domiciliari offerto dall'ANT si rivolge ai malati di cancro in fase avanzata e si basa su un modello di trattamento medico, infermieristico e psicologico sviluppato dall'associazione nel corso di circa venticinque anni di attività: viene offerta un'assistenza oncologica domiciliare gratuita e continuativa attraverso il sistema denominato ODO-ANT (ospedale domiciliare oncologico), che comprende anche il trasporto del paziente all'ospedale e il sostegno al paziente e ai suoi familiari da parte dei servizi sociali interni e esterni all'ANT.*

*Il progetto triennale, finanziato dalla Compagnia nel corso del 2002, prevede l'attivazione del servizio di Ospedale Domiciliare Oncologico in alcuni comuni della provincia di Napoli, la selezione, la formazione e il reclutamento del personale medico e paramedico da dedicare all'iniziativa, la realizzazione di una sede operativa in cui coordinare l'attività locale e l'avvio di rapporti di collaborazione con le ASL locali con le quali dovranno essere stipulate convenzioni che in futuro consentano la copertura delle spese di gestione da parte del servizio pubblico.*



*Centro di Ippoterapia per disabili  
Associazione Enzo B Onlus - Torino.*

anziane, e a potenziare centri di riabilitazione diurni o residenziali, che svolgono programmi terapeutici specifici, di socializzazione e di tipo occupazionale.

La Compagnia sostiene anche iniziative a favore delle famiglie, come l'organizzazione di punti di informazione e consulenza e la creazione di reti di relazione per la promozione del dialogo tra genitori di disabili.

### **Anziani in difficoltà**

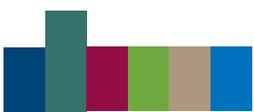
Di fronte all'invecchiamento della popolazione e al peggioramento della qualità della vita che spesso ne consegue, la Compagnia ha operato su due fronti: da un lato l'ammodernamento degli ausili in dotazione alle strutture residenziali per anziani e dall'altro il sostegno alla domiciliarità, percorribile qualora risulti prematuro o inappropriato il ricovero del soggetto in una casa di riposo. L'abitazione, con il valore affettivo che essa rappresenta, è infatti una componente determinante per la qualità della vita dell'anziano e per il mantenimento/potenziamento delle sue capacità residue.

Nel primo gruppo d'interventi rientrano i contributi stanziati per il bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo", per l'aggiornamento dei presidi sanitari presso le strutture residenziali, soprattutto allo scopo di prevenire complicanze, frequenti nel caso di utenti anziani.

Nella seconda categoria rientrano, oltre alle misure di domiciliarità e di assistenza nelle incombenze quotidiane, i contributi alla realizzazione di Centri Diurni Integrati per anziani sul territorio piemontese. I Centri, per i quali è stato varato un bando, rappresentano un'occasione aggiuntiva per gli anziani che non possono più essere costantemente assistiti in casa e per offrire al nucleo familiare la possibilità di mantenere un rapporto lavorativo e una vita di relazione (ai due bandi è dedicata una scheda di approfondimento).

Sono compresi in tale fascia anche gli interventi a sostegno della realizzazione di strutture per l'ospitalità temporanea di anziani non autosufficienti finalizzate a garantire brevi periodi di sollievo ai nuclei familiari.

È stato anche avviato uno studio per la sperimentazione di buoni di servizio a favore di famiglie che intendano mantenere a domicilio i parenti anziani.





Centro Costa Zenoglio di Castiglione Chiavarese (Genova).  
Opera Diocesana Madonna dei Bambini - Villaggio del Ragazzo di Chiavari.

Assistenza alle  
categorie sociali  
deboli

## Bandi 2002 a favore degli anziani

*Nel 2002 il filone dell'assistenza agli anziani è stato oggetto di particolare attenzione da parte della Compagnia, che ha utilizzato lo strumento del bando nel tentativo di fornire una risposta alle esigenze avvertite sul territorio piemontese.*

*Il primo bando, dotato di risorse per € 750.000, si è concluso con l'assegnazione di contributi per l'acquisto di ausili per anziani ospiti di 72 case di riposo piemontesi, dopo l'esame di oltre 200 domande pervenute. L'obiettivo del bando era quello di migliorare la qualità del servizio reso agli anziani parzialmente non autosufficienti ospiti di strutture residenziali riconosciute come Residenze Assistenziali e Residenze Assistenziali Flessibili, attraverso la copertura dei costi per l'acquisto di letti snodabili, materassi antidecubito e attrezzature solleva persone fino ad un massimo di € 15.000 per ciascuna struttura. Il tipo di attrezzature da finanziare è stato scelto, in collaborazione con la Regione Piemonte, per rispondere alle particolari carenze emerse nel campo dell'assistenza ai pazienti costretti a lunghe degenze a letto.*

*Il secondo bando varato dalla Compagnia per l'assistenza agli anziani ha visto l'assegnazione di contributi per un totale di € 2.500.000, con un limite massimo di € 500.000 per progetto, per la realizzazione di cinque Centri diurni integrati per anziani in Piemonte. L'iniziativa, che fa seguito ad un analogo bando varato nel 1999 d'intesa con la Regione Piemonte, rientra nel filone delle politiche di sostegno alla domiciliarità, ove il beneficiario finale è il soggetto anziano non autonomo o parzialmente non autosufficiente che non può più essere interamente assistito a livello domiciliare ma per il quale risulta prematuro e non appropriato il ricovero presso una struttura assistenziale. Sono stati ammessi a partecipare enti pubblici, enti senza fini di lucro e cooperative sociali che intendessero realizzare un Centro diurno nel territorio di un Comune con popolazione superiore ai 5000 abitanti, per raggiungere una fascia più larga di utenti. Le strutture devono rispondere ai requisiti strutturali e gestionali fissati a livello regionale.*



*Il terreno agricolo di Castelvetrano (TP) dove opera la Comunità Terapeutica "Casa dei Giovani" di Bagheria.*

### **Tossicodipendenza e alcolismo**

Nel campo della lotta contro la dipendenza da droghe o alcol, la Compagnia ha indirizzato i suoi interventi verso la realizzazione e il potenziamento di strutture residenziali e diurne che sviluppano programmi di "dissuefazione", offrono servizi di consulenza, di ascolto e orientamento rivolte anche alle famiglie e organizzano piccole attività di laboratorio e/o produttive per facilitare il reinserimento lavorativo (un'apposita scheda illustra un'iniziativa realizzata in Sicilia).

## **Comunità Terapeutica Casa dei Giovani Onlus - Bagheria (PA)**

### ***Completamento delle strutture agricole nel comune di Castelvetrano (TP) utilizzate per il reinserimento socio-lavorativo di ragazzi ex tossicodipendenti***

*Per consentire la piena operatività della struttura agricola di Castelvetrano, adibita al reinserimento socio-lavorativo di ragazzi ex tossicodipendenti, la Compagnia ha stanziato un contributo di € 200.000 a favore della Comunità Terapeutica Casa dei Giovani Onlus di Bagheria (PA). La Comunità è tra i soggetti siciliani più attivi nel recupero delle persone in uscita dalla tossicodipendenza e aderisce a "Libera", la rete nazionale di associazioni impegnata nella lotta alle mafie e alla piena attuazione della legge 109/1996, che riconosce la possibilità di destinare a fini sociali i beni confiscati alla criminalità organizzata.*

*Il fondo agricolo di circa 13 ettari sul quale sorge la struttura è stato confiscato alla mafia e concesso in comodato dal Comune di Castelvetrano alla Comunità, che ne ha ripreso la coltivazione, lanciando la produzione dell'olio "Libera", alla quale partecipano giovani ex tossicodipendenti. La Compagnia, dopo essere intervenuta negli anni passati con contributi pari a € 180.000 circa per le opere di recupero dell'immobile e per l'acquisto delle attrezzature necessarie all'attività del frantoio, nel 2002 ha destinato uno stanziamento alla realizzazione di canalizzazioni e laghetti artificiali per la raccolta delle acque piovane, che permetteranno all'oleificio di funzionare anche nei periodi di siccità che caratterizzano la Sicilia.*

*L'attività della "Casa dei Giovani" ha una valenza non solo sociale ma anche simbolica, poiché i progetti di imprenditorialità si svolgono su terreni confiscati alla criminalità organizzata e coinvolgono persone che sono state vittime della speculazione mafiosa. L'iniziativa ha anche un importante effetto ambientale, in quanto rappresenta un contributo alla riduzione della cronica carenza idrica della regione.*



### **Carcere**

La Compagnia interviene già da alcuni anni sui problemi del sistema carcerario con un'articolata serie di iniziative che hanno come principale punto di riferimento i detenuti della Casa Circondariale Le Vallette di Torino e che vedono il coinvolgimento dell'Amministrazione penitenziaria e di numerosi organismi del terzo settore. Altri progetti sono stati realizzati in regioni come la Toscana e la Liguria, anche con riferimento ai minori con pendenze penali o a forte rischio di devianza.

Le iniziative sostenute dalla Compagnia intendono dare una risposta concreta alla domanda di reinserimento sociale e lavorativo dei carcerati e degli ex detenuti attraverso corsi universitari (cui è dedicata una scheda di approfondimento), borse lavoro, allestimento di laboratori, attività formative all'interno del carcere e ospitalità presso case-famiglia, in cui sono avviati percorsi psico-pedagogici di ascolto personale e di orientamento al lavoro.

La Compagnia è intervenuta anche su iniziative culturali, ricreative e di aggregazione dedicate agli operatori di polizia penitenziaria, per migliorare la qualità della vita e delle relazioni all'interno delle strutture carcerarie.

### **Università degli Studi di Torino - Centro di gestione autonoma della Facoltà di Scienze Politiche**

#### ***Polo universitario per detenuti della Casa Circondariale "Le Vallette" di Torino***

*La Compagnia copre i costi di frequenza dei detenuti al Polo Universitario della Casa Circondariale "Le Vallette" di Torino sin dalla sua attivazione (anno accademico 1998/1999). Si tratta di un'iniziativa unica in Italia e in Europa, resa possibile dalla collaborazione integrata tra Compagnia, Provveditorato Regionale dell'Amministrazione Penitenziaria per il Piemonte e la Valle d'Aosta, Tribunale di Sorveglianza di Torino, Direzione della Casa Circondariale, Facoltà di Scienze Politiche e di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Torino. I docenti insegnano come volontari e a titolo gratuito presso la sezione appositamente creata all'interno del carcere.*

*L'iniziativa ha lo scopo di favorire l'accesso ai corsi universitari delle due Facoltà da parte dei detenuti che rispondono a certi requisiti culturali e comportamentali, per aprire un diverso canale di accesso alle misure alternative alla pena in presenza di condizioni come la regolare condotta, l'attiva partecipazione all'opera di rieducazione, il superamento degli esami previsti.*

*Il contributo finanziario della Compagnia per l'anno accademico 2002-2003, cui sono iscritti 38 detenuti provenienti da tutta Italia, è stato di € 50.000 ed è stato utilizzato per le tasse di iscrizione, per l'acquisto di attrezzature e di materiale didattico e, in misura minore, per la creazione di un fondo specialistico di testi sul tema del carcere presso la biblioteca interfacoltà "Gioele Solari" dell'Università di Torino. Complessivamente dal 1998 al 2002 sono stati stanziati quasi € 100.000 per i corsi universitari, sinora frequentati da una cinquantina di detenuti.*

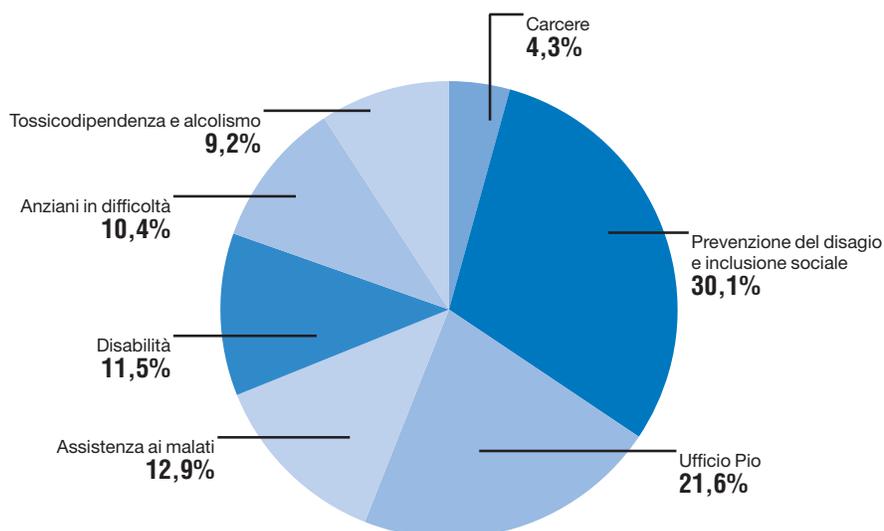
### In sintesi:

Nel settore dell'**Assistenza alle categorie sociali deboli** sono stati approvati, nel corso del 2002, 185 stanziamenti per € 17.400.000, oltre a € 2.047.390 che erano stati accantonati nel 2001 e sono stati utilizzati nel 2002 per il finanziamento del bando "Centri Diurni Integrati".

Questo importo comprende € 3.750.000 stanziati a sostegno dell'attività per il 2003 dell'Ufficio Pio, struttura stabile della Compagnia (si veda la sezione Strutture stabili).

Filoni tematici	Numero iniziative	Importo	Incidenza percentuale
Prevenzione del disagio e inclusione sociale	45	5.227.890	30,1
Ufficio Pio	2	3.750.000	21,6
Assistenza ai malati	19	2.245.500	12,9
Disabilità	17	2.010.000	11,5
Anziani in difficoltà	81	1.812.610	10,4
Tossicodipendenza e alcolismo	13	1.605.000	9,2
Carcere	8	749.000	4,3
<b>Totale</b>	<b>185</b>	<b>17.400.000</b>	<b>100</b>

Incidenza percentuale dei filoni tematici



*Assistenza alle  
categorie sociali  
deboli*

*Fondi speciali  
per il volontariato*

## Fondi speciali per il volontariato

Sulla base della normativa in materia di volontariato (art. 15 della Legge 266/1991 e successivi Decreti Ministeriali), la Compagnia provvede annualmente ad effettuare un accantonamento destinato ai Fondi speciali per il volontariato presso le Regioni. Questi fondi, amministrati da appositi Comitati di gestione, sono disponibili per i Centri di servizio istituiti per sostenere e qualificare l'attività di volontariato. I Centri erogano le proprie prestazioni sotto forma di servizi a favore delle organizzazioni di volontariato.

Il 50% di queste risorse è destinato al Fondo Speciale per il Volontariato del Piemonte, quale Regione in cui ha sede la Fondazione.

Nel bilancio consuntivo 2002 della Compagnia, in base alle disposizioni previste, è stato deliberato di ripartire uno stanziamento di € 6.965.059,42 a favore dei Fondi speciali costituiti presso le seguenti Regioni:

Piemonte (€ 3.482.529,71)

Liguria (€ 693.592,46)

Molise (€ 693.000)

Sicilia (€ 693.000)

Valle d'Aosta (€ 432.937,25)

Basilicata (€ 416.000)

Puglia (€ 346.000)

Sardegna (€ 208.000)

Sono stati inoltre accantonati a titolo prudenziale, e non ripartiti, ulteriori € 6.965.059,42 in attesa di una definizione del quadro normativo in relazione al provvedimento, emesso dal T.A.R. del Lazio, di sospensione della disposizione prevista dall'Atto di indirizzo del Ministero del Tesoro del 19 aprile 2001, riguardante le modalità per il calcolo di questa tipologia di stanziamenti.



**COMPAGNIA**  
di San Paolo

**P**rogrammi

## Programma Musei

Il Programma per lo sviluppo di un distretto dei musei nel centro storico di Torino, avviato dalla Compagnia nel 2000, è uno tra gli strumenti essenziali per favorire quel processo di trasformazione urbana, culturale, economica e sociale che da alcuni anni la città ha avviato per conquistare, nel panorama nazionale ed europeo, una nuova dignità di grande capitale della cultura e delle arti. In considerazione della complessità e del notevole impegno finanziario che il Programma comporta e in analogia con quanto effettuato negli anni precedenti, anche per il 2002 circa il 50% (€ 11.000.000) delle risorse destinate al settore Arte è confluito nel fondo di dotazione del Programma, mentre anche dal settore Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali sono stati assegnati fondi per un importo pari a € 2.804.000. A favore del Programma la Compagnia fra il 2000 e il 2002 ha stanziato fondi per complessivi € 35.338.135; nel corso del 2002 sono stati approvati 8 stanziamenti per € 7.329.569.

Per individuare e fissare con chiarezza e coerenza criteri, compatibilità e priorità riguardo a ruoli e spazi dei musei cittadini, la Compagnia ha promosso e condiviso con le Amministrazioni centrali e locali una sorta di "piano regolatore dei musei".

Il Programma individua prima di tutto un certo numero di grandi aree caratterizzate da alcune evidenti specificità e poi, pur rispettando – e anzi esaltando – la rilevanza storica di ciascun complesso monumentale, si propone di collegarne gli elementi di eccellenza, mirando così a valorizzare il carattere distrettuale dell'insieme. Dopo anni di dibattiti e una complessa fase propedeutica di tipo conoscitivo e progettuale, nel 2002 la Compagnia ha promosso i primi interventi assicurando il sostegno finanziario sia al concorso relativo al trasferimento e nuovo allestimento della Galleria Sabauda nella Manica Nuova di Palazzo Reale sia al complesso piano di riqualificazione del guariniano Palazzo Carignano.



Il buon esito del Programma presuppone infine che alle scelte di natura museale, architettonica e urbana vengano associate attività culturali, formative e gestionali adeguate a questo nuovo sviluppo. A conferma di tale impegno nel corso del 2002 la Compagnia ha operato, in accordo con il Ministero per i Beni e le Attività Culturali e con gli enti locali, per istituire la Fondazione Museo Egizio mentre ha già sostenuto con un contributo di € 650.000 l'avvio dell'operatività della Fondazione Torino Musei, costituita nell'anno, che gestisce l'insieme dei musei civici torinesi.

### **I maggiori interventi del Programma Musei**

#### **Soprintendenza per il Patrimonio Storico, Artistico e Demoetnoantropologico per il Piemonte - Torino**

- Galleria Sabauda: concorso di progettazione per il trasferimento nella Manica Nuova di Palazzo Reale	€ 3.356.457
- Palazzo Carignano, restauro facciate seicentesche e scalone guariniano e progetto di indagini preliminari per il restauro dell'Appartamento dei Principi	€ 2.630.000

#### **Comune di Torino**

Sostegno all'attività dei Musei Civici e designazione di un referente per la Fondazione Torino Musei	€ 650.000
--	-----------

#### **Accademia delle Scienze di Torino**

Progetto globale di riqualificazione e lavori di urgenza per la sicurezza	€ 434.686
---	-----------

**Museo Egizio di Torino:** ricerca promossa dalla Compagnia di San Paolo per il nuovo assetto museologico ed espositivo delle collezioni

€ 180.000

#### **Congregazione dell'Oratorio di San Filippo Neri – Torino**

Indagini e analisi storico-iconografiche e tecnologiche del complesso di San Filippo Neri a Torino	€ 75.000
--	----------



Torino, Manica Nuova di Palazzo Reale.

## La Galleria Sabauda: una nuova sede per un museo rinnovato

*Fulcro del Programma per lo sviluppo di un distretto dei musei nel centro storico di Torino è senza dubbio il Museo Egizio, con le sue straordinarie collezioni, che purtroppo risentono sia di un limitato spazio espositivo, sia di un allestimento ormai inadeguato alle moderne esigenze museologiche.*

*Gli studi che la Compagnia ha promosso d'intesa con il Ministero per i Beni e le Attività Culturali hanno trovato la soluzione al "dilemma-Egizio" nella possibilità di usufruire dell'intero edificio, il palazzo dell'Accademia delle Scienze, che sino ad oggi ha ospitato il Museo. Ciò attraverso il trasferimento e il nuovo allestimento della Galleria Sabauda, ricca collezione di pittori italiani e fiamminghi, attualmente costretta alla "coabitazione" con il Museo Egizio.*

*Si è quindi lavorato per consentire alla Soprintendenza per i Beni Storici Artistici e Demoetnoantropologici del Piemonte di individuare una nuova sede per la Galleria Sabauda, sede che, al termine di un complesso studio, è stata individuata nella Manica nuova di Palazzo Reale. Questa operazione consentirà di ampliare il percorso di visita della Galleria, di riallestire le sue collezioni anche con l'inserimento di nuovi materiali inesposti e di creare condizioni di migliore confort a beneficio dei visitatori, assicurando l'adeguato risalto ad una delle principali pinacoteche italiane.*

*Nel 2002 la Compagnia ha deliberato un contributo di € 3.356.457 a favore della Soprintendenza per i Beni Storici Artistici e Demoetnoantropologici del Piemonte per consentire di dare corso alla gara di progettazione relativa al trasferimento della Galleria Sabauda e al suo inserimento nel cuore del costituendo sistema del collezionismo sabauda.*



## Programma Oncologia

La rilevanza sociale assunta dalle patologie tumorali e la complessità degli interventi che esse richiedono, sia nella ricerca scientifica, sia nella prevenzione e cura, hanno indotto ad attribuire un ruolo centrale nelle strategie della Compagnia agli interventi in ambito oncologico. In questo campo, che costituisce un elemento fondamentale del Piano sanitario nazionale e di quello della Regione Piemonte, la Compagnia ha già attuato interventi significativi dal 1992 a oggi.

Per accrescere ulteriormente l'efficacia e l'effetto strutturale della sua azione, la Compagnia ha varato alla fine del 2000 un "Programma sulla ricerca, prevenzione e cura in campo oncologico" (indicato per brevità come "Programma Oncologia") di durata pluriennale.

Tra le attività previste nel Programma Oncologia, la Compagnia ha lanciato nel settembre del 2001 un bando per la presentazione – da parte di enti *non profit* italiani ed esteri – di progetti in tre filoni:

- la ricerca nelle varie fasi e specializzazioni, la sperimentazione, la diffusione dei risultati ottenuti e la formazione permanente degli operatori;
- l'attività collegata all'ambito distrettuale e ospedaliero, sia per quanto riguarda gli aspetti legati alla prevenzione, sia per quello che attiene alla diagnosi e alla cura dei tumori;
- l'acquisto di attrezzature innovative e la creazione di strutture specializzate d'eccellenza, sia nel campo della cura, sia in quello della ricerca.

La dotazione finanziaria del bando è stata di € 20 milioni. Alla chiusura del bando, il 15 dicembre 2001, le domande di partecipazione pervenute sono risultate 182, per un totale di fondi richiesto pari a circa € 118 milioni.

Per la valutazione dei progetti presentati, la Compagnia ha costituito un Comitato Tecnico di Valutazione, composto da esperti esterni altamente qualificati nel campo dell'oncologia, che ha definito la rosa delle iniziative da presentare al Comitato di Gestione della Compagnia per la deliberazione dei finanziamenti nel giugno 2002.

Dopo un attento esame dei progetti pervenuti, la Compagnia ha deciso, d'intesa con il Comitato Tecnico di Valutazione, di assegnare i fondi previsti dal bando a 54 progetti. Di questi, 34 hanno riguardato il filone ricerca, sperimentazione e formazione, 15 la prevenzione diagnosi e cura e 5 le dotazioni strutturali e tecnologiche. Dal punto di vista della ripartizione geografica, 31 progetti provengono da enti del Nord Italia, 10 del Centro e 13 del Sud e delle Isole.

Il Comitato di Gestione della Compagnia ha successivamente autorizzato uno stanziamento aggiuntivo di risorse, pari a € 4.375.500, che ha consentito il finanziamento di altri 12 progetti che erano stati giudicati meritevoli dal Comitato Tecnico di Valutazione, ma esclusi in una prima fase per il vincolo posto dalla dotazione iniziale del bando.

Nel corso del 2002 la Compagnia ha inoltre finanziato iniziative già sottoposte alla sua attenzione nel campo dell'oncologia, inserendole in una logica in linea con quella del bando, sia per quanto riguarda la coerenza complessiva con il Programma sia per l'individuazione dei filoni e degli ambiti territoriali di intervento.

Particolare attenzione è stata posta all'attivazione di collaborazioni tra gli attori, anche per evitare il rischio della dispersione delle risorse attraverso la duplicazione di iniziative o il mancato raggiungimento di soglie dimensionali adeguate. Per consentire una piena corrispondenza fra esigenze effettive e interventi, la Compagnia ha favorito lo sviluppo e l'utilizzazione di strumenti di indagine, anche di tipo epidemiologico.

### I maggiori interventi nel Programma Oncologia

#### Fondazione Internazionale di Ricerca in Medicina Sperimentale (FIRMS) di Torino

- Il Centro Onco-Ematologico Subalpino come modello d'applicazione della ricerca traslazionale mirata al prolungamento della sopravvivenza e al miglioramento della qualità di vita del paziente oncologico	€ 3.000.000
- Terapie oncologiche innovative basate sulla cattura di neutroni (NCT) con nuove tipologie di sorgenti di neutroni e di molecole-target a base di Boro e Gadolinio	€ 800.000

#### Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino

Realizzazione del progetto "Centro PET – CT e radiofarmacia a integrazione della rete di medicine nucleari universitarie e ospedaliere"	€ 2.500.000
---	-------------

#### Università di Torino – Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza e Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna di Torino – Dipartimento di Immuno-Infettivologia e Onco-Ematologia

Realizzazione del progetto "Nuovi approcci terapeutici nel trattamento radioterapico dei tumori pediatrici, mammari e ginecologici. Implementazione delle tecniche di radioterapia a modulazione di intensità"	€ 1.700.000
--	-------------

#### Fondo Edo Tempia per la lotta contro i tumori - Biella

Analisi del profilo di espressione genica dei carcinomi e correlazione con la risposta alla terapia e la sopravvivenza - valutazione nei tumori dell'ovaio e della prostata	€ 1.100.000
---	-------------

#### Istituto Giannina Gaslini di Genova

- Tumori pediatrici	€ 1.000.000
- Progetto di ricerca su "Nuovi approcci di immunoterapia nelle leucemie mieloidi e nei tumori solidi pediatrici"	€ 752.000

#### Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna di Torino

Opere di miglioramento strutturale e impiantistico del reparto di Pediatria Oncologica dell'Ospedale Infantile Regina Margherita	€ 770.000
--	-----------

#### ASL 4 Torino - Ospedale Giovanni Bosco UOA Urologia

APOT ( <i>Ablatherm Policentric Operative Treatment</i> )	€ 763.000
---	-----------

#### Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica dell'Università di Torino – Sezione di Genetica

Realizzazione del progetto "La prevenzione dei tumori nei soggetti geneticamente predisposti: organizzazione di una rete regionale per l'identificazione, la diagnosi e la gestione clinica dei pazienti e dei nuclei familiari con predisposizioni geneticamente determinate al cancro"	€ 750.000
--	-----------





*Il punto di accoglienza del Centro Oncologico ed Ematologico Subalpino presso l'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino.*

## Programma Oncologia

### Il Centro Oncologico ed Ematologico Subalpino

*La Rete Oncologica piemontese può oggi contare su una nuova e importante struttura di assistenza e ricerca: "Il Centro Oncologico ed Ematologico Subalpino" (COES) presso l'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino.*

*Si tratta di un centro multidisciplinare interamente dedicato all'oncologia, nato dalla collaborazione tra Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino, Università e Regione Piemonte.*

*Il COES è la prima tra le strutture del genere in Italia ed è tra le più grandi d'Europa. Ospita 60 posti letto di day hospital, 18 ambulatori per le visite di tutte le diverse patologie neoplastiche (Ematologia, Endocrinologia Oncologica, Oncologia Chirurgica e Oncologia Medica), un servizio farmaceutico all'avanguardia per la preparazione centralizzata dei farmaci antitumorali, un settore dedicato alla ricerca di base con la possibilità di un rapido passaggio delle innovazioni al settore clinico.*

*All'interno della struttura è stato varato un Centro di Ricerca in Medicina Sperimentale (CeRMS), dove operano ricercatori di reputazione internazionale nel campo dei meccanismi molecolari e cellulari dell'insorgenza e della crescita dei tumori e clinici esperti di sistemi innovativi di diagnosi e terapia derivati direttamente dalla ricerca di base.*

*La ricerca al CeRMS ha, infatti, carattere "traslazionale": è finalizzata al perfezionamento delle attività diagnostiche e clinico-terapeutiche, i cui risultati devono essere rapidamente trasferibili ai pazienti del COES, situato al piano superiore della medesima struttura.*

*Il CeRMS è costituito da laboratori di diagnostica in oncologia molecolare, biologia molecolare, immunogenetica, immunologia dei tumori, angiogenesi, biochimica, centro di oncogenesi virale del CNR.*

*Il modello a cui ci si è ispirati è quello del Comprehensive Cancer Center statunitense, che dispone di un polo clinico e di un polo di ricerca che operano in modo integrato.*

*Hanno sede all'interno della nuova struttura anche la Fondazione Internazionale di Ricerca in Medicina Sperimentale e le Scuole di Oncologia e di Ematologia dell'Università degli Studi di Torino.*

*La Compagnia ha contribuito alla creazione del CeRMS con uno stanziamento di € 1.704.308.*

*Inoltre, nell'ambito del bando del Programma Oncologia, la Compagnia ha assegnato al CeRMS un contributo di € 3.000.000 per la realizzazione del progetto "Il Centro Onco-Ematologico Subalpino come modello di applicazione della ricerca traslazionale che mira a prolungare la vita del paziente oncologico e a migliorarne la qualità" e uno di € 800.000 per il progetto "Terapie oncologiche innovative basate sulla cattura di neutroni (BNCT) con nuove tipologie di sorgenti di neutroni e di molecole-target a base di Boro e Gadolinio".*



**COMPAGNIA**  
di San Paolo

**Strutture**  
stabili

## Fondazione per la Scuola

([www.fondazione scuola.it](http://www.fondazione scuola.it))

———— L'impegno della Compagnia sul versante della scuola è indirizzato a sostenere il processo di cambiamento collegato all'introduzione dell'autonomia. A tale scopo, alla fine del 1999 si è deciso di costituire una Fondazione per la Scuola, con sede a Torino, attraverso la trasformazione dell'Educatore Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo - Onlus (le cui origini risalgono alla fine del XVI secolo).

Il nuovo statuto è stato approvato nel febbraio 2001; nel settembre dello stesso anno si è insediato il Consiglio Direttivo, presieduto da Lorenzo Caselli. Gli uffici della Fondazione si trovano presso la sede storica dell'Educatore.

La Fondazione per la Scuola si propone di lavorare con le scuole per una migliore qualità dell'istruzione, sia facilitando la valorizzazione e la diffusione di progetti innovativi degli istituti italiani, sia contribuendo al trasferimento di esperienze e "buone pratiche" sviluppate in altri Paesi europei. La Fondazione si avvarrà, inoltre, della possibilità di mettere in contatto, in forme originali, il mondo della scuola con gli altri settori – dall'arte ai beni culturali e ambientali, dalla sanità alla ricerca scientifica – in cui la Compagnia opera.

Nel 2002 la Fondazione per la Scuola ha organizzato la terza edizione del concorso Centoscuole, per progetti nel campo dell'autonomia scolastica. La Fondazione ha assegnato un premio di € 20.000 a ciascuno dei dieci progetti premiati e uno da € 5.000 a ciascuno dei venti progetti segnalati e si riserva di collaborare alla loro realizzazione, nell'ambito del programma "Scuole in rete".

La Fondazione per la Scuola è inoltre impegnata nel programma nazionale di comunicazione e promozione della "Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea", lanciato dal Governo italiano, dal Parlamento europeo e dalla Commissione europea, in primo luogo attraverso il sito ufficiale [www.cartadeidiritti.net](http://www.cartadeidiritti.net).

Nel quadro delle iniziative per la "cittadinanza europea" e le giovani generazioni, la Fondazione per la Scuola promuove anche la costituzione della rete degli EuropaClub e una ricerca su Scuola - Servizio civile - Servizio volontario europeo, insieme con l'Ufficio Pio della Compagnia e d'intesa con l'Ufficio nazionale del Servizio civile.



Nel corso del 2002, la Fondazione ha avviato progetti di ricerca – che si concluderanno nel 2003 – sui seguenti temi:

- analisi delle attuali modalità di progettazione dell'offerta formativa delle scuole autonome e ipotesi di un modello di gestione del piano dell'offerta formativa che tenga conto dell'esperienza maturata nei primi tre anni dell'autonomia;
- insegnamento della storia contemporanea e dell'educazione civica in alcuni Paesi europei;
- sviluppo di una proposta di percorso didattico multimediale di storia nell'ambito del progetto F.A.R. (Formazione Aperta e Assistita in Rete: [www.far.unito.it](http://www.far.unito.it)) che agevoli l'insegnamento e l'apprendimento nella scuola elementare, media e superiore;
- occupabilità e integrazione tra sistemi formativi e fabbisogni professionali del territorio anche alla luce di quanto realizzato nell'ambito del sistema di Istruzione e Formazione Tecnica Superiore (I.F.T.S.) in alcune regioni italiane.

La Fondazione ha operato a sostegno di due progetti nel campo dell'istruzione, promossi dalle istituzioni locali torinesi con il finanziamento della Compagnia: "Provaci ancora Sam" per la prevenzione e il recupero della dispersione scolastica (cui partecipa anche l'Ufficio Pio della Compagnia), nonché la facilitazione all'ingresso nel mercato del lavoro, e "Tappeto volante" in tema di inclusione scolastica e di interculturalità, nel quartiere di San Salvario.

A livello internazionale, l'interlocutore di riferimento della Fondazione per la Scuola è la Fondazione Bertelsmann, che ha sviluppato importanti competenze nel campo dell'istruzione superiore, in particolare con il suo *International Network of Innovative School Systems* (INISS).

La Fondazione è, infine, erede e continuatrice dello storico programma annuale di borse di studio dell'Educatario Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo, rivolto a studenti meritevoli provenienti da famiglie con difficoltà economiche.

## Ufficio Pio

([www.ufficiopio.torino.it](http://www.ufficiopio.torino.it))

\_\_\_\_\_ Le risorse a disposizione dell'Ufficio Pio per il 2002 sono state pari a € 3.787.055, di cui € 3.750.000 erogati dalla Compagnia di San Paolo; questi fondi, fatta salva una quota di € 400.000 destinata a coprire le spese di gestione, hanno permesso di erogare sussidi per un totale di € 3.141.893.

Nel 2002 è terminato il processo di revisione dello statuto, che ha portato a superare i precedenti limiti soggettivi e territoriali di attività, per il futuro non più circoscritti ai soli cittadini italiani residenti a Torino e nei Comuni limitrofi. Le nuove modalità operative saranno gradualmente introdotte nel corso del 2003.

L'operatività dell'Ufficio Pio si è sviluppata su due linee principali: gli interventi diretti di tipo ordinario, realizzati attraverso l'Associazione Volontari Ufficio Pio San Paolo, e gli interventi progettuali sviluppati direttamente dall'Ufficio, anche in collaborazione con associazioni di volontariato o altri organismi del Terzo Settore. Le erogazioni di tipo ordinario sono state 2724 per un importo complessivo di € 1.948.309, mentre gli interventi progettuali hanno comportato esborsi per un importo complessivo di € 1.193.584.

L'attività ordinaria di "pronto soccorso sociale" ha dunque continuato a caratterizzare l'attività dall'Ufficio Pio: le persone ricevute allo sportello sono state 4785 (contro le 4222 del 2001), di cui 818 contattate per la prima volta (contro le 658 dell'esercizio precedente). Gli interventi diretti di sussidio economico hanno rappresentato il 62% circa del bilancio globale dell'Ufficio.

L'Associazione Volontari Ufficio Pio San Paolo, che contribuisce anche a definire proposte operative e nuove linee strategiche, ha operato nell'area metropolitana torinese con circa 150 delegati di beneficenza.

A integrazione dell'attività ordinaria, l'Ufficio Pio ha potenziato la realizzazione e il coordinamento di iniziative di tipo progettuale e di fornitura di servizi, con lo scopo di favorire il superamento dell'assistenzialismo e il recupero dell'autonomia delle persone in difficoltà.

Nell'area dell'avviamento al lavoro, dedicata a giovani in situazioni di disagio, sono state attivate 12 nuove borse formazione-lavoro; delle borse giunte a scadenza circa due terzi hanno condotto all'assunzione dei borsisti a tempo indeterminato. In tale campo sono stati inoltre attivati corsi di formazione professionale e percorsi formativi dedicati a categorie specifiche, integrati dall'assegnazione di premi di frequenza.

Per quanto riguarda le iniziative realizzate nel periodo estivo, l'Ufficio Pio ha sostenuto la partecipazione di minori a colonie marine e montane e lo Spazio Gio-





### Ufficio Pio

*Progetto "Alternanza": iniziativa realizzata insieme alla Città dei Ragazzi di Pino Torinese, per l'avviamento al lavoro di minori; alterna la formazione tradizionale in aula a quella "sul campo", con stage presso aziende.*

vani, cui hanno partecipato complessivamente 128 ragazzi (99 nel 2001). Sono state inoltre finanziate 20 iniziative di Estate Ragazzi promosse da altri enti.

L'area degli interventi riguardanti la formazione di giovani a rischio o espulsi dal circuito scolastico ha visto la conferma della partecipazione al progetto contro il *drop-out* scolastico "Provaci ancora Sam", in collaborazione con gli Assessorati ai Servizi Sociali e al Sistema Educativo del Comune di Torino, con il Provveditorato agli Studi e con la Fondazione per la Scuola della Compagnia, volto al recupero di quegli studenti che, al compimento del quindicesimo anno di età, non siano ancora riusciti a conseguire la licenza media; nell'anno scolastico 2001/2002 hanno partecipato all'iniziativa 167 ragazzi di ambo i sessi, 140 dei quali sono riusciti a conseguire la licenza. Parallelamente è stata sostenuta l'iniziativa di prevenzione dell'abbandono scolastico attraverso l'attivazione di 44 moduli di intervento per le prime classi delle scuole medie dell'area metropolitana torinese (contro i 30 dell'anno precedente).

Per quanto riguarda l'area sanitaria, l'Ufficio Pio rivolge la sua attenzione in particolare verso l'assistenza odontoiatrica gratuita. Relativamente all'assistenza agli anziani, l'Ufficio Pio integra i sussidi ordinari con servizi specifici come la possibilità di effettuare brevi soggiorni estivi in strutture terapeutiche e gestisce, nell'ambito di una specifica donazione (Pro Milite Italico), la casa di riposo "Villa Mater" di Rivoli. Nel corso dell'esercizio è proseguita l'analisi di un possibile rafforzamento ed ampliamento della struttura con l'obiettivo del pareggio economico della gestione.

Altri interventi sono stati attuati per fronteggiare situazioni di difficoltà riferite a contesti particolari come l'ospedale e il carcere o a condizioni di forte difficoltà, come nel caso delle persone senza fissa dimora: tali iniziative sono coordinate da cosiddetti "Distretti Speciali" presidiati da delegati specializzati che usufruiscono di fondi mensili utilizzati in totale autonomia, fatta salva una rendicontazione a consuntivo.

## Fondazione San Paolo per la Cultura, la Scienza e l'Arte

([www.fondarte.compagnia.torino.it](http://www.fondarte.compagnia.torino.it))

Il 2002 ha segnato un anno di svolta nell'attività della Fondazione. Con l'approvazione del bilancio consuntivo 2001 è venuto a scadere il mandato quadriennale degli organi collegiali; la Compagnia di San Paolo e Sanpaolo IMI S.p.A. hanno pertanto provveduto a nominare, su base paritetica, a partire dal maggio 2002 i dieci membri del nuovo Consiglio di Amministrazione.

Il nuovo Consiglio ha provveduto a nominare Presidente della Fondazione il dott. Piero Gastaldo, Vice Presidente l'avv. Piero Luongo e Segretario Generale il dott. Dario Disegni. È stato confermato nella precedente composizione il Collegio dei Revisori dei Conti, presieduto dal prof. Giovanni Zanetti.

Compagnia e Sanpaolo IMI hanno concordemente conferito al nuovo Consiglio il mandato di "ripensare" il ruolo della Fondazione: l'ambito di intervento dovrà essere limitato al solo settore artistico e dei beni culturali, in diretta relazione operativa con l'attività svolta dalla Compagnia in questo campo.

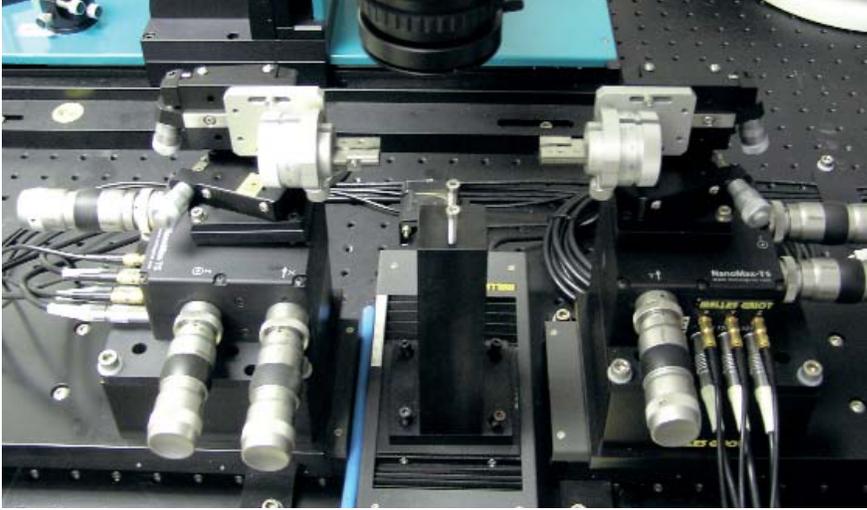
In tal modo la Fondazione si potrà caratterizzare appieno come struttura stabile della Compagnia, impegnata ad operare per la salvaguardia, l'arricchimento e la valorizzazione del patrimonio artistico e la sua gestione ottimale, nonché per lo sviluppo di attività divulgative.

Nella riunione del 26 novembre 2002 il Consiglio di Amministrazione, acquisito il parere favorevole del Comitato di Gestione della Compagnia di San Paolo e del Consiglio di Amministrazione del Sanpaolo IMI S.p.A., ha approvato la bozza del nuovo statuto della Fondazione, che acquisirà la denominazione di "Fondazione per l'Arte della Compagnia di San Paolo"; il testo è stato quindi trasmesso alle autorità competenti per l'approvazione di merito.

Nel corso del 2002 l'attività di erogazione della Fondazione si è sviluppata sulla base degli impegni già assunti e si è concentrata prevalentemente nel primo quadrimestre, in attesa del perfezionamento della nuova configurazione statutaria e operativa.

La Fondazione ha operato attingendo a fondi propri, che hanno permesso di sostenere 15 iniziative per un totale di € 245.463.





Strumentazione dei laboratori di fotonica dell'Istituto Superiore Mario Boella.

Fondazione  
San Paolo  
per la Cultura,  
la Scienza e l'Arte

Istituto Superiore  
Mario Boella

## Istituto Superiore Mario Boella

([www.ismb.it](http://www.ismb.it))

Nel 1998 la Compagnia ha avviato una collaborazione con il Politecnico di Torino per lo sviluppo delle ICT (*Information and Communication Technologies*), con l'obiettivo di dare vita a un centro di eccellenza in questo campo, nel quadro del progetto di espansione edilizia del Politecnico.

L'impegno finanziario della Compagnia nel quinquennio 1998-2002 è stato di € 21,7 milioni, dei quali € 17,5 milioni destinati alla realizzazione di spazi per l'Istituto Superiore e € 4,1 milioni per il sostegno a iniziative nel campo della formazione e della ricerca, in particolare nell'area torinese. Nel luglio 2000, la Compagnia e il Politecnico hanno ufficialmente varato l'Istituto Superiore Mario Boella sulle Tecnologie dell'Informazione e delle Telecomunicazioni (ISMB). Nel corso del 2001, l'Istituto ha accolto nella propria compagine Cerved, Motorola, STMicroelectronics e TILab.

Gli obiettivi operativi dell'ISMB spaziano dalla didattica alla ricerca, dall'innovazione tecnologica a quella sociale. L'Istituto è impegnato per l'integrazione con gli altri soggetti che operano nelle ICT sul territorio e per la nascita di iniziative innovative, anche imprenditoriali.

Nei suoi primi anni di attività l'ISMB ha privilegiato tre campi d'intervento: la promozione e il finanziamento di programmi di ricerca e sviluppo tecnologico a carattere multidisciplinare; il sostegno a iniziative didattiche innovative, che arricchiscano l'offerta didattica del Politecnico nel settore delle ICT; lo sviluppo della conoscenza sulla crescente interconnessione tra trasformazione sociale, cambiamenti organizzativi e nuove tecnologie.

Nel corso del 2002 l'ISMB ha svolto la propria attività nelle tre aree correlate della ricerca, dell'alta formazione e della *Technology to Business Intelligence*, con particolare attenzione al *wireless* e alla *e-security*.

Tra i progetti di ricerca in corso di esecuzione, rivestono particolare importanza quelli dedicati al *System on Chip* e alle caratteristiche di riconfigurabilità e prova automatica svolti con il Politecnico di Torino, con il quale sono in corso anche ricerche sulla codificazione algebrica e sulle nanotecnologie (oltre ai già sperimentati dottorati di ricerca).

Di estrema rilevanza è la cooperazione in atto con Motorola sui sistemi cellulari. L'ISMB ha avviato, a inizio 2001, un programma integrato di ricerca, formazione e trasferimento tecnologico nell'area del *global software* per la telefonia mobile di quarta generazione, per il quale la Compagnia ha stanziato un contributo di circa € 1,55 milioni.

Con il finanziamento del FIRB (Fondo per gli Investimenti in Ricerca di Base) del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, è in corso una ricerca su piattaforme abilitanti su architetture *wireless* di terza e quarta generazione in collaborazione con il Politecnico di Torino e con prestigiose Università e centri di ricerca industriali. Sono in fase di definizione avanzata numerosi progetti di ricerca con i *partner* industriali di *Torino Wireless*.

Per quanto riguarda l'alta formazione, sono stati attivati i *master* in *e-Business*, giunti ormai alla terza edizione con grande successo di partecipazione (le candidature presentate per i 90 posti disponibili su tre edizioni sono state circa 450). Sono in corso collaborazioni con la *University of Illinois e Sophia Antipolis* e con il Sud America per i *master* tecnologici Alpip (America Latina Piemonte Politecnico). Sono stati avviati corsi post laurea in settori sinergici con le ricerche in corso e un "focus" nel campo dell'*e-learning*: fin dal 2000 è in corso il progetto *Nineveh* (costituzione in collaborazione con la *European University Association* di una *knowledge base* dedicata all'introduzione delle ICT e dell'*e-learning* nelle Università).

Nel campo della *Technology to Business Intelligence*, sono stati realizzati, nell'ambito dell'Osservatorio sull'*e-Business*, uno studio sull'*e-Banking* (con Sanpaolo IMI S.p.A.) e sugli *Application Server Provider* (con il gruppo *E-Biscom*). È in corso un progetto europeo sull'impatto delle ICT (in collaborazione con altre sei regioni europee).

Alla fine del 2001 è stato lanciato il programma per la realizzazione del Distretto *Torino Wireless*, che sarà sostenuto da istituzioni pubbliche, a livello locale e nazionale, da alcune importanti aziende del settore ICT e da istituzioni finanziarie. L'ISMB, che coordina la fase di avvio, intende svolgere una funzione di "incubatore di idee" per lo sviluppo del Distretto, in particolare nel campo della ricerca. La Compagnia assicurerà il proprio sostegno a *Torino Wireless* esclusivamente attraverso il "Mario Boella".



## Consorzio Collegio Carlo Alberto

([www.collegiocarloalberto.it](http://www.collegiocarloalberto.it))

Il Consorzio Collegio Carlo Alberto è stato costituito dalla Compagnia, dall'Università degli Studi di Torino e dal CORIPE Piemonte (Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione Permanente) nel marzo del 1999 con l'obiettivo di realizzare un "Centro Superiore di Formazione Economico-finanziaria". Il Consorzio ha sede presso il Collegio Carlo Alberto di Moncalieri, edificio storico con una superficie lorda complessiva di oltre 15.000 metri quadrati.

È proseguito il processo di ristrutturazione dell'immobile allo scopo di rendere l'edificio funzionale alle finalità del Consorzio. Il progetto prevede la realizzazione di un complesso polifunzionale, con aree dedicate alla didattica, alla ricerca, ai seminari e a convegni oltre a strutture di servizio come biblioteca, mensa e foresteria. Il Consorzio Collegio Carlo Alberto è impegnato nella realizzazione di un centro di eccellenza che riunisca e integri l'attività di un nucleo di enti impegnati nella didattica post laurea e nella ricerca, con particolare attenzione al campo delle scienze economiche e un'apertura ad altre scienze sociali, con riferimento al diritto, alle scienze politiche, alla sociologia.

Nel quadriennio 1999-2002, la Compagnia ha sostenuto l'avvio e l'attività dei diversi enti e centri di ricerca coinvolti nel Collegio Carlo Alberto, con stanziamenti che ammontano complessivamente a oltre 4,2 milioni di euro.

Nel 2002 gli enti coinvolti nell'iniziativa e lo stesso Consorzio Collegio Carlo Alberto hanno attratto risorse esterne per circa 630 mila euro, la maggior parte dei quali è ascrivibile alla gestione dei *master* organizzati dal CORIPE.

I ricercatori e i *visiting scholars* gravitanti sui centri ospitati al Collegio Carlo Alberto erano, a fine 2002, circa cinquanta.

### La formazione: il CORIPE Piemonte

L'attività di formazione e di ricerca è svolta principalmente dal CORIPE-Piemonte (Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione Permanente) che gestisce un *Master in Economics* e un *Master in Finance*. I due *master* coinvolgono complessivamente 40 studenti provenienti da diverse università italiane e straniere. Il *Master in Economics* si svolge dall'a.a. 1990-1991 e ha diplomato fino a oggi oltre 250 studenti. Il *Master in Finance* si svolge dall'a.a. 1998-99 e ha diplomato a oggi oltre 60 studenti. Inoltre, gli studenti del dottorato in Scienze economiche e del dottorato in "*Economics of Institutions and Creativity*" dell'Università di Torino e dell'Università del Piemonte Orientale prevedono nel loro primo anno la frequenza al *Master in Economics* organizzato dal CORIPE. Dal 2002 sono stati istituiti alcuni corsi per i frequentanti il II anno del dottorato in "Scienze Economiche".

*Istituto Superiore  
Mario Boella*

*Consorzio Collegio  
Carlo Alberto*

### I centri di ricerca

Presso il Collegio Carlo Alberto operano attualmente cinque centri di ricerca:

- *CeRP - Centro di Ricerca su Previdenza, fondi pensione e Politiche di welfare* – nel corso del 2002 ha svolto (nell’ambito del CORIPE) attività di ricerca sul risparmio previdenziale nelle sue diverse forme, proponendosi nel contempo come centro per la formazione post-universitaria di giovani ricercatori.

Le principali ricerche svolte hanno riguardato le “Scelte di lavoro e di pensionamento dei più anziani in Italia” (in collaborazione con LABOR, per il Ministero del Welfare) e la sostenibilità dei fondi pensione di categoria, mentre è stato pubblicato (da Il Mulino) uno studio su *La riforma del sistema previdenziale italiano*, commissionato da Confindustria e Assonime – lavoro che ha portato all’avvio dello sviluppo di un modello di simulazione sugli effetti di possibili riforme del sistema pensionistico. Nel corso del 2002 si sono svolti cinque seminari e il terzo Convegno Annuale, sul tema “*Developing an Annuity Market in Europe*”. Il CeRP ha ottenuto nel 2002 un finanziamento da parte della *DG for Employment and Social Affairs* della Comunità europea per il progetto *Demography, Institutions and Distributions* che si svolge in collaborazione con il *Social and Cultural Planning Office* (L’Aia, Olanda).

- *LABORatorio R. Revelli - Centro Studi sul Lavoro* – nel corso dell’anno ha svolto (nell’ambito del CORIPE) ricerche sui temi dell’occupazione in Italia e nella Unione europea, della riforma degli ammortizzatori sociali, della progettazione e valutazione delle politiche attive del lavoro.

Nel 2002 sono stati acquisiti gli ultimi dati relativi al periodo 1998-99 ed è stato completato l’aggiornamento della banca dati dell’INPS, per il cui uso a fini scientifici da parte del centro di ricerche nel 2001 era stata stipulata una convenzione (tra l’ente previdenziale, l’Università di Torino e il LABORatorio). Sempre nel 2002, è stato pubblicato, in italiano (per Il Mulino) e in inglese, il volume *Osservatorio sulla mobilità del lavoro in Italia* e sono state organizzati nove incontri tra convegni e *workshop*. È inoltre stato pubblicato il primo *working paper* su “*Measuring the impact of the italian CFL program on the job opportunities for youth*”. Sono stati avviati progetti e ricerche sui temi “Flessibilità e nuove forme di lavoro: le collaborazioni coordinate e continuative” e “*Nominal wage rigidity and the role of the institutions*” e completato quello per il Ministero del Welfare (in collaborazione con CeRP, come indicato in precedenza) su “Scelte di lavoro e di pensionamento dei più anziani in Italia”.



Il Collegio Carlo Alberto in un dipinto collocato nella "sala gialla" del complesso edilizio.

Consorzio Collegio  
Carlo Alberto

- *Centro Studi sul Federalismo*, al quale la Compagnia aderisce insieme con le Università degli Studi di Torino e di Pavia. Oltre a promuovere e coordinare la ricerca sui temi storici, filosofici, economici, giuridici, politologici del federalismo, il Consorzio intende sviluppare un centro documentazione e una biblioteca. Il Centro Studi già dispone di una biblioteca e di una emeroteca specializzate sul federalismo dotate di circa 4.000 volumi, di una raccolta di tesi di laurea e di dottorato, di un fondo storico di oltre trecento riviste del settore. Sono consultabili inoltre più di cinquanta periodici correnti. Il Centro pubblica due collane editoriali, una di ricerche e l'altra di Quaderni, e ha organizzato nel corso del 2002 sette attività esterne.
- *HERMES - Centro di Ricerca sul Diritto e l'Economia del Trasporto Pubblico Locale e dei Servizi Regolamentati*, ha come scopo principale quello di studiare i problemi giuridici ed economici della regolazione decentrata dei servizi pubblici locali. Svolge attività di elaborazione dati, realizza *working paper*, convegni, *workshop* e seminari nel settore della ricerca e formazione avanzata sull'economia, il diritto dei trasporti locali e dei servizi pubblici regolamentati (energia, acqua e servizi ambientali). Nella sua attività HERMES interagisce con università, imprese e organismi pubblici. Sono in corso di pubblicazione una decina di ricerche. Nel corso del 2002 sono stati organizzati tre seminari esterni.
- *CSS - Consiglio italiano per le scienze sociali*, fondato nel 1973, rappresenta un forum indipendente di riflessione a carattere interdisciplinare sulla società contemporanea rivolta alla sensibilizzazione dei centri di decisione pubblici e privati. Dall'inizio di novembre 2002 è operativa la sede torinese del CSS nell'ambito della collaborazione con il Consorzio Collegio Carlo Alberto. Nel 2003 il CSS ha stabilito presso il Collegio la sua sede legale. Con la pubblicazione del *Libro bianco sulle Fondazioni in Italia*, il CSS ha dato inizio ad una serie di interventi sui problemi della società italiana ed europea in relazione allo stato della ricerca sociale e al contributo che questa può dare alla loro soluzione. Il tema delle fondazioni è tra i primi ad essere affrontati anche in considerazione della rilevante rinascita in Italia e in Europa delle fondazioni non solo come figura giuridica ma come fenomeno sociale.

## SiTI - Istituto Superiore sui Sistemi Territoriali per l'Innovazione

([www.siti.polito.it](http://www.siti.polito.it))

SiTI è una struttura stabile della Compagnia – costituita come associazione a Torino il 23 settembre 2002 in seguito a un'intesa con il Politecnico di Torino nell'ambito del progetto di raddoppio dell'Ateneo – che ha come missione la ricerca e la formazione orientate alla sostenibilità dell'innovazione e della crescita socio-economica. L'associazione è impegnata a fornire risposte efficaci e scientificamente affidabili in tema di analisi, uso e gestione delle risorse territoriali.

Il dettato statutario indica come scopo “promuovere, condurre e potenziare, in unità di intenti con il Politecnico di Torino, la ricerca e l'alta formazione nei seguenti campi tematici: architettura e patrimonio, città e territorio, ambiente e paesaggio, innovazione e sviluppo locale e delle loro aree applicative. L'Istituto inoltre favorisce la cooperazione con i diversi soggetti operanti nei predetti campi tematici, e in particolare con le Università del Piemonte, anche attraverso l'applicazione dei risultati delle ricerche” (art. 4 dello statuto).

Nel corso del 2002 si è formato il primo nucleo organizzativo dell'associazione e sono state avviate attività di promozione delle capacità dell'Istituto, sono stati messi a punto il logo definitivo, la *brochure* istituzionale ed è stato impostato il sito Internet dell'Associazione.

In coerenza con la missione dell'Associazione, sono previste borse di studio/as-segni di ricerca e finanziamenti a programmi di ricerca.

Nel corso del 2002 SiTI ha avviato numerosi progetti e iniziative (in taluni casi anche con il sostegno della Compagnia). Tra questi, nell'area torinese si segnalano la riorganizzazione territoriale dell'area della Stazione di Porta Nuova, con la ri-configurazione del nodo ferroviario di Torino (committente il Comune di Torino), e un Protocollo d'intesa con l'ATC di Torino su attività di ricerca e formazione inerenti alla gestione del patrimonio e conseguente Progetto di Ricerca per il Monitoraggio Strutturale ed Energetico su un primo campione di 50 edifici.



A livello nazionale, le iniziative e i progetti avviati da SiTI comprendono: la riqualificazione e valorizzazione del comprensorio di Capua (Caserta), in funzione della definizione di un programma di interventi da finanziarsi con risorse comunitarie; un Protocollo d'intesa con l'Università Mediterranea della Calabria sul Piano integrato strategico della Provincia di Reggio Calabria; un Protocollo d'intesa con l'Università di Catania per progetti congiunti nel settore dei beni culturali.

Fra i progetti recentemente messi a punto da SiTI si ricordano: le ICT come fattore chiave per lo sviluppo di Torino e del Piemonte (sviluppato con ITP – Investimenti Torino Piemonte e sostenuto anche dalla Compagnia); il monitoraggio dei costi sugli interventi finanziati/cofinanziati nel periodo 1997-2002 dalla Compagnia per il restauro, recupero e rifunzionalizzazione di edifici storici; la valutazione dei rischi sismici di edifici pubblici secondo le nuove zonizzazioni in corso di definizione (programma di ricerca per la Provincia di Torino).

Altre iniziative di rilievo (nei campi delle infrastrutture, della mobilità, dello sviluppo locale) sono in avanzata fase di definizione. Sono inoltre stati sviluppati contatti per ricerche sull'applicabilità del *road pricing*, sui temi dell'accessibilità urbana (con l'Istituto Superiore Mario Boella e il MIT) e per un Monitoraggio sull'andamento e le ricadute socioeconomiche degli investimenti per i Giochi Olimpici Invernali Torino 2006.



**L'elenco degli interventi è articolato in base ai settori di attività e alle categorie dei beneficiari di seguito indicati.**

**1. Associazioni e comitati**

**2. Aziende Sanitarie Ospedaliere**

- 2.1 Azienda Sanitaria Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino
- 2.2 Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide - Torino
- 2.3 Azienda Sanitaria Ospedaliera O.I.R.M./S. Anna - Torino
- 2.4 Aziende Sanitarie Locali

**3. Cooperative Sociali**

**4. Enti Religiosi**

**5. Enti Culturali**

- 5.1 Soprintendenze
- 5.2 Accademie
- 5.3 Altri enti culturali

**6. Enti Territoriali**

- 6.1 Comuni e consorzi intercomunali
- 6.2 Comunità Montane

**7. Fondazioni**

**8. Istituti e Centri di Ricerca**

**9. Università e Politecnici**

- 9.1 Università di Torino
- 9.2 Altre Università
- 9.3 Politecnico di Torino
- 9.4 Altri enti di formazione

**10. Progetti di rete**

**11. Strutture stabili**

**12. Accantonamenti per iniziative della Compagnia di San Paolo**

**13. Altri**

**Programmi**

Beneficiari	Settori istituzionali Ricerca scientifica, economica e giuridica	Istruzione	
<b>1. Associazioni e comitati</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <b>Totale: € 13.901.484</b> </div>	<p>Associazione Globus et Locus - Milano - Progetto "Staff College" € 200.000 - Quota associativa per il 2002 € 26.000</p> <p>Associazione Torino Internazionale Contributo all'attività 2002 e quota associativa annuale € 130.235</p> <p>Associazione Archivio Storico Olivetti Ivrea (TO) Quota associativa per il 2002 come socio fondatore € 104.000</p> <p>ASVAPP - Associazione per lo Sviluppo della Valutazione e l'Analisi delle Politiche Pubbliche - Torino Quota associativa per il 2002 come socio promotore € 72.300</p> <p>Associazione Centro Scienza - Torino Organizzazione della dodicesima edizione della "Settimana nazionale della diffusione della cultura scientifica e tecnologica" € 55.000</p> <p>Comitato Organizzatore Virtuality - Torino Annual Virtual Reality Conference "Virtuality 2002" - Torino 28-29 ottobre 2002 € 50.000</p> <p>Associazione Centro Scienza - Torino Organizzazione della diciassettesima edizione della manifestazione "GiovedìScienza" € 38.000</p> <p>Società Italiana degli Economisti - Ancona Pubblicazione di tre volumi sui temi economici della collana SIE - Il Mulino € 23.000</p> <p>Comitato organizzatore del congresso per il cinquantenario della morte del prof. Gino Fano - Torino Stampa degli atti del Congresso per il cinquantenario della morte del Prof. G. Fano (The Fano Conference) € 20.000</p> <p>Picum - Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants - Bruxelles Sostegno all'attività istituzionale per il 2003 € 20.000</p> <p>Siep - Società italiana di economia pubblica - Pavia Pubblicazione degli atti della XIV riunione scientifica e aggiornamento del sito Internet € 17.000</p> <p>SIOI - Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale Sezione Piemonte - Torino Sostegno all'attività istituzionale 2002 € 13.000</p> <p>Comitato Giorgio Rota - Torino Sostegno all'attività istituzionale 2002 € 10.000</p>	<p>Associazione Scuole Tecniche San Carlo - Torino - Contributo per la ristrutturazione della nuova sede delle Scuole Tecniche San Carlo € 150.000 - Contributo per il completamento della ristrutturazione della nuova sede € 150.000</p> <p>LLL - Associazione Treelle per una società dell'apprendimento continuo Genova Sostegno all'attività istituzionale nel 2002 € 200.000</p> <p>Associazione per il Finanziamento della Scuola di Amministrazione Aziendale dell'Università degli Studi di Torino (FINSAA) Contributo annuale ordinario per il 2002 € 72.000</p> <p>CEJI - Centre Européen Juif d'Information - Bruxelles Programma di prevenzione dei comportamenti discriminatori - Il anno € 62.900</p> <p>Associazione Cantascuola - Torino Scuola europea di cultura e di educazione musicale SECEM - Il anno € 50.000</p> <p>Associazione per la Lotta contro le Malattie Mentali - Torino Progetto "Integra/mente - intervento di rete nelle scuole" - Il anno € 47.000</p> <p>ASAI - Associazione Salesiana di Animazione Interculturale - Torino Progetto "Dire, fare, studiare..." - Il anno € 33.000</p> <p>Associazione ICS - International Communication Society - Roma Progetto "Perseo multimedia festival 2002: il tempo nel Terzo Millennio" € 27.800</p> <p>Associazione Amici dell'Università degli Studi di Torino Sostegno all'attività istituzionale 2002 € 25.000</p> <p>Centro Studi Hänsel e Gretel Moncalieri (To) Corsi per insegnanti "Relazione educativa e sofferenza minorile" € 25.000</p> <p>Comitato per il Premio Mirella Larizza Torino Borsa di studio per il 2003 intitolata a Mirella Larizza € 10.000</p>	<p>Hand in Hand: The Center for Jewish-Arab Education in Israel - Gerusalemme (Israele) Sostegno alle scuole bilingui integrate in Israele € 10.000</p> <p>ADA - Associazione per la Divulgazione dell'Astrofisica - Torino IV corso di orientamento di astronomia e astrofisica per studenti delle scuole superiori € 6.000</p>

**Arte****Associazione Torino Città Capitale Europea - Torino**

- Quota associativa 2002  
€ 10.330  
- Mostra su Vittorio Alfieri  
€ 200.000  
- Abbonamento Musei Torino Piemonte 2002  
€ 51.650  
- Rivelazioni Barocche 2002  
€ 25.820

**Associazione Amici di Palazzo Reale Torino**

- Palazzo Reale di Torino: CD-rom sulla Residenza  
€ 50.000  
- Palazzo Reale di Torino: visite guidate  
€ 25.000

**Associazione Amici di S. Giorgio in Valperga Onlus - Valperga (TO)**

Chiesa Medievale di S.Giorgio: restauro conservativo  
€ 70.000

**Consulta per la Valorizzazione dei Beni Artistici e Culturali - Torino**

- Quota associativa 2002  
€ 1.300  
- Quota contributiva 2002: Belvedere e Teatro d'Acque di Villa della Regina  
€ 26.000  
- Piano di comunicazione relativo ai lavori di restauro di Villa della Regina  
€ 25.000

**Comitato Contrada di Po - Torino**

Quota associativa 2002  
€ 52.000

**Associazione Amici dei Beni Culturali Piemontesi - Torino**

Chiesa del Corpus Domini: recupero dell'apparato decorativo interno  
€ 50.000

**Associazione Civita - Roma**

Mostra sulle gouaches del Sette e dell' Ottocento Napoli  
€ 50.000

**Associazione Amici del Museo di Antichità di Torino**

Sostegno all'attività istituzionale  
€ 30.000

**Associazione Amici di Avigliana (TO)**

"Il dinamitificio Nobel" ad Avigliana: allestimento museale  
€ 25.000

**Associazione Artegiovanne - Torino**

Premio "Torino Incontra... l'Arte" - VI edizione  
€ 25.000

**Associazione Artissima - Torino**

Attività culturali  
€ 25.000

**Associazione per gli Studi di Storia e Architettura Militare Bardonecchia (TO)**

Forte Bramafam: riqualificazione e recupero  
€ 25.000

**Associazione Scarampi Foundation S. Giorgio Scarampi (AT)**

Mostra "Solitudo"  
€ 25.000

**Associazione Amici dell'Archivio di Stato di Torino - Torino**

Mostra retrospettiva sul pittore Dario Treves  
€ 20.000

**Associazione Culturale Harwa 2001 Onlus - Torino**

Missione archeologica a Luxor  
€ 20.000

**Volarte - Associazione di Volontariato Culturale - Torino**

Castello di Agliè: programma di visite guidate  
2003  
€ 7.500

**Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali****Associazione Teatro Stabile di Torino**

- Stagione 2002-2003 (€ 387.400)  
- Rassegna Internazionale (€ 180.800)  
€ 568.200

**Associazione Cinema Giovani - Torino**

20° Torino Film Festival  
€ 150.000

**Unione Musicale Onlus - Torino**

Stagione Concertistica 2002-2003  
€ 150.000

**Associazione Lingotto Musica - Torino**

Stagione "I concerti del Lingotto"  
€ 129.000

**Associazione Agorà per il Teatro della Tosse - Genova**

Stagione teatrale 2002-2003, "Percorsi teatrali"  
€ 120.000

**ANED - Associazione Nazionale ex Deportati Politici nei campo nazisti - sezione di Torino**

Ricerca per la Storia della deportazione dall'Italia nei campo di sterminio nazionalsocialisti  
€ 100.000

**Associazione Alessandro Scarlatti Napoli**

Stagione concertistica 2002-2003  
€ 100.000

**Associazione Teatro dell'Archivolto Genova**

Stagione teatrale 2002-2003  
€ 100.000

**Associazione Mus-e Italia Onlus Milano**

Progetto Mus-e a Torino - Il anno del ciclo triennale  
€ 96.000

**Associazione "Il Contato del Canavese" Ivrea (TO)**

Stagione teatrale 2002-2003 Teatro Giacosa  
"Terre mobili: il Mediterraneo, i Tropici e l'Europa"  
€ 80.000

**Associazione Orchestra Filarmonica Torino**

XI Stagione sinfonica 2002-2003  
€ 80.000

**Associazione Premio Grinzane Cavour Torino**

Sostegno all'attività istituzionale  
€ 80.000

**Associazione La casa del Teatro Ragazzi e Giovani - Torino**

Stagione teatrale 2002-2003, Progetto teatro ragazzi e giovani Piemonte  
€ 60.000

Conservazione  
e valorizzazione dei beni  
e delle attività culturali e  
dei beni ambientali1. Associazioni e comitati  
(segue)

Associazione La Nuova Arca - Torino  
XIII Stagione delle Soirées musicali della  
Nuova Arca  
€ 60.000

CIDAC - Associazione Città d'Arte  
e Cultura - Roma  
Ricerca sui processi di valutazione nel settore  
delle attività culturali  
€ 50.000

Comitato Promotore per la  
Pubblicazione del Primo Dizionario  
Sanscrito-Italiano - Torino  
Dizionario Sanscrito-Italiano (3° e ultimo anno)  
€ 50.000

De Sono Associazione per la Musica  
Torino  
Sostegno all'attività istituzionale 2002  
€ 40.000

Associazione per le Settimane Musicali  
di Stresa (VB)  
Settimane musicali di Stresa e del Lago Maggiore,  
edizione 2002  
€ 40.000

Associazione Museo Nazionale  
del Cinema Amici della Fondazione  
Maria Adriana Prolo - Torino  
- Sostegno all'attività (€ 13.000)  
- Manifestazione "Razmataz Vaudeville".  
Audio e video del DVD di Paolo Conte (€ 22.000)  
€ 35.000

Associazione Collegium Pro-Musica  
Genova  
"Le vie del Barocco", II edizione  
€ 30.000

Associazione Culturale Centro Jazz  
Torino  
Rassegna "Blues al femminile", XII edizione  
€ 30.000

Associazione Echo Art - Genova  
XI Festival del Mediterraneo  
€ 30.000

Associazione Viartisti Teatro - Torino  
Stagione Teatrale 2002-2003, Teatrimpegnocivile  
€ 30.000

Associazione Xenia Ensemble - Torino  
Rassegna "Est-Ovest, un viaggio nella musica d'oggi"  
€ 30.000

Unione Culturale Franco Antonicelli  
Torino  
- Iniziative per la celebrazione del 60° anniversario  
dell'Unione Culturale Franco Antonicelli (€ 5.000)  
- Sostegno all'attività istituzionale 2002 (€ 25.000)  
€ 30.000

Associazione Festival delle Colline  
Torinesi - Torino  
Rassegna "Festival delle colline torinesi"  
€ 25.000

Accademia del Santo Spirito - Torino  
Rassegna "L'allegro, il penseroso, il moderato:  
Händel e Vivaldi al Santo Spirito"  
€ 25.000

Associazione Arte e Danza Teatro  
di Torino - Torino  
Stagione di danza 2002 al Teatro Carignano  
€ 25.000

Associazione Culturale  
"La Nottola di Minerva" - Torino  
Progetto Ludorì  
€ 25.000

Associazione Cinemambiente - Torino  
Retrospectiva dei film di Joris Ivens  
€ 10.000

Associazione Culturale Solal - Aosta  
Festival di cultura ebraica "L'Arcastella"  
€ 25.000

Associazione Nazionale dei Funzionari  
dell'Amministrazione Civile dell'Interno  
(ANFACI)  
Segreteria Regionale del Piemonte - Torino  
Mostra celebrativa del 200° anniversario  
dell'Istituto prefettizio  
€ 25.000

Associazione per il Premio Italo Calvino  
Torino  
Premio Italo Calvino e Premio Paola Biocca  
€ 25.000

Comitato per l'organizzazione  
del "Convegno di Studio e cultura  
Sándor Ferenczi" - Torino  
Convegno di studio e cultura Sándor Ferenczi  
€ 25.000

Istituto Internazionale Jacques Maritain  
Roma  
Pubblicazione degli atti del seminario  
internazionale "Abitare la società multiculturale"  
€ 25.000

F.E.R.T. (Filming with a European  
Regard in Turin) - Torino  
- Progetto "Ricerca storica" (€ 12.000)  
- Progetto "Affabula Readings" (€ 10.000)  
€ 22.000

Associazione Amici Collaboratori  
del Museo Egizio di Torino  
Ciclo di conferenze 2002-2003 "Attualità  
archeologica in Egitto"  
€ 20.000

Associazione Amici dell'Archivio  
di Stato di Torino - Torino  
Convegno a Torino dell'Accademia dei Letterati  
tedeschi  
€ 20.000

Associazione Culturale "Faber Teater"  
Chivasso (TO)  
Rassegna "Teatri di confine. Tra le acque"  
€ 20.000

Associazione Culturale Teatro  
delle Forme - Torino  
Rassegna "Festival delle provincie: Feste di Terra"  
€ 20.000

Associazione Dialoghi per la Cultura  
Europea Antenna Culturale Europea  
Torino  
Attività "Punto di contatto nazionale  
del Programma europeo cultura 2002"  
€ 20.000

Associazione Lib Lab Onlus - Torino  
Mostra itinerante "Info Container sull'impronta  
ecologica"  
€ 20.000

Associazione Museo della Marionetta  
Torino  
Stagione Teatrale 2002-2003  
€ 15.000

Associazione Progetto Cantoreggi  
Carignano (TO)  
Rassegna "La fabbrica delle idee"  
€ 20.000

Associazione Teatro d'Uomo  
Compagnia Anna Bolens - Torino  
Stagione Teatrale 2002-2003 "1962-2002  
Quarant'anni di teatro"  
€ 20.000

Coordinamento Moncalieri Teatro  
Moncalieri (TO)  
Rassegna "Theatropolis, Festival internazionale  
delle arti teatrali"  
€ 20.000

Musica Oggi - Comitato Organizzatore  
del Festival Internazionale  
di Musica Contemporanea Onlus  
Acqui Terme (AL)  
"Omaggio a Bruno Maderna"  
€ 20.000

Accademia Corale Stefano Tempia  
Onlus - Torino  
Stagione concertistica 2002-2003  
€ 18.700

Associazione Pro Orchestra Giovanile  
Torino  
"Cultura e Malattia", IX edizione  
€ 18.000

Il Mutamento - Zona Castalia - Torino  
Rassegna "Una via teatrale"  
€ 18.000

Accademia di Musica di Pinerolo (TO)  
Stagione concertistica 2002-2003  
€ 17.500

Associazione Culturale Controluce  
Teatro d'Ombra - Torino  
Rassegna internazionale di teatro di figura "Incanti"  
€ 15.000

**Associazione Culturale ORSA -  
Organizzazione per la Ricerca  
in Scienze e Arti - Torino**

La vita e le opere di Carmelo Bene:  
convegno e mostra  
€ 15.000

**Associazione per le Attività Musicali  
degli Studenti Universitari del Piemonte  
Torino**

Sostegno all'attività istituzionale  
€ 20.000

**Associazione Pro Natura Onlus - Torino**

Mostra fotografica itinerante "Nel corso dell'acqua"  
€ 15.000

**Comitato Permanente Promotore  
del Concorso Internazionale di Chitarra  
Classica "Michele Pittaluga" - Alessandria**

35° Concorso Internazionale di Chitarra Classica  
€ 15.000

**C.S.D. Compagnia Sperimentale  
Drammatica - Torino**

Laboratorio "Dante e i primi segni  
della consapevolezza europea"  
€ 15.000

**La Nuova Società Musicale  
di Ivrea (TO)**

Stagione musicale 2002-2003  
€ 15.000

**Società Storica delle Valli di Lanzo  
Lanzo T.se (TO)**

Volume e manifestazioni celebrative per  
il 2° centenario della nascita di Luigi Cibrario  
€ 15.000

**Tangram Teatro - Torino**

Stagione Teatrale 2002-2003 "Il teatro  
della differenza"  
€ 15.000

**Associazione Musicale Amici  
dell'Organo - Genova**

"I concerti degli Amici dell'Organo"  
€ 14.000

**N.E.F. - Network of European  
Foundations for Innovative  
Co-operation - Bruxelles**

Quota associativa per il 2002  
€ 12.500

**Associazione Ritmi e Danze Afro  
Torino**

Festival "Afro e oltre e altro", III edizione  
€ 12.000

**Associazione Rive Gauche Concerti  
Torino**

"Musiche in mostra", edizione 2002  
€ 11.000

**Associazione Culturale "Valsesia  
Musica" - Varallo (VC)**

XVIII Concorso Internazionale "Valsesia Musica"  
€ 10.300

**A.C.T.I. Associazione Culturale Teatro  
Indipendente - Torino**

Progetto "Deportazione. Viaggio nella perdita  
dei diritti umani"  
€ 10.000

**Associazione Amici del Gran Paradiso  
Ceresole Reale (TO)**

Rifugio Massimo Mila: allestimento sala incontri,  
videoproiezioni e audio  
€ 10.000

**Associazione Amici della Galleria d'Arte  
Moderna GAM Onlus - Torino**

Cicli di conferenze sulla storia dell'arte  
e del restauro  
€ 10.000

**Associazione Amici della Musica di  
Gressoney - Gressoney Saint Jean (AO)**

"Estate musicale di Gressoney 2002"  
€ 10.000

**Associazione Augusto del Noce - Torino**

Pubblicazione della collana filosofico-teologica  
dedicata alle opere di Carlo Mazzantini  
e Ceslao Pera  
€ 10.000

**Associazione Camerata Strumentale  
Alfredo Casella - Torino**

XXXV Stagione concertistica  
€ 10.000

**Associazione Culturale Trisorio - Napoli**

Festival Internazionale di film sull'arte  
contemporanea "Arte e Cinema"  
€ 10.000

**Associazione Culturale Envers Teatro  
Roisan (AO)**

Stagione teatrale 2002-2003  
€ 10.000

**Associazione Culturale "La Mo-viola"  
Torino**

Festival Internazionale "Cinema delle Donne"  
€ 10.000

**Associazione Culturale Lunaria  
Genova**

Rassegna: "Festival in una notte d'estate, percorsi  
del mito"  
€ 10.000

**Associazione Culturale Russkij Mir  
Torino**

Ricatalogazione e informatizzazione della biblioteca  
€ 10.000

**Associazione Culturale Sarabanda  
Genova**

Rassegna "Sarabanda festival 2002"  
€ 10.000

**Associazione Documentary in Europe  
Torino**

Sesta edizione della rassegna di film  
documentaristici "Documentary in Europe"  
€ 10.000

**Associazione Galassia Gutenberg  
Napoli**

Miniguide "Passeggiate d'Autore"  
€ 10.000

**Associazione La Terra Galleggiante  
Pinerolo (TO)**

Rassegna "Immagini dell'interno, festival  
internazionale teatro di figura"  
€ 10.000

**Associazione Polincontri - Torino**

Stagione 2002-2003 della Polincontri Classica  
€ 10.000

**Associazione Preludio Ensemble  
Settimo T.se (TO)**

"Musica che passione!"  
€ 10.000

**Associazione Santibriganti Teatro  
Torino**

Rassegna "Teatro fuori luogo - voci erranti spazi  
narranti"  
€ 10.000

**Associazione Teatro Europeo - Torino**

Spettacolo teatrale "Il mondo nuovo"  
€ 10.000

**Centro Culturale Italo-Arabo  
"Dar al Hikma" - Torino**

Manifestazione culturale "Suoni dell'Islam"  
€ 10.000

**Comitato Celebrazioni Giovanni Battista  
Scapaccino - Asti**

Concerto di chiusura delle celebrazioni  
€ 10.000

**Movimento Sviluppo e Pace - Torino**

Progetto "Ecumenica", realizzazione di video  
sulle tre religioni del Libro  
€ 10.000

**Onda Teatro - Torino**

Rassegna "Lo spettacolo della montagna"  
€ 10.000

**Circolo Cameristico Piemontese  
Chieri (TO)**

V Stagione concertistica d'autunno  
€ 9.000

**Associazione Musicale Amici  
dell'Organo - Alessandria**

XXII Stagione d'organo  
€ 8.500

**Associazione Cantus Firmus - Torino**

XIX Festival organistico internazionale  
€ 8.000

**Associazione Culturale Teatrale  
C'Era l'Acca - Bellinzago (NO)**

Rassegna "In strada 2002"  
€ 8.000

<i>Beneficiari</i>	<i>Settori istituzionali</i> <b>Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali</b>	<b>Sanità</b>	<b>Assistenza alle categorie sociali deboli</b>
<b>1. Associazioni e comitati</b> <i>(segue)</i>	<p>Università Popolare di Casale Onlus Casale Monferrato (AL) "Il Novecento musicale piemontese" € 8.000</p> <p>Associazione Culturale Italiana - Torino I Venerdi Letterari 2002 € 7.500</p> <p>Associazione Italia-Israele - Torino Sostegno all'attività istituzionale € 7.500</p> <p>Associazione Amici del Conservatorio Giuseppe Verdi - Torino "Tempo di musica" € 6.500</p> <p>Accademia Musicale Teresiana Arenzano (GE) VII Festival organistico internazionale € 5.000</p> <p>Progetto Scriptorium Onlus - Torino "Vox Organalis" € 5.000</p> <p>Teatro delle Selve - Vacciago d'Ameno (NO) Rassegna "Teatri Andanti" € 5.000</p> <p>Associazione Valsusa Filmfest Condove (TO) Valsusa Filmfest, VI edizione € 3.000</p>	<p>Comitato Promotore della "Fondazione Mauriziana per la ricerca scientifica e per la cura delle malattie infiammatorie croniche intestinali - IBD" - Torino Progetto di ricerca "Qualità delle cure nelle malattie infiammatorie croniche intestinali" € 200.000</p> <p>Medici Senza Frontiere - Onlus - Roma Programma di lotta alla tubercolosi in Guinea € 150.000</p>	<p>A.N.T. - Associazione Nazionale Tumori Bologna Realizzazione di un ospedale domiciliare oncologico per pazienti in fase terminale residenti nel territorio di alcuni comuni della provincia di Napoli € 770.000</p> <p>Associazione Amici Parkinsoniani Piemonte - Torino Percorsi di riabilitazione per migliorare la qualità della vita dei malati di Parkinson e delle loro famiglie € 300.000</p> <p>Associazione Gruppo Abele Onlus Torino Trasferimento di attività presso la sede operativa di Corso Trapani n. 95/a in Torino € 300.000</p> <p>Associazione Prometeo - Torino Ristrutturazione della Cascina Prometeo di Santa Giulia a Vicopisano (PI) per il reinserimento socio-lavorativo di ex-detenuti e programmi di attività presso le Case Circondariali di Torino e di Pisa € 300.000</p> <p>G.I.F.F.A.S. - Gruppo Italsider Famiglie di Fanciulli Subnormali Onlus - Napoli Centro di accoglienza per attività socio-sanitarie dedicato a persone affette dalla sindrome di Down o da altre gravi forme di disabilità € 300.000</p> <p>Associazione San Giuseppe Onlus Torre Pellice (TO) Realizzazione di struttura residenziale per disabili con particolare riferimento ai malati di sclerosi multipla € 250.000</p> <p>L'Ancora - Associazione di Volontariato per una nuova visione dell'handicap Torino Adeguamento di un immobile per il potenziamento dell'attività e per l'avvio del "Consultorio Full Help" nel campo dell'handicap psichico e mentale € 235.000</p> <p>Istituto David Chiossone per i ciechi e gli Ipovedenti Onlus - Genova Realizzazione di un centro di ospitalità e assistenza per bambini e adolescenti ciechi e ipovedenti e per le loro famiglie presso Villa Cipollina a Genova € 210.000</p> <p>ANFFAS Onlus - Associazione Nazionale Famiglie di Disabili Intellettivi e Relazionali Sezione di Casale Monferrato (AL) Costruzione Residenza Assistenziale Flessibile per disabili intellettivi "La Casa di Stefano" € 200.000</p> <p>Associazione Gruppo Abele Onlus Torino Ascolto, accoglienza e recupero sociale di persone in difficoltà € 200.000</p>

**Associazione "Il Coro" Centro Culturale e di Spettacolo per i Giovani Pianeza (TO)**

Riqualificazione e riutilizzo della ex chiesa di San Rocco di Pianeza per attività di aggregazione giovanile e prevenzione del disagio  
€ 200.000

**Associazione Piazzale Speranza - Torino**

Programmi di ascolto, accoglienza, ospitalità e reinserimento sociale e lavorativo di ex detenuti svolti nell'ambito delle case famiglia  
€ 200.000

**Comunità di Sant'Egidio - Roma**

Attività a favore di persone in stato di grave emarginazione sociale  
€ 200.000

**Comunità Terapeutica Casa dei Giovani Onlus - Bagheria (PA)**

Completamento delle strutture agricole ubicate nel comune di Castelvetrano (TP) e utilizzate per il reinserimento socio-lavorativo di ragazzi ex tossicodipendenti  
€ 200.000

**SER.MI.G. - Servizio Missionario Giovani - Torino**

Programmi di accoglienza, formazione e lavoro per persone in forte stato di emarginazione sociale  
€ 200.000

**Associazione Comunità San Benedetto al Porto - Genova**

Potenziamento della Comunità di Frascaro (AL) che ospita tossicodipendenti e persone con handicap psichici  
€ 190.000

**Associazione Eduardo Vitali Onlus Napoli**

Centro di accoglienza di familiari di malati oncologici in difficoltà economiche  
€ 160.000

**Associazione Banco di Solidarietà Sanitaria Onlus - Torino**

Progetto "Card di Solidarietà" da assegnare alle organizzazioni di volontariato per l'acquisto di prodotti sanitari e farmaci necessari ai loro assistiti  
€ 150.000

**Associazione di Volontariato Banco Alimentare - Comitato regionale della Campania Onlus - Caserta**

Acquisto di attrezzature necessarie a garantire la piena operatività della nuova sede di Caserta  
€ 150.000

**Associazione Enzo B - Torino**

Centro di ippoterapia per disabili  
€ 130.000

**Associazione Italiana Sclerosi Multipla - Sede Nazionale di Genova**

Centro diurno socio-assistenziale "Fortino" di Torino per malati di sclerosi multipla  
€ 125.000

**Camminare Insieme - Associazione Volontaria Assistenza Socio Sanitaria Torino**

Assistenza socio sanitaria a persone in stato di grave emarginazione ed esclusione sociale  
€ 125.000

**AREA Onlus - Associazione Regionale Amici degli Handicappati - Torino**

Progetti "Spazio Famiglia - Il Filo Rosso" e "Rag@inrete" a favore di soggetti portatori di disabilità e delle loro famiglie  
€ 120.000

**CPD - Consulta per le Persone in Difficoltà - Torino**

Progetto "Punto OK": informazioni e consulenza per anziani e disabili  
€ 120.000

**Associazione A.G.A.P.E. - Givoletto (TO)**

- Realizzazione di un centro polifunzionale per attività occupazionali, socio-riabilitative, di formazione e inserimento lavorativo per persone con disagio psichico presso il Centro "Laura Vicuña" di Rivalta (TO)  
€ 100.000  
- Realizzazione di un laboratorio informatico per persone con disagio psichico  
€ 15.000

**Aliseo - Associazione contro l'alcolismo Onlus - Torino**

Acquisto attrezzature e completamento dei lavori di adeguamento della sede di Via Giolitti e della Comunità residenziale di Roletto (TO) e sostegno alle attività svolte  
€ 100.000

**ANFFAS Onlus - Associazione Nazionale Famiglie Disabili Intellettivi e Relazionali - Comunità "La Torre" Rivarolo Canavese (TO)**

Programmi di riabilitazione e recupero sociale e lavorativo di persone portatrici di disabilità psichica e psico-fisica grave  
€ 100.000

**Associazione Centro d'Incontro Vallonghese - Carmagnola (TO)**

Progetto Davide.it per l'accesso protetto alla Rete  
€ 100.000

**Associazione Giobbe Onlus - Torino**

Ampliamento della comunità di accoglienza "Casa Giobbe" a Grugliasco (TO) che ospita malati di AIDS e sostegno alle attività svolte  
€ 100.000

**Centro Paolo Emanuele Borsellino Palermo**

Centro residenziale estivo di Godrano (PA) per minori a rischio  
€ 100.000

**Gruppo Aziendale di Solidarietà Umana San Paolo IMI Onlus - Genova**

Borse formazione-lavoro e assistenza a famiglie in difficoltà  
€ 100.000

**Gruppi di Volontariato Vincenziano Torino**

Assistenza e reinserimento sociale di persone in difficoltà  
€ 100.000

**A.L.P.I.M. - Associazione Ligure per i Minori - Genova**

Progetto "Fiducia" per il recupero di minori con pendenze penali o a forte rischio di devianza  
€ 80.000

**Associazione "Comunità L'Accoglienza" Onlus - Rocca Canavese (TO)**

Assistenza domiciliare a malati oncologici in fase terminale residenti nel territorio dell'ASL 6 di Cirié  
€ 80.000

**Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII Onlus - Rimini**

Arredi e attrezzature di cui dotare la Casa famiglia "Santa Chiara" di Narzole (CN) per persone in situazione di disagio  
€ 80.000

**Ente Nazionale Sordomuti - Sezione Provinciale di Torino**

Realizzazione di un centro per attività formative e riabilitative per sordomuti presso il Palazzo Prinotti  
€ 80.000

**ADAS - Assistenza Domiciliare Ai Sofferenti Onlus - Cuneo**

Potenziamento e miglioramento dei servizi di assistenza domiciliare offerti ai malati oncologici in fase terminale e alle loro famiglie  
€ 75.000

**Associazione Il Porto - Istituto per la ricerca ed il trattamento del disagio esistenziale giovanile - Moncalieri (TO)**

Potenziamento della struttura e adeguamento alle norme di sicurezza  
€ 75.000

**Associazione Luce per la Vita Onlus Torino**

Assistenza domiciliare ai malati oncologici in fase terminale nel territorio della Valle di Susa e Val Sangone  
€ 75.000

**Associazione "La Cordata" - Ferrere D'Asti (AT)**

Potenziamento della Comunità di Chieri che ospita ragazze madri con bambini e sostegno alle attività svolte nelle diverse Comunità  
€ 70.000

**Associazione San Lorenzo Onlus Saluzzo (CN)**

Potenziamento di laboratori utilizzati per il reinserimento sociale e lavorativo di ex tossicodipendenti e di persone in stato di disagio  
€ 70.000

**Associazione Giovanile Salesiana per il Territorio - Torino**

Progetto "Centri Diurni Aggregativi" per minori svantaggiati  
€ 69.500

## Beneficiari

1. Associazioni e comitati  
(segue)

Centro Auser Provinciale - Torino  
Progetto "I Pony della solidarietà - I giovani per gli anziani tutto l'anno"  
€ 61.000

Associazione Family House Palermo Onlus - Palermo  
Progetto Family House: acquisto degli arredi per l'ospitalità di pazienti assistiti presso gli ospedali di Palermo e dei loro familiari  
€ 60.000

Associazione Accomazzi Giuliano Torino  
Centro di ospitalità per bambini malati e per neonati in attesa di affidamento / adozione  
€ 50.000

Associazione Bartolomeo & C. - Torino  
Programma di recupero degli emarginati e delle persone senza fissa dimora  
€ 50.000

Associazione PIAM - Progetto Integrazione - Accoglienza Migranti Onlus - Asti  
Progetti di accoglienza e inserimento sociale di donne migranti vittime della tratta  
€ 50.000

AI.BI. - Associazione Amici dei Bambini Melegnano (MI)  
Estensione ad alcuni comuni della Provincia di Torino del progetto "Un mondo da accogliere" a favore dei minori a rischio di esclusione sociale o in condizione di svantaggio sociale o culturale  
€ 47.000

Associazione Arcobaleno Onlus - Torino  
Programmi di recupero e di reinserimento sociale di persone con disagio psichico nell'ambito del quartiere Mirafiori Sud  
€ 35.000

Comitato per il Congresso EURAG 2002  
Organizzazione del XVII Congresso Internazionale EURAG Torino 30-31 maggio/1° giugno 2002  
€ 35.000

ITACA - Associazione di Solidarietà Sociale - Cerrione (BI)  
Laboratorio di legatoria per giovani in difficoltà  
€ 33.500

Associazione Famiglie Centro di Riabilitazione "Paolo VI" Casalnoceto (AL)  
Potenziamento dei servizi e dei laboratori utilizzati per i programmi di riabilitazione per soggetti con problemi psicofisici seguiti dal Centro di Riabilitazione Paolo VI  
€ 30.000

Croce Rossa Italiana - Sottocomitato di Alba (CN)  
Potenziamento delle attività socio-assistenziali e di emergenza sanitaria  
€ 30.000

NEF - Network of European Foundations for Innovative Cooperation - Bruxelles  
Partecipazione della Compagnia di San Paolo al progetto YEPP - Youth Empowerment Partnership Programme  
€ 30.000

ABIO - Associazione per il Bambino in Ospedale Onlus - Torino  
Realizzazione di sale gioco all'interno dell'Ospedale Infantile Regina Margherita di Torino e dell'Ospedale Santa Croce di Moncalieri  
€ 28.000

Associazione "Sorriso" - Betlemme di Chivasso (TO)  
Realizzazione centro di accoglienza disabili "Casa del Sorriso"  
€ 26.000

Associazione Volontari San Martino Torino  
Centro Distribuzione Vestiario Detenuti della Casa Circondariale "Le Vallette" di Torino  
€ 26.000

Associazione Arione Onlus - Torino  
Laboratorio di pittura e arti decorative per detenute della Casa Circondariale "Le Vallette" di Torino  
€ 25.000

Associazione A.Z.A.S. (Associazione Zonale Accoglienza Stranieri) e Casa Amica - Torino  
Ospitalità di nuclei familiari con bambini ammalati ricoverati presso gli ospedali torinesi e accoglienza a immigrati stranieri  
€ 25.000

Comitato oltre il razzismo - Torino  
Contributo all'attività istituzionale  
€ 25.000

Comitato Progetto Porta Palazzo Torino  
Attività di riqualificazione socio-ambientale del quartiere  
€ 25.000

Movimento per la Vita - Torino  
Progetto "Bambinaie - Vita" per l'assistenza domiciliare ai bambini di madri in stato di indigenza  
€ 25.000

LENAD - Lega Nazionale Antidroga Torino  
Programmi riabilitativi e di reinserimento sociale di tossicodipendenti  
€ 20.000

Società San Vincenzo de Paoli - Conferenza Parrocchiale di Gesù Nazareno - Torino  
Adeguamento di unità immobiliari utilizzate da persone e nuclei familiari in difficoltà  
€ 15.949

Associazione Lavoro Anch'io - Torino  
Inserimento lavorativo di donne in difficoltà  
€ 15.000

A.V.O. Associazione Volontari Ospedalieri - Torino  
Assistenza ai malati bisognosi ricoverati negli ospedali torinesi  
€ 15.000

A.N.A.P.A.CA. Onlus - Associazione Nazionale Assistenza Psicologica Ammalati Cancro - Torino  
Attività di assistenza psicologica ai malati oncologici ed ai loro familiari  
€ 12.500

Associazione Down - Torino  
Attività di sostegno e intervento in favore delle persone affette dalla Sindrome di Down  
€ 12.000

Associazione Amici Porta Palatina Torino  
Programmi di aiuto e risocializzazione di persone affette da disturbi psichiatrici  
€ 10.000

Associazione Centro D'Ascolto P.G. Frassati - Collegno (TO)  
Realizzazione di un centro d'ascolto per persone in difficoltà per la zona Collegno - Grugliasco  
€ 10.000

Associazione Consequor per la Vita Indipendente Onlus - Grugliasco (TO)  
Sostegno alle attività di informazione e supporto a persone con disabilità e acquisto delle attrezzature  
€ 10.000

Settori  
istituzionali

Sanità

Beneficiari

**2. Aziende Sanitarie Ospedaliere**

Totale: € 6.325.800

**2.1**

Azienda Sanitaria Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino

Totale: € 3.508.400

Centro Trapianto di Fegato  
Acquisto di apparecchiature e arredi per il nuovo Centro Trapianto di Fegato  
€ 2.169.000

UOA Radiologia Diagnostica Centrale I  
Acquisto di una TAC di nuova generazione  
€ 1.267.000

SCDU Endocrinologia e Malattie del Ricambio  
Potenziamento ed estensione dell'attività svolta dai Servizi di Crioconservazione del Seme e di Ecografia  
€ 72.400

**2.2**

Azienda Sanitaria Ospedaliera CTO/CRF/Maria Adelaide - Torino

Totale: € 263.650

Divisione di Neurochirurgia - Laboratorio di Neurofisiologia Clinica  
Realizzazione del progetto "Monitoraggio neurofisiologico in unità di terapia intensiva e in sala operatoria"  
€ 200.000

Dipartimento di Chirurgia Plastica - UO Chirurgia Plastica Traumatologica e Centro Ustionati  
Realizzazione del progetto "Colture di cheratinociti in vitro per la cura dei pazienti ustionati: messa a punto dei protocolli operativi"  
€ 63.650

**2.3**

Azienda Sanitaria Ospedaliera O.I.R.M./S. Anna - Torino

Totale: € 2.065.250

Divisione di Cardiologia Pediatrica  
Rinnovo della sala di Emodinamica  
€ 1.480.000

Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza - Servizio di Gastroenterologia ed Epatologia Pediatrica  
Acquisto attrezzature per il Servizio di Endoscopia Digestiva Pediatrica  
€ 233.500

Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza - Cattedra di Neonatologia  
Acquisto di un'apparecchiatura ecografica nell'ambito del progetto di ottimizzazione della diagnostica ecografica nell'assistenza neonatale  
€ 120.860

Struttura Complessa di Chimica Analitica  
- Realizzazione del progetto "Screening prenatale dell'ipotiroidismo per la prevenzione di patologie materne e fetali"  
€ 100.000  
- Acquisto di un apparecchio per la densitometria ossea  
€ 74.040

UOA Nefrologia e Trapianto - Ospedale Infantile Regina Margherita  
Progetto di ricerca su "Studio di fattori immunologici e genetici nella recidiva di nefrite a depositi IgA nel rene trapiantato"  
€ 56.850

**2.4**

Aziende Sanitarie Locali

Totale: € 488.500

ASL 8 Chieri (Torino)  
Progetto per l'istituzione di un ambulatorio oculistico per la prevenzione e la cura della retinopatia diabetica nel territorio dell'ASL 8  
€ 141.000

ASL 1 Torino - Ospedale Oftalmico - UOA Malattie Metaboliche e Diabetologia

Progetto su "Miglioramento dell'assistenza dietologica alla popolazione dell'ASL 1 di Torino" - III anno  
€ 140.000

ASL 4 Torino - Ospedale Torino Nord Emergenza - San Giovanni Bosco - Servizio di Anestesia e Rianimazione B - DEA

Realizzazione del progetto "Valutazione dell'efficacia della CPFA nel trattamento dei pazienti in stato di shock settico"  
€ 110.000

ASL 10 Pinerolo - Ospedale Civile "Edoardo Agnelli" - UOA Neurologia

Progetto di creazione di una unità sub-intensiva per la terapia dell'ictus cerebrale in fase acuta  
€ 60.000

ASL 2 Torino - Struttura semplice Medicina dello sport

Realizzazione del progetto "Sviluppo di servizi di Medicina dello sport per la cittadinanza, in particolare per i giovani e per i disabili"  
€ 37.500

## Beneficiari

## 3. Cooperative Sociali

Totale: € 803.450

**Cooperativa Sociale Change - Torino**  
Progetto "La famiglia di fronte all'handicap: l'intervento di counselling per la corretta informazione e il sostegno alle famiglie e per la formazione degli insegnanti - Punto su di te" Il anno  
€ 45.700

**Piccola Cooperativa Sociale a r.l. "Un Sogno per Tutti" - Torino**  
Progetto "Albania lontana, Albania vicina - corso di mediazione culturale per insegnanti di scuola media inferiore"  
€ 2.150

**Cooperativa Sociale "Tenda Servizi a r.l." - Torino**  
Iniziative per l'integrazione sociale e lavorativa di stranieri immigrati e di altre persone in difficoltà  
€ 150.000

**Gruppo Arco Onlus - Torino**  
Attività nel campo del recupero e del reinserimento sociale e lavorativo dei tossicodipendenti  
€ 150.000

**Centro di Solidarietà - Genova**  
Prevenzione, recupero e reinserimento di tossicodipendenti e giovani emarginati  
€ 100.000

**Consorzio San Patrignano Società Cooperativa Sociale a r.l. Coriano (RN)**  
Sistema di qualità certificabile per alcune attività svolte presso la Comunità San Patrignano  
€ 85.000

**Società Cooperativa Sociale a r.l. Il Biscione Onlus - Genova**  
Progetto Sp.In. - Sportello informativo per soggetti con problematiche penali attuali o pregresse  
€ 50.000

**Cooperativa Sociale VE.LA. a r.l. Ivrea (TO)**  
Potenziamento dei laboratori per l'integrazione sociale delle persone disabili  
€ 47.000

**Cooperativa "Il Tassello" Società Cooperativa Sociale a r.l. - Torino**  
Potenziamento dell'attività dell'inserimento lavorativo di persone in situazione di disagio  
€ 33.000

**Primainsieme Cooperativa Sociale a r.l. Robassomero (TO)**  
Musicoterapia per pazienti anziani affetti da malattia di Alzheimer  
€ 30.000

**Oltre Cooperativa Sociale a r.l. Cascine Vica - Rivoli (TO)**  
Adeguamento del laboratorio e del centro di temporanea accoglienza utilizzati da persone in difficoltà  
€ 25.000

**Cooperativa Sociale Callicari Biancavilla (CT)**  
Acquisto di macchinari per il potenziamento dei laboratori utilizzati per il reinserimento socio-lavorativo di ex tossicodipendenti e di altre persone svantaggiate  
€ 15.000

**Cooperativa Sociale Progetto Emmaus Alba (CN)**  
Proseguimento del progetto Free-way per la realizzazione di attività ricreative e di socializzazione dedicate a persone portatrici di disabilità  
€ 15.000

**C.S.S.A. Cooperativa Sociale a r.l. Giarole (AL)**  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 15.000

**Cooperativa Sociale Tenda Servizi a r.l. Torino**  
Avviamento al lavoro di soggetti socialmente deboli  
€ 12.000

**Cooperativa di Solidarietà Sociale a r.l. Onlus - Sandigliano (BI)**  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 11.400

**Anteo Cooperativa Sociale a r.l. Onlus Cintano (TO)**  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 11.000

**Coop. Sociale La Dua Valadda - Inverso Pinasca (TO)**  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 6.200

Beneficiari	Settori istituzionali Arte	Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali
<p><b>4. Enti Religiosi</b></p> <p><b>Totale: € 4.075.600</b></p>	<p><b>Capitolo Metropolitan della Cattedrale di San Lorenzo - Genova</b> Cattedrale di San Lorenzo: restauro conservativo dell'organo monumentale € 250.000</p> <p><b>Comunità Ebraica - Genova</b> Progettazione e realizzazione del Museo Ebraico di Genova. € 250.000</p> <p><b>Provincia dell'Ordine dei Frati Predicatori (Domenicani) per la Regione di Piemonte e Liguria - Torino</b> Convento di Santa Maria di Castello Complesso monumentale di Santa Maria di Castello a Genova: riqualificazione e restauro € 250.000</p> <p><b>Convento di San Domenico - Torino</b> Chiesa di San Domenico: restauro della Cappella del Rosario € 150.000</p> <p><b>Parrocchia di S. Gregorio Magno Savoulx (TO)</b> Chiesa Parrocchiale: restauro strutturale € 150.000</p> <p><b>Provincia di Torino della Congregazione della Missione di San Vincenzo De Paoli - Torino</b> Chiesa della Visitazione: restauro conservativo € 150.000</p> <p><b>Provincia Piemontese dell'Ordine dei Servi di Maria della Basilica di Superga Torino</b> Basilica di Superga: restauro sala da pranzo reale € 150.000</p> <p><b>Parrocchia di Sant'Agostino Vescovo Torino</b> Chiesa Sant'Agostino: restauro dell'apparato decorativo interno € 75.000</p> <p><b>Parrocchia di Sant'Antonino Martire Sant'Antonino di Susa (TO)</b> Chiesa Parrocchiale: restauro conservativo € 75.000</p> <p><b>Diocesi di Asti</b> Chiesa Battesimale di S. Giovanni: restauro strutturale e conservativo € 70.000</p> <p><b>Parrocchia di Maria Vergine Assunta Mergozzo (VB)</b> Porticato delle Cappelle, della Via Crucis e della Casa del Predicatore di Mergozzo: restauro strutturale e conservativo € 70.000</p> <p><b>Parrocchia di S. Pietro - Lenta (VC)</b> Chiesa Parrocchiale: restauro strutturale € 70.000</p>	<p><b>Seminario Metropolitan Arcivescovile Torino</b> Opere di ampliamento della biblioteca € 150.000</p> <p><b>Centro Culturale Diocesano di Susa</b> Restauro e allestimento dei locali destinati alla biblioteca e all'archivio € 50.000</p> <p><b>Pontificia Università Gregoriana - Roma</b> Realizzazione della nuova piattaforma informatica della Biblioteca € 25.000</p> <p><b>Parrocchia SS. Pietro e Paolo - Torino</b> Progetto culturale "Tintura madre" € 10.000</p> <p><b>Comunità Ebraica di Torino</b> Ciclo di eventi culturali per la Giornata della Memoria 2003 € 7.500</p>

## Beneficiari

## 4. Enti Religiosi

(segue)

Provincia Religiosa di Torino della  
Congregazione delle Figlie della Carità  
di San Vincenzo de Paoli - Torino  
Bando "Centri Diurni Integrati per anziani"  
€ 500.000

Santuario Madre della Divina  
Provvidenza - Fossano (CN)  
Bando "Centri Diurni Integrati per anziani"  
€ 500.000

Opera Diocesana Madonna dei Bambini  
Villaggio del Ragazzo - Chiavari (GE)  
Completamento Centro Costa Zenoglio di  
Castiglione Chiavarese quale presidio di ospitalità  
collettiva protetta  
€ 367.000

Arcidiocesi di Torino - Caritas  
Diocesana  
- Fase iniziale del progetto triennale "Insieme  
per la casa"  
€ 150.000  
- Sperimentazione triennale del nuovo servizio  
civile femminile volontario mirato in particolare ad  
assistere minori a rischio  
€ 50.000

Casa Generalizia della Pia Società  
Torinese di San Giuseppe - Centro  
Polifunzionale Artigianelli - Torino  
Progetto DOMUS TO contro le forme di  
discriminazione e disuguaglianza nel mercato  
del lavoro a favore dell'inclusione di soggetti  
svantaggiati con particolare riferimento agli oneri  
di sistemazione della porzione immobiliare  
destinata ad ospitare mamme con bambino  
€ 150.000

Provincia Piemontese Chierici Regolari  
Ministri degli Infermi - Comunità  
Madian - Torino  
Prevenzione del disagio, accoglienza e  
reinserimento scolastico e lavorativo di minori  
in difficoltà  
€ 50.000

Parrocchia Di S. Andrea - Castiglione  
Tinella (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 15.000

Provincia Italiana Sacra Famiglia  
della Congregazione delle Piccole Suore  
della Divina Provvidenza  
Villa del Bosco (BI)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 15.000

Provincia Italiana Sacra Famiglia  
della Congregazione delle Piccole Suore  
della Divina Provvidenza  
Frascaro (AL)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 15.000

Parrocchia S.S. Giorgio e Donato  
Pocapaglia (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 13.900

Istituto Suore di San Giuseppe di Susa  
Oulx (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 13.500

Parrocchia San Mauro Abate  
Mathi (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.400

Parrocchia S. Giacomo Maggiore Ap.  
Balangero (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.100

Confraternita dei Disciplinanti  
Ozzano Monferrato (AL)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 10.800

Ente Parrocchia Casa di Riposo Mons.  
Eula - Roccaforte Mondovì (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 10.600

Parrocchia di San Pietro in Vincoli  
Monterosso G. (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 2.000

Parrocchia S. Nicolao - Vernante (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 1.800

Beneficiari	Settori istituzionali Arte	Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali
<b>5. Enti Culturali</b> <b>Totale: € 3.531.900</b>		
<b>5.1 Soprintendenze</b> <b>Totale: € 2.090.900</b>	<p><b>Soprintendenza per i beni architettonici e per il paesaggio del Piemonte</b> Forte di Fenestrelle: restauro della Porta Reale e delle annesse aree esterne € 1.290.900</p>	
	<p><b>Soprintendenza Archeologica di Pompei (NA)</b> Progetto Attice - II fase € 450.000 Mostra "Pompei. Storie da un'eruzione" € 350.000</p>	
<b>5.2 Accademie</b> <b>Totale: € 210.500</b>	<p><b>Accademia di Francia - Roma</b> Mostra "Maestà di Roma. Da Napoleone all'Unità d'Italia" € 160.000</p>	<p><b>Accademia della Crusca - Firenze</b> Collana di testi di Crusca € 25.000</p>
		<p><b>Accademia di Medicina - Torino</b> Sostegno all'attività istituzionale € 13.000</p> <p><b>Accademia di Scienze e Letteratura di Magonza - Germania</b> Pubblicazione dei volumi del Lessico Etimologico Italiano (LEI) previsti per il 2002 € 12.500</p>
<b>5.3 Altri enti culturali</b> <b>Totale: € 1.230.500</b>	<p><b>Fondo per l'Ambiente Italiano (FAI) Milano</b> Complesso monumentale di San Fruttuoso di Camogli (GE): opere di restauro € 270.900</p>	<p><b>Ente Autonomo del Teatro Stabile di Genova</b> Stagione Teatrale 2002-2003 € 250.000</p>
	<p><b>Galleria Nazionale d'Arte Moderna - Roma</b> Mostra "Maestà di Roma. Da Napoleone all'Unità d'Italia" € 160.000</p>	<p><b>Archivio di Stato di Torino</b> Realizzazione di un laboratorio tecnico di fotocopie € 150.000</p>
	<p><b>Azienda Speciale Palaexpo - Roma</b> Mostra "Maestà di Roma. Da Napoleone all'Unità d'Italia" € 160.000</p>	<p><b>Istituto Italiano di Cultura - Berlino</b> Manifestazione "La Piazza" - Sezione teatrale € 40.000</p>
	<p><b>Centro Ricerche Archeologiche e Scavi di Torino per il Medio Oriente e l'Asia Torino</b> Missione archeologica nella Reggia di Nisa € 50.000</p>	<p><b>Istituzione per i Servizi Culturali del Comune di La Spezia</b> - "R-Umori Mediterranei - Progetto Exodus" € 25.000 - Progetto "Omaggio a Dario Lanzardo, un occhio sulla città" € 15.000</p>
	<p><b>Biblioteca Hertziana/ Max-Planck-Institut - Roma</b> Borse di ricerca in storia dell'arte e dell'architettura € 49.600</p>	<p><b>Centro Comunale di Cultura Valenza (AL)</b> Stagione teatrale Valenza Teatro 2002-2003 € 10.000</p>
	<p><b>Biblioteca Reale - Torino</b> Acquisto di due disegni di Ferdinando Bonsignore raffiguranti due progetti per la Torre Civica di Torino € 25.000</p>	
	<p><b>Circolo degli Artisti - Torino</b> Attività espositiva 2002 € 25.000</p>	

Beneficiari	Settori istituzionali Arte	Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali
<b>6. Enti Territoriali</b>		
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Totale: € 3.045.700</div>		
<b>6.1 Comuni e consorzi intercomunali</b> Totale: € 2.995.500	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Susa (TO)</b> Castello di Adelaide e dipendenze: concorso di progettazione per il recupero e la rifunzionalizzazione del complesso monumentale € 350.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Settimo Torinese (TO)</b> Casa della Musica, allestimento dell'Auditorium € 150.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Torino</b> Manifestazione culturale "Luci d'Artista" - V edizione € 150.000 Mostra "Tiziano, Caravaggio, Tiepolo. Tre secoli di arte italiana" € 150.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Città di Nichelino (TO) - Civico Teatro Superga</b> Stagione lirica 2002-2003 € 35.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Verrua Savoia (TO)</b> Fortezza di Verrua Savoia: recupero funzionale € 200.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Borgio Verezzi (SV)</b> XXXVI Festival teatrale di Borgio Verezzi € 30.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Bra (CN)</b> Museo Archeologico di Bra: allestimento museale € 150.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Sestri Levante (GE)</b> Rassegna "Premio Andersen Festival" € 30.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Cuorgnè (TO)</b> Ex Manifattura di Cuorgnè: realizzazione del Museo Archeologico del Canavesano € 150.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Città di Torino - Assessorato ai Servizi Demografici</b> Pubblicazione della miniguia "Di pietra in pietra" € 25.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Bubbio (AT)</b> Ex Chiesa Confraternita della SS. Annunziata: restauro conservativo € 70.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Santo Stefano Belbo (CN)</b> Pavese Festival 2002 € 20.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Refrancore (AT)</b> Chiesa Parrocchiale di S. Martino: restauro strutturale e conservativo € 70.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Valtournenche (AO)</b> Cervino International Film Festival € 20.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di San Mauro Torinese (TO)</b> Chiesa di S. Maria di Pulcherada: restauro strutturale e conservativo € 70.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Cervo Ligure (IM)</b> 39° Festival internazionale del Comune di Cervo € 16.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Santa Vittoria d'Alba (CN)</b> Confraternita di S. Francesco: restauro strutturale e conservativo € 70.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Baveno (VB)</b> V Festival "Umberto Giordano" € 15.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Solonghelo (AL)</b> Chiesa Cimiteriale di S. Eusebio: restauro strutturale e conservativo € 70.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Città di Ciriè (TO)</b> "Cortili musicali 2002" € 15.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Trino (VC)</b> Santuario del SS. Nome di Maria "Madonna delle Vigne": restauro strutturale € 70.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Orbassano - Torino</b> Stagione concertistica 2002-2003 € 10.000
	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Valenza (AL)</b> Ex Chiesa di S. Bartolomeo: restauro strutturale € 70.000	<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Moncucco Torinese (AT)</b> Rassegna "Festival di Nouveau Cirque" € 10.000
		<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Pont Canavese (TO)</b> IV edizione della rassegna di film ambientalisti Canavese Film Festival € 10.000
		<div style="background-color: #f00; width: 20px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> <b>Comune di Moncalieri - Moncalieri (TO)</b> Rassegna cinematografica "Piemonte Movie", III edizione € 5.000

## Assistenza alle categorie sociali deboli

### Consorzio Intercomunale dei Servizi Sociali del Valenzano e del Basso Monferrato - Valenza (AL)

- Bando "Centri Diurni Integrati per anziani"  
€ 500.000  
- Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.600

### Comune di Chiesanuova (TO)

Centro di accoglienza per profughi e rifugiati politici  
€ 150.000

### Città di Alba (CN) - Assessorato alle politiche giovanili

Realizzazione di un Centro Giovani presso l'ex caserma di Via Mameli  
€ 75.000

### Comune di Baveno (VB)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 15.000

### Comune di Frassineto Po (AL)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 15.000

### Comune di Ronco Biellese (BI)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 15.000

### Comune di Farigliano (CN)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.900

### Comune di Refrancore (AT)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 10.900

### C.I.S.S. 38 - Consorzio Intercomunale Servizi Sociali - Favria (TO)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 8.800

### Comune di Rocchetta Tanaro (AT)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 8.600

### Comune di Pianfei (CN)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 8.200

### Comune di Costanzana (VC)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 7.000

### Comune di Cervere (CN)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 4.700

### C.I.S.S. 38 - Consorzio Intercomunale Servizi Socio Assistenziali Cuorgné (TO)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 4.400

### Comune di Lessona (BI)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 3.700

### Comune di Lanzo (TO)

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 1.700

<i>Beneficiari</i>	<i>Settori istituzionali</i> <b>Arte</b>	<b>Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali</b>	<b>Assistenza alle categorie sociali deboli</b>
<b>6. Enti Territoriali</b>  <b>6.2</b> <b>Comunità Montane</b>  Totale: € 50.200	 Comunità Montana Valle Varaita Sampeyre (CN) Chiesa di S.Eusebio: restauro strutturale e conservativo € 16.000	 Comunità Montana Val Pellice Torre Pellice (TO) Rassegna musicale del "Festival Montagna 2002" € 13.000   Comunità Montana Valle Varaita Sampeyre (CN) Festival Mistà € 10.000	 Comunità Montana Alta Langa Monesiglio (CN) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 11.200

Beneficiari	Settori istituzionali Ricerca scientifica, economica e giuridica	Istruzione	Arte
<b>7. Fondazioni</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <b>Totale: € 6.413.800</b> </div>	<p><b>Fondazione Telethon - Roma</b> Dulbecco Telethon Institute (DTI): identificazione e studio delle interazioni molecolari coinvolte nell'ontogenesi delle malattie ereditarie € 450.000</p> <p><b>Fondazione ISI - Istituto per l'Interscambio Scientifico - Torino</b> - Acquisto di strumentazione per completare il laboratorio di epidemiologia € 251.000 - Rinnovo di collaborazioni per l'anno 2002-2003 nell'ambito del progetto di ricerca sulle "Interazioni Geni-Ambiente" € 98.000 - Terza edizione del corso di evidence-based medicine e quinta edizione del corso di epidemiologia molecolare € 19.000</p> <p><b>Fondazione per le Biotecnologie - Torino</b> Quota associativa per il 2002 € 110.000</p> <p><b>Fondazione Adriano Olivetti - Roma</b> Sostegno all'attività istituzionale 2002 € 77.500</p> <p><b>Fondazione Giangiacomo Feltrinelli Milano</b> Pubblicazione di tre volumi su "La rivoluzione industriale in Inghilterra. Politica, economia, società" € 32.000</p> <p><b>Fondazione Salvatore Maugeri - Clinica del Lavoro e della Riabilitazione I.R.C.C.S. - Pavia</b> Progetto di ricerca "Stima del rischio dell'esposizione a benzene negli ambienti di vita e di lavoro" € 25.000</p> <p><b>Fondazione Luigi Einaudi per Studi di Politica ed Economia - Roma</b> Sostegno all'attività istituzionale 2002 € 12.000</p> <p><b>Fondazione Federico Chabod - Aosta</b> Sostegno all'attività istituzionale 2002 € 5.200</p>	<p><b>Fondazione Luigi Einaudi - Torino</b> Borse di studio in campo economico e storico € 80.000</p> <p><b>Fondazione Internazionale Nova Spes Roma</b> Progetto di ricerca per nuovi modelli educativi, pedagogici, didattici di istruzione e di formazione € 62.000</p> <p><b>Fondazione Levi-Montalcini Centro di Pinerolo (TO)</b> Progetto "Orientamento scolastico/professionale; sostegno economico alle fasce più deboli" € 10.000</p>	<p><b>Fondazione Academia Montis Regalis Onlus - Mondovì (CN)</b> Ex Ospedale Santa Croce a Mondovì: restauro conservativo € 150.000</p> <p><b>Fondazione Palazzo Bricherasio - Torino</b> Mostra "Gli artisti del Faraone. Deir El Medina e la Valle del Re" € 150.000</p> <p><b>Fondazione Sandretto Re Rebaudengo per l'Arte - Torino</b> Mostra "ExIT, geografie della nuova creatività italiana" € 150.000</p> <p><b>Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura - Torino</b> Celebrazioni del Centenario dell'Esposizione Internazionale d'Arte Decorativa Moderna di Torino 1902 € 25.000</p> <p><b>Fondazione Pistoletto Onlus - Biella</b> Rassegna 2002 "Arte al Centro di una Trasformazione Sociale Responsabile" € 25.000</p> <p><b>Fondazione Peano - Cuneo</b> Attività espositiva 2002 € 5.000</p>

Beneficiari	Settori istituzionali Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali	Sanità
<b>7. Fondazioni</b> (segue)	<p>Fondazione Teatro Regio di Torino Quota triennale 2003-2005 come socio fondatore € 2.500.000</p> <p>Museo Nazionale del Cinema - Fondazione Maria Adriana Prolo Torino Quota associativa 2002 € 387.400</p> <p>Fondazione per il Salone del Libro e per il Salone della Musica - Torino Fiera Internazionale del Libro 2002 € 250.000</p> <p>Fondazione Rosselli - Torino Digitalizzazione dell'Archivio Nello Rosselli € 150.000</p> <p>Fondazione Luigi Einaudi - Torino Valorizzazione della Biblioteca e dell'Archivio € 120.000</p> <p>Fondazione Teatro di San Carlo - Napoli Stagione lirica 2002: opera "Capriccio" € 100.000</p> <p>Film Commission Torino Piemonte Torino Realizzazione di un audiovisivo e di servizi fotografici speciali € 100.000</p> <p>Fondazione Italiana per la Fotografia Torino Valorizzazione della Collezione Brescacin e attività della Sezione Didattica € 90.000</p> <p>Fondazione Luigi Firpo - Centro di Studi sul Pensiero Politico - Torino Sostegno all'attività istituzionale € 60.000</p> <p>Fondazione Academia Montis Regalis Onlus - Mondovì (CN) Attività di formazione musicale specialistica e concertistica € 55.000</p> <p>Fondazione Teatro Nuovo per la Danza Torino XXIV Festival Internazionale Vignaledanza 2002 € 55.000</p> <p>Fondazione Scuola di Musica di Fiesole Onlus - San Domenico di Fiesole (FI) Borse di studio 2003 per Prime Parti dell'Orchestra Giovanile Italiana € 53.700</p> <p>Fondazione di Studi e Storia dell'Arte Roberto Longhi - Firenze Riordinamento e informatizzazione della biblioteca e digitalizzazione della fototeca € 52.000</p>	<p>Fondazione Cavalieri Ottolenghi - Torino Progetto di ricerca "Meccanismi molecolari alla base dell'accumulo del peptide amiloide nei cervelli dei pazienti affetti dal morbo di Alzheimer" € 116.000</p> <p>Fondazione Piemontese per gli Studi e le Ricerche sulle Ustioni - Torino Progetto di ricerca su "Monitoraggio emodinamico non invasivo nello shock da ustione" € 46.500</p>

**Assistenza alle categorie  
sociali deboli****Fondazione F.A.R.O. Onlus - Fondazione  
Assistenza Ricerca Oncologica  
Piemonte - Torino**

Assistenza domiciliare ai malati oncologici in fase  
terminale

€ 200.000

**Fondazione Ruffini Onlus - Ivrea (TO)**

Programmi di recupero e reinserimento sociale  
e lavorativo di persone alcol dipendenti

€ 100.000

**Fondazione F.lli Gallo - Rocca De' Baldi  
(CN)**

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"

€ 15.000

**Fondazione Orizzonte Speranza Onlus  
Peperagno (CN)**

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"

€ 15.000

**Fondazione Avv. G. Gagliardi  
Ceres (TO)**

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"

€ 11.600

**Fondazione Pia Opera Glaudo Pietro  
e Maddalena - Rueglio (TO)**

Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"

€ 11.200

**Fondazione San Matteo - Insieme  
contro l'Usura - Torino**

Acquisto attrezzature per lo svolgimento dell'attività  
istituzionale

€ 3.700

## Beneficiari

8. Istituti  
e Centri di Ricerca

Totale: € 4.271.691

**CORIFE Piemonte - Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione Permanente in Economia - Moncalieri (Torino)**  
- Sostegno all'attività del LABORatorio R. Revelli per il 2002-2003  
€ 260.000  
- Sostegno all'attività del CeRP per il 2002-2003  
€ 260.000

**Consorzio "Centro Studi sul Federalismo" - Moncalieri (Torino)**  
- Sostegno all'attività istituzionale per il 2003  
€ 258.000  
- Dizionario dell'integrazione europea 1945-2004  
€ 80.000

**Ceris - Istituto di ricerca sull'impresa e lo sviluppo - Torino**  
- Progetto di ricerca triennale "Le Politiche Regionali per l'innovazione e la ricerca"  
€ 196.000  
- Copertura spese di locazione sede per il 2003  
€ 125.000

**IAI - Istituto Affari Internazionali Roma**  
Progetti nel campo degli studi internazionali per il 2002  
€ 277.000

**CSS - Consiglio Italiano per le Scienze Sociali - Roma**  
Sostegno all'attività istituzionale 2002  
€ 180.000

**UNICRI - Interregional Crime and Justice Research Institute - Torino**  
Progetti "Programma di prevenzione del terrorismo internazionale - Misure di sicurezza durante i grandi eventi" e "Costituzione/promozione di un Osservatorio Permanente per il rafforzamento della cooperazione internazionale in vista dei Giochi Olimpici Invernali - Torino 2006"  
€ 172.000

**Centro di Bioingegneria di Torino**  
Sostegno ai programmi del LISIN per il biennio 2003-2004  
€ 145.000

**Consorzio Pavese per Studi post-Universitari nell'Area Economico-Aziendale - Pavia**  
Osservatorio sulle Fondazioni - Ricerche sulla legislazione internazionale e sulla gestione finanziaria delle fondazioni  
€ 130.000

**FIERI - Forum Internazionale ed Europeo di Ricerche sull'Immigrazione - Torino**  
Sostegno per il primo anno di attività  
€ 124.000

**HERMES - Centro di ricerca sull'economia ed il diritto dei trasporti pubblici regolamentati - Moncalieri (To)**  
Sostegno all'attività istituzionale per il 2003  
€ 100.000

**ISPI - Istituto per gli Studi di Politica Internazionale - Milano**  
- Progetto "The European Constitution Watch - anno II"  
€ 50.000  
- Quota associativa per il 2002 come socio emerito  
€ 38.735

**Centro Studi Luca D'Agliano - Torino**  
Sostegno all'attività scientifica giugno 2002-giugno 2003 a Torino e in collaborazione con strutture di ricerca torinesi  
€ 60.000

**Centro di Ricerca e Documentazione Luigi Einaudi - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale 2002  
€ 52.000

**ICER - International Centre for Economic Research - Torino**  
Quota associativa per il 2002 come socio fondatore  
€ 51.646

**Etnobarometro - Roma**  
Sostegno al programma di ricerche "Migrazioni e mobilità del lavoro in Europa", luglio 2002 - giugno 2003  
€ 50.000

**CSA - Centro Piemontese di Studi Africani - Torino**  
Progetto "Misure di prevenzione della violenza contro bambini e adolescenti"  
€ 48.000

**C.E.S.I. - Centro Einstein di Studi Internazionali - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale 2002  
€ 40.000

**CIE - Centro d'Iniziativa per l'Europa del Piemonte - Torino**  
Progetto "Il dibattito sul futuro dell'Europa. Un'ipotesi per la partecipazione della società civile"  
€ 36.000

**Consorzio Mario Negri Sud - S. Maria Imbaro (Chieti)**  
Integrazione al progetto di ricerca "Studio dei meccanismi patogenetici della sindrome atassica episodica di tipo I"  
€ 33.060

**POLEIS - Centro di Studi e Ricerche di Politica Comparata, Università Commerciale Luigi Bocconi - Milano**  
Progetto di ricerca su "Politiche pubbliche e sistema politico: il caso italiano in prospettiva comparata"  
€ 30.000

**Centro di Documentazione sulle Fondazioni - Torino**  
Progetti per il rafforzamento del Centro nel 2002  
€ 28.000

**Istituto Carlo Cattaneo - Bologna**  
Pubblicazione dell'edizione 2002 di *Politica in Italia/Italian Politics*  
€ 19.000

**ISAI DAT - Istituto Subalpino per l'Analisi e l'Insegnamento del Diritto delle Attività Transnazionali - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale 2002  
€ 11.000

**Istruzione**

**IRES - Istituto Ricerche Economico Sociali del Piemonte - Torino**  
Biblioteca elettronica di scienze sociali ed economiche del Piemonte - BESS  
€ 300.000

**CORIFE Piemonte - Consorzio per la Ricerca e l'Istruzione Permanente in Economia - Moncalieri (Torino)**  
Sostegno dell'attività istituzionale di formazione post-universitaria per il 2002-2003  
€ 170.000

**CERSDU - Centro di Ricerca e Studio sui Diritti Umani della LUISS Libera Università degli Studi Sociali Guido Carli - Roma**  
Dottorato di ricerca in Filosofia politica e Diritti umani  
€ 150.000

**Istituto Universitario di Studi Europei Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale 2002  
€ 56.650

**IPSET - International Pole for the Support of Education and Training Torino**  
Indagine monografica su studenti universitari e dottorandi stranieri in Piemonte  
€ 24.000

**COREP - Consorzio per la Ricerca e l'Educazione Permanente - Torino**  
Corso di specializzazione in "Economia e Gestione di Eventi Culturali e Servizi per il Tempo Libero" - ediz. 2002-2003  
€ 20.500

**Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali**

**Istituto Italiano di Studi Storici - Napoli**  
Progetto "Per una moderna Biblioteca di ricerca e di formazione"  
€ 100.000

**Istituto Piemontese per la Storia della Resistenza e della Società Contemporanea - Torino**  
Allestimento della nuova sede dell'Istituto  
€ 65.000

**Centro Studi sull'Illuminismo Europeo "Giovanni Stiffoni" - Venezia**  
Edizione critica della "Scienza della Legislazione" di Gaetano Filangeri, pubblicazione dei sette volumi  
€ 57.800

**Centro Studi Piero Gobetti - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 50.000

**CESMEO - Istituto Internazionale di Studi Asiatici Avanzati - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 50.000

**Istituto per i Beni Musicali in Piemonte Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 50.000

**IRES - Istituto Ricerche Economico Sociali del Piemonte - Torino**  
Osservatorio Culturale del Piemonte  
-Contributi per l'anno 2002 (€ 25.823)  
-Progetto "Monitoraggio degli investimenti e dei progetti in ambito museale in Piemonte" (€ 16.167)  
€ 42.000

**C.R.E.L. Centro Regionale Etnografico Linguistico - Torino**  
Salvataggio e catalogazione informatica del Fondo etnografico Jona-Liberovici (3° e ultimo anno)  
€ 37.500

**Centro Studi Piemontesi - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 30.000

**EFC - European Foundation Centre Bruxelles**  
Quota associativa 2002 (€ 10.000)  
Sostegno al progetto "Fundere Online+Initiative" (€ 20.000)  
€ 30.000

**Cidas - Centro Italiano Documentazione Azioni Studi - Torino**  
Completamento dell'allestimento della Biblioteca "Bruno Leoni e Sergio Ricossa"  
€ 25.000

**Laboratorio di Studi Storici sul Piemonte e gli Stati Sabaudi - Torino**  
Fonti e studi per la storia moderna degli Stati Sabaudi  
€ 25.000

**Centro di Musica Antica "Pietà dei Turchini" - Napoli**  
Progetto "La Statira: Francesco Cavalli e l'opera Veneziana a Napoli nel Seicento"  
€ 20.000

**Centro Studi Sereno Regis - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 20.000

**Deputazione Subalpina di Storia Patria Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 20.000

**ECCOM - European Centre for Cultural Organisation and Management - Roma**  
Ricerca sul patrimonio culturale come strumento di integrazione sociale  
€ 20.000

**Comitato di Torino dell'Istituto per la Storia del Risorgimento Italiano Torino**  
Congresso internazionale su "Nazioni, nazionalità, stati nazionali nell'Ottocento europeo"  
€ 16.000

**Centro Studi Holden - Torino**  
Borse di studio Master Holden  
€ 15.300

**Centro Studi e Ricerche "Mario Pannunzio" - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 12.500

**Centro di ricerche Socio-culturali Padova**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 5.000

**Centro Studi di Scienza Politica "Paolo Farneti" - Torino**  
Sostegno all'attività istituzionale  
€ 5.000

Beneficiari	Settori istituzionali Ricerca scientifica, economica e giuridica	Istruzione	Arte
<p><b>9. Università e Politecnici</b></p> <p><b>Totale: € 21.845.019</b></p> <p><b>9.1 Università di Torino</b></p> <p><b>Totale: € 19.045.205</b></p>	<p>Sostegno al piano di sviluppo per il quadriennio 2003-2006 € 4.215.539</p> <p>Dipartimento di Chimica IFM - Acquisto di un microscopio infrarosso a trasformata di Fourier per lo studio dei materiali costitutivi dei beni culturali € 136.900 - Realizzazione di un laboratorio per lo studio di particolato atmosferico e di nanomateriali € 130.000</p> <p>Dipartimento di Economia "Cognetti de Martiis" Progetto di ricerca triennale su "Environmental Policies in Decentralized Governmental Systems: a Blueprint for Optimal Governance" € 200.000</p> <p>Dipartimento di Biologia Animale e dell'Uomo Progetto di ricerca sulle cellule staminali nel tessuto nervoso dei mammiferi adulti - III anno € 106.000</p> <p>Dipartimento di Scienze Sociali - Osservatorio del Nord-Ovest - fase di avvio € 15.000 - Osservatorio del Nord-Ovest - seconda fase € 60.000</p> <p>Dipartimento di Morfofisiologia Veterinaria Progetto di ricerca su "Valutazione qualitativa e quantitativa del collagene e relative attività enzimatiche nelle valvole cardiache e nel miocardio di suini" € 65.000</p> <p>Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica Progetto Malaria - VI anno € 51.000</p> <p>Dipartimento di Chimica Generale e Organica Applicata Acquisizione di un nuovo spettrofluorimetro € 45.000</p> <p>Centro Interuniversitario CHILD del Dipartimento di Economia "Cognetti De Martiis" Progetto di ricerca su "Gli effetti di politiche fiscali e di politiche per la famiglia sulle scelte di lavoro e procreative e sul benessere della famiglia e dei bambini - Sviluppo e confronto di metodologie diverse" € 25.000</p> <p>Dipartimento di Chimica IFM Acquisto di un cluster di processori per la Scuola Internazionale "MSCC2002 - Ab Initio Modeling In Solid State Chemistry" € 6.000</p>	<p>Sostegno al piano di sviluppo per il quadriennio 2003-2006 € 11.784.461</p> <p>ISASUT - International School of Advanced Study of the University of Turin Borse di studio in "scienze della natura" e in "scienze umane" € 465.000</p> <p>Borse di mobilità dell'Università Italo-Francese (Uif) per studenti iscritti a un doppio diploma italo-francese € 250.000</p> <p>Dipartimento di Scienze Giuridiche Recupero e catalogazione in SBN per la Biblioteca "Francesco Ruffini" € 120.000</p> <p>Dipartimento Studi Politici Allestimento nuovi locali del Dipartimento, con l'acquisizione di attrezzature scientifiche per la ricerca applicata e la didattica avanzata € 110.000</p> <p>Facoltà di Scienze Politiche Corso post-laurea di perfezionamento in "peacekeeping e interventi umanitari", a.a. 2001-2002 € 52.000</p> <p>Facoltà di Giurisprudenza Contributi per ammissione con esonero tasse al Master di Secondo livello (LLM) in Intellectual Property, a.a. 2002-2003 € 45.500</p> <p>Dipartimento di Scienze Giuridiche Assegni di ricerca biennali € 22.725</p>	<p>Dipartimento di Discipline Artistiche, Musicali e dello Spettacolo - Costituzione di un Centro/Archivio informatico delle riviste d'arte europee del Novecento € 25.000 - Progetto di ricerca "Fonti e strumenti per la storia dei restauratori in Piemonte" € 17.000</p>

<b>Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali</b>	<b>Sanità</b>	<b>Assistenza alle categorie sociali deboli</b>
<p><b>Dipartimento di Storia</b> Progetto di ricerca "Stato, territori, culture nel Piemonte d'antico regime" € 56.800</p> <p><b>Facoltà di Scienze della Formazione</b> Allestimento della Sala Lauree per iniziative musicali € 25.000</p> <p><b>Dipartimento di Discipline filosofiche</b> Atti del Convegno "I filosofi e la scrittura geroglifica - Philosophers and Hieroglyphs" € 10.000</p> <p><b>Facoltà di Scienze della Formazione DAMS</b> Progetto "Dietro la cinepresa", III edizione € 8.000</p>	<p><b>Dipartimento di Neuroscienze</b> Progetto di ricerca "Il cervelletto: cognitivtà e funzioni neuropsicologiche" € 222.400</p> <p><b>Dipartimento di Anatomia, Farmacologia e Medicina Legale</b> Progetto di ricerca su "Studio dei meccanismi molecolari alla base dell'apprendimento e della memoria" € 206.500</p> <p><b>Dipartimento di Medicina Interna - UOADU Nefrologia, Dialisi e Trapianti</b> Acquisto di attrezzature per l'applicazione clinica del trapianto di insule pancreatiche € 182.000</p> <p><b>Dipartimento di Anatomia, Farmacologia e Medicina Legale</b> Progetto di ricerca "LAF (Laboratorio di Antropometria Facciale). Creazione di un laboratorio per lo studio della morfologia facciale. Sviluppo di metodi di acquisizione e analisi della topografia di superficie del volto per un utilizzo medico-chirurgico e antropologico" € 83.000</p> <p><b>Dipartimento di Discipline Medico - Chirurgiche - Sezione di Geriatria presso l'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino</b> Acquisto di attrezzature da destinare al Centro per lo studio dell'arteriosclerosi e all'Ambulatorio di diagnostica vascolare non invasiva € 76.750</p> <p><b>Dipartimento di Anatomia, Farmacologia e Medicina Legale e Associazione per la Ricerca Biomedica</b> Continuazione del progetto "Ruolo di HGF e Met nello sviluppo e nella rigenerazione del muscolo" € 73.000</p> <p><b>Dipartimento di Medicina e Oncologia Sperimentale - Cattedra di Medicina Interna - Centro Ipertensione arteriosa</b> Aggiornamento di un ecocardiografo € 55.700</p> <p><b>Dipartimento di Anatomia, Farmacologia e Medicina Legale</b> Progetto di ricerca "Meccanismi di morte neuronale e neuroprotezione nella corteccia cerebrale in seguito a lesioni corticali o a ischemia cerebrale neonatale" - III e IV anno € 43.930</p> <p><b>Dipartimento di Discipline Medico - Chirurgiche</b> Continuazione del progetto "Stimolazione sonoro-musicale dei pazienti in coma. Progetto Coma-Sound" € 5.000</p>	<p><b>Centro di Gestione Autonoma della Facoltà di Scienze Politiche</b> Polo universitario per detenuti della Casa Circondariale "Le Vallette" di Torino - (a.a. 2002-2003) e acquisto di volumi dedicati alle tematiche carcerarie per la Biblioteca Universitaria Interfacoltà "Gioele Solari" € 50.000</p>

<i>Beneficiari</i>	<i>Settori istituzionali</i> <b>Ricerca scientifica, economica e giuridica</b>	<b>Istruzione</b>	<b>Sanità</b>
<b>9. Università e Politecnici</b> <i>(segue)</i> <b>9.2</b> <b>Altre Università</b> Totale: € 1.039.400	<p> Centro per lo Studio della Celiachia dell'Università degli Studi di Milano Progetto di ricerca: "Studi sulla celiachia: sviluppo e verifica clinica di una procedura per la produzione di gliadina non tossica per i celiaci" € 207.000</p> <p> Dipartimento di Morfologia Umana e Biologia Applicata dell'Università di Pisa Progetto di ricerca "I recettori metabotropi per il glutammato come target terapeutico nella neurodegenerazione associata ai disturbi del movimento" € 100.000</p> <p> Dipartimento di Scienze Economiche dell'Università di Bologna Organizzazione del Link Meeting Fall 2002, Bologna, ottobre 2002 € 50.000</p> <p> Dipartimento di Economia Politica e Aziendale dell'Università di Milano Progetto di ricerca "Kibbutz 3" € 21.000</p> <p> University of Warwick - CRER - Centre for Research in Ethnic Relations Conferenza internazionale su "Citizenship and Discrimination in Europe", 5-8 dicembre 2002 € 18.500</p>	<p> Dipartimento di Economia Aziendale - Università degli Studi di Napoli Federico II Corso di perfezionamento "Master in Service management" € 130.000</p> <p> Dipartimento di Teoria e Storia dell'Economia Pubblica - Università degli Studi di Napoli Federico II Corso di perfezionamento "Master in Tutela della concorrenza ed economia della regolamentazione" € 75.000</p> <p> The Johns Hopkins University, School of Advanced International Studies, Bologna Center Istituzione di due borse di studio annuali intitolate a Federico Mancini e Altiero Spinelli per il Master post-laurea in Relazioni Internazionali € 54.000</p> <p> The Johns Hopkins University Baltimora (Stati Uniti) International Fellows Program in Urban Studies € 33.000</p> <p> Università Commerciale "Luigi Bocconi" - Milano Borse di studio per la partecipazione al Master in Management Sanitario - MiMS (edizione 2003) € 25.500</p>	<p> Consorzio Interuniversitario per la Ricerca - Università degli Studi di Bologna Progetto di ricerca su "Il trapianto cellulare come alternativa al trapianto d'organo: studio dei processi di crescita e differenziamento delle cellule staminali orientate verso fenotipi cardiovascolari" € 325.400</p>

	Ricerca scientifica, economica e giuridica	Istruzione
<b>9. Università e Politecnici</b> (segue)		
<b>9.3 Politecnico di Torino</b> Totale: € 303.500	<p><b>Dipartimento di Meccanica</b> Progetto di ricerca in biomeccanica odontostomatologica € 62.000</p> <p><b>Dipartimento di Fisica</b> Organizzazione dell'esposizione "Superconduttività e applicazioni - esperimenti in mostra" € 10.000</p>	<p>Contributo istituzionale per l'anno accademico 2002-2003 € 77.500</p> <p><b>Dipartimento di Ingegneria Aeronautica e Spaziale</b> CVA - Communauté des Villes Ariane-summer school 2002 € 15.000</p>
<b>9.4 Altri enti di formazione</b> Totale: € 1.456.914	<p><b>Goethe Institut - Torino</b> Colloquio italo tedesco "Verso l'unione europea della giustizia" € 7.500</p>	<p><b>Collegio Universitario di Torino "Renato Einaudi"</b> Arredo della sede ristrutturata di Corso Leone € 480.000</p> <p><b>Consorzio Collegio Carlo Alberto Moncalieri (TO)</b> Borse di studio per il dottorato di ricerca in Scienze economiche (già Studi economici europei) promosso dall'Università di Torino € 109.000</p> <p><b>Organizzazione Internazionale del Lavoro - Centro Internazionale di Formazione - Torino</b> - Corso di formazione in "Cultural heritage as an engine of Development" - Fase progettuale e preparatoria € 44.000 - Borse di studio per la partecipazione al master "Gestire lo Sviluppo" € 31.780 - Dodicesima edizione del Corso post-universitario di Diritto del Commercio Internazionale € 26.000</p> <p><b>ISPI - Istituto per gli Studi di Politica Internazionale - Milano</b> Progetto L'Italia, Torino e gli Organismi Internazionali € 75.000</p> <p><b>Consorzio Hermes - Napoli</b> Progetto "Ambienti di apprendimento e moduli didattici" - secondo anno € 72.300</p> <p><b>Hydroaid Scuola Internazionale dell'acqua per lo Sviluppo - Torino</b> Quota associativa per il 2002/2003 € 67.139</p> <p><b>Associazione per lo Sviluppo Scientifico e Tecnologico del Piemonte (ASP) Torino</b> Contributo per due borse di studio biennali e per due borse per la stesura di tesi di laurea presso un ente di ricerca estero € 62.000</p> <p><b>Centro Studi Val d'Ossola Domodossola (VB)</b> Borse di studio per il corso di laurea triennale a distanza in "Economia e gestione dei servizi" € 40.000</p> <p><b>CERISDI - Centro Ricerche e Studi Direzionali - Palermo</b> Borse di studio per la partecipazione alla terza edizione del Master euromediterraneo in International business and law and public policies € 31.000</p> <p><b>I.P.E. - Istituto per Ricerche ed Attività Educative - Napoli</b> Corso di finanza avanzata: metodi quantitativi e applicazioni informatiche € 26.000</p> <p><b>ICoN - Italian Culture on the Net - Pisa</b> Borse di studio per la partecipazione al corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri € 24.000</p> <p><b>Scuola di Specializzazione in Diritto degli Scambi Transnazionali - Torino</b> Finanziamento di due borse di studio per l'a.a. 2001-2002 € 12.395</p>

<i>Beneficiari</i>	<i>Settori istituzionali</i> <b>Arte</b>	<b>Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali</b>
<b>9. Università e Politecnici</b> <i>(segue)</i>  <b>9.3</b> Politecnico di Torino         <b>9.4</b> Altri enti di formazione	 Dipartimento Casa Città Contributo per l'acquisto di una termocamera all'infrarosso € 95.000   Dipartimento di Progettazione Architettonica - Torino Mostra e seminario su José Antonio Coderch € 10.000   Scuola per Artigiani Restauratori Torino Sostegno all'attività istituzionale € 75.000   Istituto Nazionale di Archeologia e Storia dell'Arte - Roma Borsa di ricerca triennale in discipline storico-artistiche € 66.000   Centro Ricerche Archeologiche e Scavi di Torino per il Medio Oriente e l'Asia Torino Mostra "Archeologia 2000: dall'avventura alla scienza" € 60.000   Institut National d'Histoire de l'Art - INHA - Parigi Borse di studio presso l'INHA e pubblicazioni dei lavori dei borsisti € 35.000   Centro Internazionale di Studi di Architettura "A. Palladio" - Vicenza Ventesimo seminario internazionale di storia dell'architettura: Guarino Guarini (1624-1683) € 20.000	 Dipartimento Casa Città Inventariazione e scannerizzazione dell'archivio della Compagnia di S. Anna dei Luganesi € 34.000          Collège de France - Parigi Institut d'Études Littéraires Borse di ricerca "La Repubblica delle Lettere dall'Umanesimo all'Illuminismo" e Collana "Europa Restituta" € 48.800   Istituto Civico Musicale "V. Baravalle" Fossano (CN) "Estate in musica" € 25.000   Istituto Musicale Città di Rivoli (TO) "Rivoli musica" - Sezione autunnale € 10.000   Civico Istituto Musicale Corelli della Città di Pinerolo (TO) "Giovani studenti si incontrano in concerto", rassegna dei Civici Istituti musicali del Piemonte € 9.000

**Settori  
istituzionali**

**Assistenza alle categorie  
sociali deboli**

**Beneficiari**

**10. Progetti di rete**

**Totale: € 373.241**

Progetto di intervento sul sistema  
residenziale madre-bambino - Genova  
Potenziamento dell'intervento educativo  
delle strutture coinvolte, del  
coordinamento di rete e del Servizio  
per l'Orientamento al Lavoro  
€ 373.241 di cui:

Società Cooperativa Sociale a r.l.  
Il Biscione Onlus - Genova  
€ 42.285

Istituto delle Figlie del Divino Zelo /  
Istituto Antoniano - Genova  
€ 42.285

Istituto Suore Povere Bonaerensi  
di San Giuseppe - Genova  
€ 42.285

Croce Rossa Italiana Comitato  
Provinciale di Genova - Genova  
€ 42.285

U.D.I. - Unione Donne Italiane - Genova  
€ 42.285

Associazione L'Ancora - Genova  
€ 96.290

Fondazione Auxilium - Genova  
€ 65.526

<i>Beneficiari</i>	<i>Settori istituzionali</i> <b>Ricerca scientifica, economica e giuridica</b>	<b>Istruzione</b>	<b>Assistenza alle categorie sociali deboli</b>
<b>11. Strutture stabili</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <b>Totale: € 7.030.000</b> </div>	<div style="margin-bottom: 10px;"> <p>Associazione Istituto Superiore Mario Boella - Torino            Contributo per la fase preliminare al lancio del Distretto ICT (Torino Wireless)            € 500.000</p> </div> <div> <p>Si.T.I. - Istituto Superiore sui Sistemi Territoriali per l'Innovazione - Torino            - Studio di fattibilità per la riqualificazione del comprensorio di Capua            € 130.000            - Sostegno al progetto di ricerca in collaborazione con ITP "Le ICT come fattore-chiave per lo sviluppo di Torino e del Piemonte"            € 100.000</p> </div>	<p>Fondazione per la Scuola - Educatorio Duchessa Isabella della Compagnia di San Paolo Onlus - Torino            Contributo della Compagnia per il 2003            € 2.550.000</p>	<p>Ufficio Pio della Compagnia di San Paolo Onlus - Torino            Attività istituzionale            € 3.750.000</p>

<i>Beneficiari</i>	<i>Settori istituzionali</i>	<b>Ricerca scientifica, economica e giuridica</b>	<b>Arte</b>	<b>Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali</b>
<b>12. Accantonamenti per iniziative della Compagnia di San Paolo</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <b>Totale: € 34.699.905</b> </div>	<div style="background-color: #90EE90; width: 15px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> Finanziamento integrativo al Programma Oncologia € 7.572.885	<div style="background-color: #FF0000; width: 15px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> Programma Musei Stanziamento integrativo € 11.000.000  <div style="background-color: #FF0000; width: 15px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> Premio "Centocittà" - IV edizione € 1.550.000	<div style="background-color: #FF0000; width: 15px; height: 10px; margin-bottom: 5px;"></div> Programma Musei Stanziamento per progetti e attività culturali di valorizzazione e fruizione dei beni conservati nelle strutture museali torinesi € 2.804.000  Collana "Quaderni dell'Archivio Storico" (tre volumi) € 75.000	

<i>Beneficiari</i>	<i>Settori istituzionali</i>	<b>Assistenza alle categorie sociali deboli</b>
<b>12. Accantonamenti per iniziative della Compagnia di San Paolo</b> <i>(segue)</i>	Sanità Finanziamento integrativo al Programma Oncologia € 9.588.020	Progetto Microcredito Sociale € 2.000.000  Progetto YEPP - Youth Empowerment Partnership Programme In collaborazione con il NEF - Network of European Foundations € 100.000  "Soggiorni Estivi" 2002 dell'Ufficio Pio Partecipazione di minori stranieri in situazione di difficoltà all'iniziativa € 10.000

Beneficiari	Settori istituzionali Ricerca scientifica, economica e giuridica	Conservazione e valorizzazione dei beni e delle attività culturali e dei beni ambientali	Assistenza alle categorie sociali deboli
<p><b>13. Altri</b></p> <p><b>Totale: € 1.729.800</b></p>	<p>Unioncamere Lazio - Roma Progetto di "Mappatura delle competenze territorializzate della città di Roma nel sistema Lazio come vettore dell'innovazione per la competitività del sistema Paese" € 90.000</p> <p>MLAL Progetto Mondo-Movimento Laici America Latina - Verona Progetto "Bambini lavoratori, il diritto alla dignità" € 63.000</p>	<p>Comunità delle Colline tra Langa e Monferrato - Costigliole d'Asti (AT) Rassegna "Teatro classico tra le colline" € 20.000</p>	<p>Casa di Riposo Orfanelle - Chieri (To) Bando "Centri Diurni Integrati per anziani" € 500.000</p> <p>Opera Munifica Istruzione - Torino Bando "Centri Diurni Integrati per anziani" € 500.000</p> <p>Opera Pia Convalescenti alla Crocetta Torino Opere di adeguamento alle vigenti norme di sicurezza dei presidi socio-assistenziali € 147.000</p> <p>Casa Circondariale "Le Vallette" Torino Iniziative culturali e ricreative per gli operatori di polizia penitenziaria € 18.000</p> <p>Casa Benefica Alfonso ed Erminia Menada Onlus - Pecetto di Valenza (AL) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 15.000</p> <p>Casa di Riposo Maria Angela Ribero Luino IPAB - Ticineto (AL) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 15.000</p> <p>Casa di Riposo - Osp. Ricovero di Carità - Riva Presso Chieri (TO) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 15.000</p> <p>Casa di Riposo Per Anziani IPAB Varzo (VB) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 15.000</p> <p>Casa di Riposo S. Giuseppe Vicoforte (CN) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 15.000</p> <p>Casa di Riposo San Vincenzo de' Paoli Tonco (AT) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 15.000</p> <p>Ente Morale Casa di Riposo Perego Pinzio Lavagetto - Carpignano Sesia (NO) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 15.000</p> <p>Piccola Casa Sacra Famiglia IPAB Gassino (TO) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 15.000</p> <p>Opera Pia Sticca IPAB - Cassine (AL) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 14.700</p> <p>Casa di Riposo Maria Cassinelli Ved. Tirone IPAB - Montafia (AT) Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo" € 13.600</p>

## Beneficiari

13. Altri  
(segue)

Casa Di Riposo E. Serra IPAB  
Coconato (AT)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 13.500

Ospedale Cronici Fondazione Quaranta  
IPAB - Carignano (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 13.500

Casa di Riposo Alessandro  
Riberi - Stroppo (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 13.000

Casa di Riposo Casa Serena - Monteu  
Roero (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 13.000

Casa di Riposo Margherita Farinasso  
Monticello d'Alba (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 13.000

Casa di Riposo Renzo Merlini IPAB  
Ormea (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 13.000

Casa di Riposo - Ronsecco (VC)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.900

Soggiorno S. Giustina - Sezzadio (AL)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.400

Casa di Riposo Bianca Della Valle IPAB  
Rivalta (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.300

Casa di Riposo Borsetti Sella Facenda  
Mosso (BI)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.300

Casa di Riposo Ca' Nostra  
Montà (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.000

Ospedale G. Arnaud IPAB  
Volpiano (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 12.000

Casa Valdese per Anziani Miramonti  
Villar Pellice (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 11.200

Ospedale Civile S. Spirito  
Cortemilia (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 11.000

Casa Valdese delle Diaconesse  
Torre Pellice (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 10.600

Istituto Assistenziale Beata Vergine  
di Hall - Murazzano (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 10.300

Ospedale Vernetti IPAB - Locana (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 8.800

Istituto di Riposo Conti Rebuffo IPAB  
Villafranca P.te (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 8.600

Casa di Riposo S. Luigi Onlus  
Brusasco (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 8.000

Residenza Assistenziale Albergo  
di Santa Croce IPAB - Villastellone (TO)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 7.200

Ospedale Civico - Dogliani (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 6.800

Casa di Riposo Rossi IPAB  
Buttigliera (AT)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 3.300

Casa di Riposo Musso Gastaldi  
Chiusa di Pesio (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 1.600

Ospedale S. Antonio - Caraglio (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 1.400

Soggiorno per Anziani Ida Pejrone  
S. Albano Stura (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 700

Casa di Riposo Santo Spirito IPAB  
Limone (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 600

Casa Divina Provvidenza Bianchi  
di Roascio Le Perle - Dronero (CN)  
Bando "Ausili per anziani ospiti di case di riposo"  
€ 500

**Totale generale**  
**€ 108.047.390**  
**di cui:**

- **€ 106.000.000**  
**stanziamento**  
**complessivo**  
**attività**  
**istituzionale**  
**2002**

- **€ 2.047.390**  
**a valere su fondi**  
**del Settore**  
**assistenza**  
**accantonati**  
**nel 2001**

Programmi	Programma Musei	Programma Oncologia	
	<p><b>Soprintendenza per il Patrimonio Storico, Artistico e Demoetnoantropologico per il Piemonte - Torino</b> - Galleria Sabauda: concorso di progettazione per il trasferimento nella Manica Nuova di Palazzo Reale € 3.356.457 - Palazzo Carignano, restauro facciate seicentesche e scalone guariniano € 2.600.000 - Palazzo Carignano: progetto di indagini preliminari per il restauro dell'Appartamento dei Principi € 30.000</p> <p><b>Comune di Torino</b> Sostegno all'attività dei Musei Civici € 650.000</p> <p><b>Accademia delle Scienze di Torino</b> Progetto globale di riqualificazione e lavori di urgenza per la sicurezza € 434.686</p> <p><b>Progetto di ricerca per il nuovo assetto museologico ed espositivo delle collezioni del Museo Egizio di Torino</b> € 183.426</p> <p><b>Congregazione dell'Oratorio di San Filippo Neri - Torino</b> Complesso di San Filippo Neri: indagini e analisi storico-iconeografiche e tecnologiche € 75.000</p>	<p><b>Ricerca, sperimentazione e formazione</b></p> <p><b>Istituto Giannina Gaslini - Genova</b> Progetto di ricerca su "Nuovi approcci di immunoterapia nelle leucemie mieloidi e nei tumori solidi pediatrici" € 752.000</p> <p><b>Fondazione Tera - Novara</b> Sostegno ai progetti di ricerca € 700.000</p> <p><b>Università di Genova - Dipartimento di Medicina Sperimentale - Sezione di Istologia</b> Progetto di ricerca su "Identificazione nell'uomo di recettori dei linfociti Natural Killer coinvolti nell'uccisione di cellule neoplastiche" e "Identificazione delle molecole bersaglio (ligandi) riconosciute sulle cellule neoplastiche dai recettori dei linfociti Natural Killer umani" € 413.000</p> <p><b>Istituto nazionale per lo Studio e la Cura dei Tumori - Milano</b> Progetto EURO CARE - Studio comparativo della sopravvivenza e dei bisogni di assistenza dei pazienti oncologici in Europa € 300.000</p> <p><b>Università di Genova - Dipartimento di Fisica c/o Centro Biotecnologie Avanzate (CBA) - Genova</b> Progetto di ricerca su "Studi bio-cristallografici su proteine coinvolte nei processi di interazione cellula-cellula e di citolisi di cellule tumorali" € 263.500</p> <p><b>Istituto Nazionale per la Ricerca sul Cancro (IST) - Genova</b> Progetto di ricerca su "Identificare i geni del cancro attraverso l'analisi del linkage disequilibrium" € 258.500</p> <p><b>Dipartimento Discipline Chirurgiche, Morfologiche e Metodologiche Integrate dell'Università di Genova</b> Progetto di costituzione e gestione di una banca di neoplasie umane criopreservate € 210.000</p> <p><b>Istituto di Neurobiologia e Medicina Molecolare del Consiglio Nazionale delle Ricerche - Roma</b> Progetto di ricerca triennale su "Ruolo della telomerasi nella crescita di cellule neoplastiche e nell'angiogenesi tumorale" € 202.000</p> <p><b>Dipartimento di Traumatologia Ortopedia e Medicina del Lavoro dell'Università di Torino</b> Realizzazione di una fase pilota del progetto "Identificazione dei fattori di predisposizione genetica al tumore polmonare in non fumatori" € 200.000</p> <p><b>Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro Onlus - Candiolo (Torino)</b> Progetto di ricerca "Utilizzo delle cellule endoteliali differenziate da precursori emopoietici in terapia oncologica" - III anno € 153.000</p>	<p><b>Università di Torino - Dipartimento di Fisiopatologia Clinica</b> Realizzazione del progetto "Utilizzo delle onde d'urto ad alta energia per potenziare, selettivamente a livello della lesione neoplastica, l'effetto citotossico dei farmaci antitumorali e ridurre significativamente gli effetti collaterali" € 117.000</p> <p><b>Università di Camerino - Dipartimento di Scienze Igienistiche e Sanitarie Ambientali</b> Realizzazione del progetto "Sistema informativo per lo studio e il monitoraggio dei tumori di sospetta origine professionale basato sul linkage dei dati del registro tumori di popolazione e del registro mortalità della provincia di Macerata con la base dati INPS" € 36.500</p> <p><b>Dipartimento di Discipline Medico-Chirurgiche dell'Università di Torino - Sezione di Chirurgia Oncologica</b> Stampa e diffusione degli atti del "Congresso interdisciplinare della Società Italiana Chirurgi Universitari, Associazione Medicina Legale Torino e Società Italiana Tumori" - Torino, 28 - 30 novembre 2002 € 10.000</p> <p><b>Prevenzione, diagnosi e cura</b></p> <p><b>Dipartimento di Genetica, Biologia e Biochimica dell'Università di Torino - Sezione di Genetica</b> Realizzazione del progetto "La prevenzione dei tumori nei soggetti geneticamente predisposti: organizzazione di una rete regionale per l'identificazione, la diagnosi e la gestione clinica dei pazienti e dei nuclei familiari con predisposizioni geneticamente determinate al cancro" € 750.000</p> <p><b>Azienda Ospedaliera San Luigi di Orbassano (Torino)</b> Progetto "Realizzazione di una Lung Cancer Unit quale modello organizzativo/assistenziale per l'ottimizzazione diagnostica/terapeutica e per l'implementazione clinica di nuove tecnologie per il trattamento del carcinoma polmonare" € 740.000</p> <p><b>Dipartimento di Medicina e Oncologia Sperimentale dell'Università di Torino - Sezione di Patologia Generale</b> Realizzazione del progetto "Dieta e cancro: ruolo degli acidi grassi polinsaturi (PUFA) nella prevenzione e progressione dei tumori. Meccanismi molecolari" € 347.000</p> <p><b>Istituti Fisioterapici Ospitalieri - Roma</b> Realizzazione del progetto "Tumori testa-collo: identificazione di targets molecolari per diagnosi precoce e terapia" € 118.000</p> <p><b>Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino - Dipartimento di Odontostomatologia</b> Realizzazione del progetto "Prevenzione e diagnosi precoce del carcinoma orale e dei suoi precursori: ruolo di oncogeni, oncosoppressori e fattori di crescita" € 100.000</p>

## Programma Oncologia

### Programmi

(segue)

**Associazione Comunità l'Accoglienza Onlus - Rocca Canavese (TO)**  
Realizzazione del progetto "Elaborazione e sperimentazione di strumenti di sostegno/supporto per caregiver, familiari e volontari coinvolti nell'assistenza domiciliare a malati oncologici in fase terminale"  
€ 55.000

**Associazione "Almaterra" - Torino**  
Progetto Breza: Serena/Vedra. Campagna di screening dei tumori femminili nella città di Breza (Bosnia)  
€ 103.300

**Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna Torino**  
Servizio di Immunoematologia e Medicina Trasfusionale Partecipazione allo studio multicentrico dal titolo "Role of extracorporeal photochemotherapy in the treatment of refractory acute gvhd: a randomized protocol in pediatric patients undergoing allogeneic stem cell transplantation"  
€ 38.740

**Associazione per la prevenzione e la cura dei tumori in Piemonte Onlus Torino**  
Contributo per l'attività di borsisti specializzandi in campo oncologico  
€ 30.000

#### Dotazioni Strutturali e Tecnologiche

**Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino**  
Realizzazione del progetto "Centro PET - CT e radiofarmacia a integrazione della rete di medicine nucleari universitarie e ospedaliere"  
€ 2.500.000

**Università di Torino - Dipartimento di Scienze Pediatriche e dell'Adolescenza e Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna di Torino - Dipartimento di Immuno-Infettivologia e Onco-Ematologia**  
Realizzazione del progetto "Nuovi approcci terapeutici nel trattamento radioterapico dei tumori pediatrici, mammari e ginecologici. Implementazione delle tecniche di radioterapia a modulazione di intensità"  
€ 1.700.000

**Azienda Ospedaliera OIRM/Sant'Anna Torino**  
Opere di miglioramento strutturale e impiantistico del reparto di Pediatria Oncologica ubicato al V piano dell'Ospedale Infantile Regina Margherita  
€ 770.000

**Centro di riferimento Oncologico di Aviano - IRCCS - UO di Oncologia Chirurgica (PN)**  
Realizzazione del progetto "Studio pilota di raffronto tra broncoscopia tradizionale e broncoscopia a fluorescenza nella diagnosi precoce del carcinoma del polmone. Terapia fotodinamica del CA in situ"  
€ 150.000

**Azienda ospedaliera OIRM/Sant'Anna Torino**  
Allestimento di locali adibiti alla manipolazione delle cellule staminali emopoietiche e mesenchimali presso il Laboratorio Centro Trapianti ubicato al III piano dell'Ospedale Infantile Regina Margherita  
€ 120.000

**Università di Genova - Dipartimento di Medicina Sperimentale - Sezione di Anatomia Umana**  
Progetto "Acquisizione di un sequenziatore (Genetic Analyzer) per lo studio di: a) meccanismi molecolari coinvolti nella patogenesi della leucemia linfatica cronica-B (B-CLL); b) meccanismi di immuno-evasione del Citomegalovirus umano (hCMV); c) ruolo della molecola inibitoria CD85 nell'induzione dell'anergia nei linfociti T nei confronti di cellule neoplastiche"  
€ 62.000

#### Bando Oncologia Ricerca, sperimentazione e formazione

**Fondo Edo Tempia per la lotta contro i tumori - Biella**  
Analisi del profilo di espressione genica dei carcinomi e correlazione con la risposta alla terapia e la sopravvivenza - valutazione nei tumori dell'ovaio e della prostata  
€ 1.100.000

**Istituto Giannina Gaslini - Genova**  
Tumori pediatrici  
€ 1.000.000

**Istituto Nazionale per lo Studio e la Cura dei Tumori di Milano**  
Identificazione mediante profilo genico di nuovi bersagli molecolari immunobiologici e farmacologici per la terapia del melanoma e del neuroblastoma  
€ 560.000

**Azienda Ospedaliera Santa Croce e Carle di Cuneo - UO Oncologia**  
Ottimizzazione dei trattamenti integrati chemio-radioterapici per i tumori solidi umani: ricerca traslazionale di farmaco-genomica da modelli in vitro a modelli clinici  
€ 500.000

**Istituto Nazionale per la Ricerca sul Cancro Genova - Modulo di Riparazione del DNA - Laboratorio di Mutagenesi**  
Riparazione per escissione di basi: connessione col ciclo cellulare e possibile utilizzo per contrastare la trasformazione spontanea  
€ 500.000

**Università di Sassari - Dipartimento di Scienze Biomediche - Sezione di Patologia sperimentale e Oncologia**  
Identificazione e caratterizzazione funzionale di alterazioni geniche responsabili della resistenza a diversi tipi di cancro  
€ 500.000

**Fondazione Centro San Raffaele e del Monte Tabor - Milano**  
Sviluppo e validazione di strategie immunoterapeutiche innovative per il cancro  
€ 500.000

**Università di Genova - Dipartimento di Medicina Sperimentale - Sezione di Anatomia Umana - Laboratorio di Immunologia Sperimentale**  
Controllo dell'infezione da Citomegalovirus umano (hCMV) da parte del sistema immunitario: nuovi meccanismi molecolari, non MHC ristretti, dei linfociti T che permettono l'eliminazione delle cellule infettate da hCMV  
€ 500.000

**Istituto Nazionale per la Ricerca sul Cancro - Genova**  
Modelli animali per lo studio di neoplasie umane e lo sviluppo di nuovi approcci terapeutici  
€ 400.000

**Fraunhofer- Institut für Toxikologie und Aerosolforschung (Fraunhofer ITA) Hannover D**  
Effects of a chronic UMTS electromagnetic field exposure on tumor development in mice (a transplacental carcinogenesis study)  
€ 400.000

**Istituto Nazionale per la Ricerca sul Cancro - Genova**  
Sviluppo di nuovi approcci terapeutici per il trattamento di tumori del sistema nervoso centrale: cellule staminali neurali ingegnerizzate e nuovi composti organometallici  
€ 400.000

**Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino e CPO Piemonte - Centro di riferimento per l'epidemiologia e la prevenzione oncologica in Piemonte**  
Trasferimento dei risultati della ricerca nell'assistenza oncologica: Centro di epidemiologia clinica per gli studi sperimentali in oncologia  
€ 390.000

**Fondazione Centro San Raffaele e del Monte Tabor - Milano - Stam Cell Research Institute - Dipartimento di ricerca Biologica e Tecnologica (DIBIT)**  
Controllo della proliferazione in cellule di glioblastoma da parte di Emx2, un regolatore negativo della crescita di cellule staminali neurali adulte  
€ 380.000

**Fondazione ISI - Istituto per l'Interscambio Scientifico - Torino**  
Le interazioni geni-ambiente e la loro rilevanza per la prevenzione dei tumori  
€ 356.610

**Centro per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (CSPO) Istituto Scientifico della Regione Toscana - Firenze**  
Dieta, stile di vita e danno genotossico (addotti endogeni del DNA prodotti dalla perossidazione lipidica): uno studio di epidemiologia molecolare nella popolazione generale e nei tumori  
€ 320.000

**Università di Cagliari - Dipartimento di Sanità Pubblica - Sezione di Medicina del Lavoro**  
Interazione tra geni ed ambiente nell'eziologia dei tumori del tessuto linfatico  
€ 300.000

**Università di Milano - Dipartimento di Scienze Neurologiche - Neurochirurgia**  
Efficacia della somministrazione locale di inibitori naturali nella crescita tumorale nei gliomi umani sperimentali  
€ 289.400

**Istituto Dermatologico dell'Immacolata, IRCCS di Roma**  
Ruolo dell'interazione VEGFR-1/integrine nei processi di angiogenesi, proliferazione e metastatizzazione tumorale: basi sperimentali per nuovi approcci terapeutici in campo oncologico  
€ 260.000

**Istituto Nazionale per lo Studio e la Cura dei Tumori di Milano - Unità Trapianto di Midollo Osseo**  
Chemioterapia a ridotta intensità e trapianto di cellule emopoietiche allogeniche nei linfomi in ricaduta: studio sul rischio genetico di sviluppare malattia trapianto verso ospite e sulla modulazione della immunoterapia post-trapianto  
€ 248.720

**Università degli Studi di Milano Bicocca**  
Valutazione del rischio mutageno del suolo e dell'aria nella provincia di Novara  
€ 200.000

**Università di Torino - Dipartimento di Medicina e Oncologia Sperimentale**  
Azione del 4-idrossinonale sui meccanismi molecolari coinvolti nel controllo della proliferazione cellulare, del differenziamento e dell'apoptosi in cellule neoplastiche umane  
€ 200.000

**Istituto Nazionale per la Ricerca sul Cancro - Genova**  
Il ruolo dei geni APC e k-ras2 sull'instabilità cromosomica (CIN) degli adenomi colorettali umani sporadici  
€ 200.000

**Centro di Biotecnologie Avanzate di Genova**  
Ruolo dei fagociti nella genesi tumorale: comparse o protagonisti?  
€ 175.970

**Università di Torino - Unità di Epidemiologia dei Tumori - Dipartimento di Scienze Biomediche e Oncologia Umana - CPO Piemonte**  
Epidemiologia dei tumori professionali e ambientali  
€ 175.000

**Università del Piemonte Orientale Amedeo Avogadro - Novara - Dipartimento di Scienze Mediche - Cattedra di Igiene**  
Studio sull'efficacia di interventi per la riduzione della prevalenza dell'abitudine al fumo di sigaretta negli adolescenti  
€ 170.000

**Università G. D'Annunzio di Chieti - Unità di Chirurgia Generale e Laparoscopica**  
Ruolo della fosfoinositide 3-chinasi (PI 3-K) come bersaglio molecolare nella terapia anticancro  
€ 156.000

**Fondazione Telethon - Roma**  
Nuovi marcatori prognostici nel cancro della mammella  
€ 130.000

**Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino**  
Sviluppo di un codificatore automatico per le diagnosi istologiche  
€ 90.000

**Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori - Napoli**  
Studio epidemiologico sul cancro del fegato e sui tumori correlati con il sistema immune in relazione alla prevalenza dell'epatite C in diverse aree geografiche e gruppi di popolazione  
€ 87.800

**Università La Sapienza di Roma - Dipartimento di Biologia Cellulare e dello Sviluppo - Sezione di Scienze Microbiologiche**  
Attivazione reversibile di checkpoint p53-dipendenti in cellule normali da parte di farmaci anti-tumoral: un parametro utile per la definizione di nuove strategie terapeutiche nel trattamento dei tumori  
€ 80.000

**Centro per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (CSPO) Istituto Scientifico della Regione Toscana - Firenze**  
Effetti immunodepressivi di agenti chimici, fisici e biologici e rischio di linfoma  
€ 55.520

**Università Cattolica del Sacro Cuore di Roma - Facoltà di Medicina e Chirurgia**  
Analisi mediante macro array del carcinoma uroteliale papillare e non papillare giovanile. Identificazione di profili genetici di aggressività e valutazione del loro significato prognostico in carcinomi superficiali della vescica  
€ 44.000

**Università di Torino - Dipartimento di Sanità Pubblica e Microbiologia**  
Eventi e modi del morire nelle strutture sanitarie di degenza  
€ 31.050

**Università di Torino - Dipartimento di Neuroscienze**  
EGFR nella regolazione della proliferazione cellulare nei gliomi cerebrali. Studio clinico, molecolare e sperimentale  
€ 25.830

#### **Bando Oncologia Prevenzione, diagnosi e cura**

**Fondazione Internazionale di Ricerca in Medicina Sperimentale (FIRMS) Torino**  
Il Centro Onco-Ematologico Subalpino come modello d'applicazione della ricerca traslazionale mirata al prolungamento della sopravvivenza e al miglioramento della qualità di vita del paziente oncologico  
€ 3.000.000

**Fondazione Internazionale di Ricerca in Medicina Sperimentale (FIRMS) Torino**  
Terapie oncologiche innovative basate sulla cattura di neutroni (NCT) con nuove tipologie di sorgenti di neutroni e di molecole-target a base di Boro e Gadolinio  
€ 800.000

**Ordine Mauriziano - Ospedale Umberto I - Centro per le malattie della tiroide Torino**  
Studio di criteri diagnostici e prognostici innovativi per l'identificazione precoce dei tumori della tiroide ad alto rischi e intensificazione del loro trattamento con approccio multidisciplinare integrato  
€ 660.000

**Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino**  
Progetto per la prevenzione e riduzione del tabagismo in Piemonte  
€ 650.000

**CPO Piemonte - Centro di riferimento per l'epidemiologia e la prevenzione oncologica in Piemonte**  
La qualità in oncologia  
€ 605.160

**Fondazione FARO Onlus - Torino**  
Progetto "Protezione famiglia". Rete di supporto psicologico e sociale per famiglie ad alto rischio destabilizzante: quando nella famiglia del malato oncologico grave ci sono bambini o altri soggetti fragili  
€ 500.000

**Azienda Ospedaliera San Gerardo Monza (MI)**  
Effetti tardivi nei soggetti guariti da tumore contratto in età pediatrica: integrazione tra basi dati cliniche ed epidemiologiche  
€ 394.300

**Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori - Lecce**  
Servizio di assistenza oncologica domiciliare in provincia di Lecce  
€ 305.400

## Beneficiari

## Programmi

(segue)

Azienda ospedaliera CTO/CRF/M.  
Adelaide - Torino

Ottimizzazione del percorso diagnostico-terapeutico e follow-up dei pazienti affetti da sarcomi dell'osso e delle parti molli degli arti della Regione Piemonte  
€ 300.000

Università di Ancona - Clinica  
di Oncologia Medica

Programma di assistenza integrata (ospedaliera e domiciliare) per i pazienti affetti da tumore nella provincia di Ancona  
€ 225.000

Azienda Ospedaliera Policlinico  
S. Andrea - Roma

Dalla ricerca di base all'applicazione clinica: trasferimento nella pratica clinica del nuovo test diagnostico "galectina-3 Tireotest" per la caratterizzazione pre operatoria dei noduli tiroidei  
€ 207.000

Alpe-Adria Thoracic Oncology  
Multidisciplinary Group - ATOM Group  
Udine

Studio pilota di diagnosi e screening con TAC spirale a basso dosaggio di radiazioni in una popolazione di soggetti, esposti ad amianto, ad alto rischio per neoplasie polmonari e pleuriche  
€ 130.000

Ordine Mauriziano - Ospedale Umberto I  
- UOA di Odontostomatologia - Torino

Creazione di un Centro di eccellenza per la prevenzione e cura delle patologie del cavo orale nei pazienti sottoposti a radio-chemioterapia e per la riabilitazione dell'apparato masticatorio nei pazienti sottoposti a resezioni mutilanti dei mascellari o a bonifiche demolitive dell'apparato dentario  
€ 120.000

Università La Sapienza di Roma -  
Dipartimento di Scienze Cliniche  
c/o Policlinico Umberto I - Roma

Valutazione dell'efficacia di un programma psicoeducativo teleassistito di disassuefazione dal fumo di sigaretta basato su metodi cognitivo-comportamentali, mediante studio controllato randomizzato  
€ 60.390

Lega Italiana per la Lotta contro  
i Tumori Onlus - Alessandria

Il fumo nuoce ai rapporti - il fumo è dei deboli. Una campagna educativa per la prevenzione del fumo del tabacco nella scuola dell'obbligo nella provincia di Alessandria  
€ 51.650

Programma Oncologia  
Dotazioni strutturali e tecnologicheASL 4 Torino - Ospedale Giovanni  
Bosco UOA Urologia

APOT (Ablatherm Policentric Operative Treatment)  
€ 763.000

Azienda Ospedaliera Ospedale  
San Martino di Genova e Cliniche  
Universitarie Convenzionate - Genova

Completamento dell'Unità Terapia Cellulare e Centro Cellule Staminali, Dipartimento Emato-Oncologia  
€ 350.000

Azienda Ospedaliera Ospedale  
San Martino di Genova e Cliniche  
Universitarie Convenzionate - Genova

Valutazione di alterazioni molecolari nei geni di suscettibilità al cancro e loro significato prognostico  
€ 250.000

## Cooperativa Mechor scs a r.l. - Torino

Progetto "La Casa del Bambino" per l'assistenza dei bambini affetti da patologie oncoematologiche  
€ 178.080

Centro di Riferimento Oncologico  
della Basilicata (CROB) - Ospedale  
Oncologico Regionale di Rionero  
in Vulture - (PZ)

Informatizzazione e collegamento in rete del Servizio di Anatomia Patologica con il Registro Tumori di Basilicata  
€ 101.000

**COMPAGNIA**  
di San Paolo

**L**a gestione  
finanziaria

## La gestione finanziaria

### I principali dati finanziari e di bilancio

Il patrimonio netto della Compagnia di San Paolo al 31/12/2002 era di 4,8 miliardi di euro (con un incremento di 228 milioni, pari al 4,9% rispetto al 31 dicembre 2001), mentre il valore di mercato delle attività a fine anno superava i 5,3 miliardi di euro. Le attività erano così suddivise:

Monetario	32,8%;
Obbligazionario Area Euro	32%;
Sanpaolo IMI	31%;
Azionario Europa	4%;
Altro	0,2%.

La Compagnia di San Paolo ha chiuso l'esercizio 2002 con proventi complessivi (ordinari e straordinari, comprensivi del credito di imposta) per oltre 405 milioni di euro. L'avanzo d'esercizio, dopo la copertura delle spese di funzionamento, gli oneri straordinari e le imposte (per un totale di € 144,3 milioni), ammonta a 261,2 milioni di euro; di questi, circa 141 milioni sono andati ad accantonamenti e circa 120 alla attività istituzionale.

Tra gli accantonamenti vanno segnalati, accanto alla alimentazione della riserva obbligatoria (€ 52,24 milioni) e della riserva per l'integrità del patrimonio (€ 39,18 milioni), il forte rafforzamento del fondo di stabilizzazione delle erogazioni (incrementato di € 49,8 milioni), che permetterà alla Compagnia di mantenere un elevato livello di attività erogativa anche in esercizi contrassegnati da una riduzione dei proventi, come presumibilmente accadrà nel 2003.

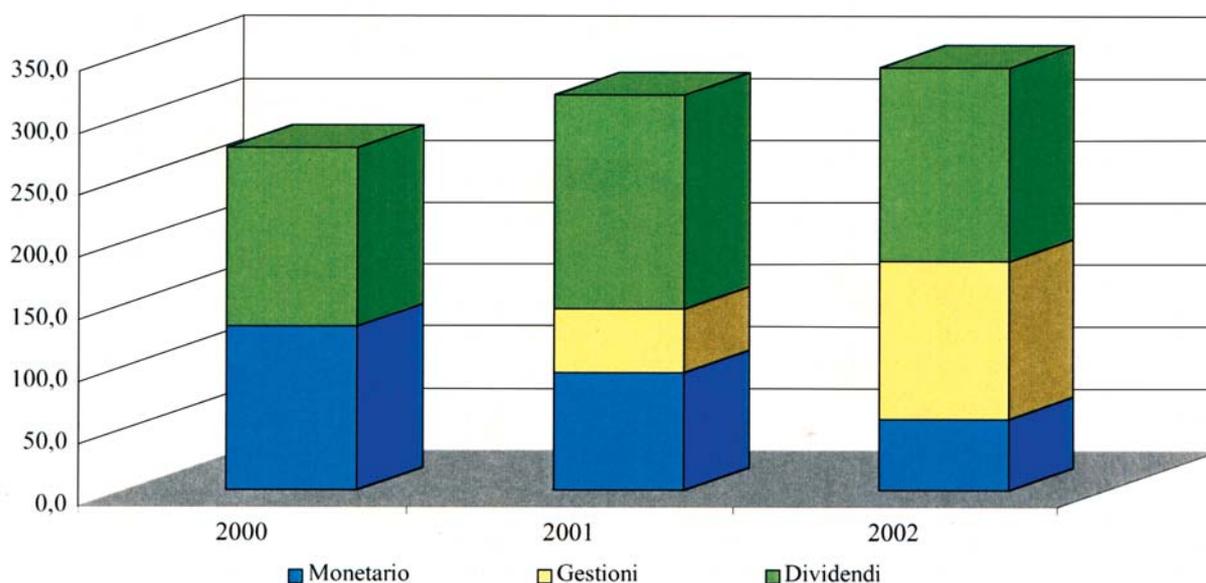
I proventi netti generati dalla gestione finanziaria ordinaria - calcolati ai valori di mercato e consolidando la controllata Compagnia di San Paolo S.r.l., liquidata nel corso dell'esercizio - in rapporto al patrimonio netto contabile a inizio esercizio, hanno determinato un rendimento netto nell'anno del 7,4%, in aumento rispetto al 7% del 2001.

### I risultati della gestione finanziaria complessiva della Compagnia e della controllata S.r.l.

La Compagnia di San Paolo S.r.l. ha rappresentato per gran parte dell'anno, fino alla sua liquidazione avvenuta nell'autunno, la componente principale dell'attivo di bilancio della Compagnia. La società, controllata al 100%, deteneva la partecipazione residua in SanpaoloIMI S.p.A. e gli investimenti monetari e obbligazionari dei proventi derivanti dal processo di privatizzazione della banca.

Per tale ragione, la situazione economica e finanziaria può essere correttamente analizzata solo considerando i ricavi della Compagnia di San Paolo insieme a quelli della controllata Compagnia S.r.l., al netto del dividendo riconosciuto dalla S.r.l. alla Compagnia.

**Proventi ordinari generati dalla gestione finanziaria (milioni di €)**



L'aggregato dei ricavi netti ordinari generati nel 2002, ai valori di mercato e senza il credito d'imposta sui dividendi, è stato pari a 340,5 milioni di euro. Lo stesso aggregato nel 2001 era stato pari a 318,2 milioni, registrando quindi una crescita del 7% nel periodo.

In termini disaggregati, si può osservare come a fronte della contenuta riduzione dell'ammontare dei dividendi (-16 milioni, escludendo il flusso tra controllata e controllante), il 2002 ha visto crescere di due volte e mezza il rendimento complessivo generato dalle gestioni obbligazionarie. Questa voce, che rappresenta nel 2002 oltre un terzo del totale dei proventi, è cresciuta per effetto del completamento del programma di allocazione a tale classe di attività e per l'ottima *performance* dei mercati di riferimento nel periodo.

Il comparto obbligazionario di medio lungo termine, che è oggetto di mandati di gestione specialistici, è stato individuato, con la consulenza dell'*advisor Cambridge Associates*, come protezione rispetto alla componente azionaria in caso di deflazione ovvero di prolungato rallentamento del ciclo economico.

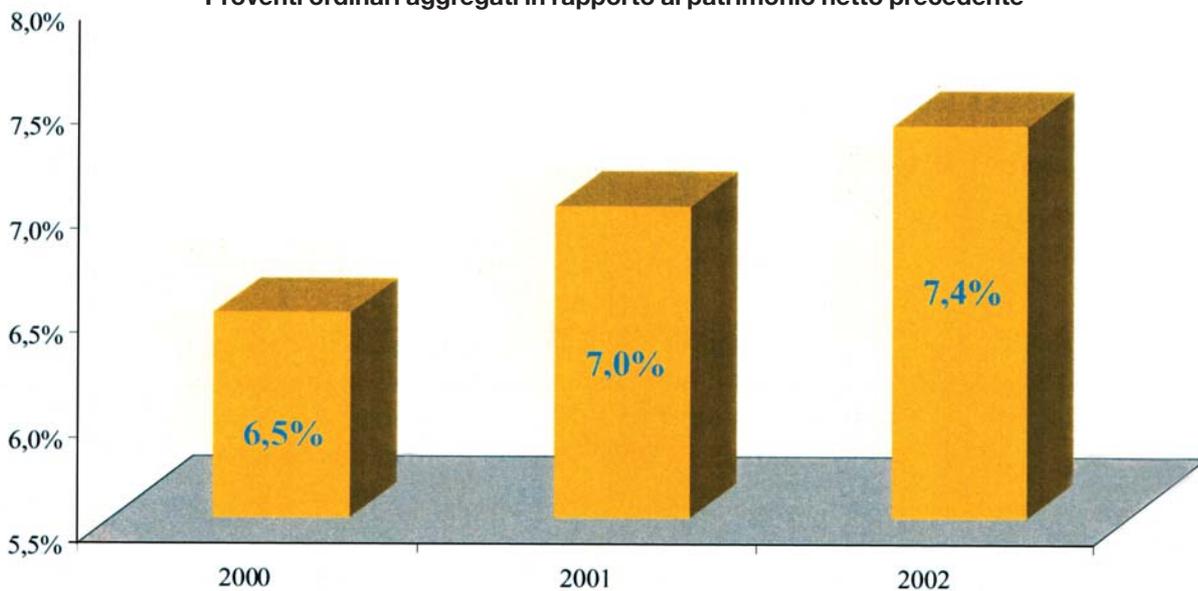
L'esclusione di ogni rischio di credito al fuori delle emissioni governative dei Paesi industrializzati, la concentrazione sull'area dell'euro, l'esclusione del rischio di cambio, la graduale introduzione delle emissioni governative indicizzate all'infla-

zione sono alcuni degli elementi che hanno favorevolmente caratterizzato la gestione obbligazionaria nell'esercizio trascorso.

Per tutto il 2002 nel portafoglio della Compagnia la componente obbligazionaria ha avuto il peso previsto nella allocazione strategica definita nel 2001. Ciò che è stato realizzato nel corso dell'esercizio è stata la diversificazione tra i gestori, secondo il processo descritto nei paragrafi seguenti.

I proventi generati dalla gestione finanziaria ordinaria, in rapporto al patrimonio netto contabile dell'anno precedente, mostrano un *trend* di crescita costante negli ultimi tre anni.

**Proventi ordinari aggregati in rapporto al patrimonio netto precedente**



## L'allocazione strategica della Fondazione

*La Compagnia di San Paolo nel suo ruolo di investitore istituzionale ha elaborato la propria strategia di investimento, definendo obiettivi e vincoli su un orizzonte temporale di medio-lungo termine.*

*La fondazione in tal modo dà attuazione allo spirito della normativa che sin da principio ha regolato la gestione del patrimonio delle fondazioni, tenendo in conto anche l'esperienza di quei Paesi in cui questi attori hanno una lunga tradizione.*

*In questa attività la Compagnia si avvale, dal 1998, del contributo di Cambridge Associates, l'advisor indipendente che ha apportato la sua esperienza derivante da una lunga attività di consulenza alle fondazioni e agli endowment negli Stati Uniti e nel Regno Unito sulla gestione del loro patrimonio.*

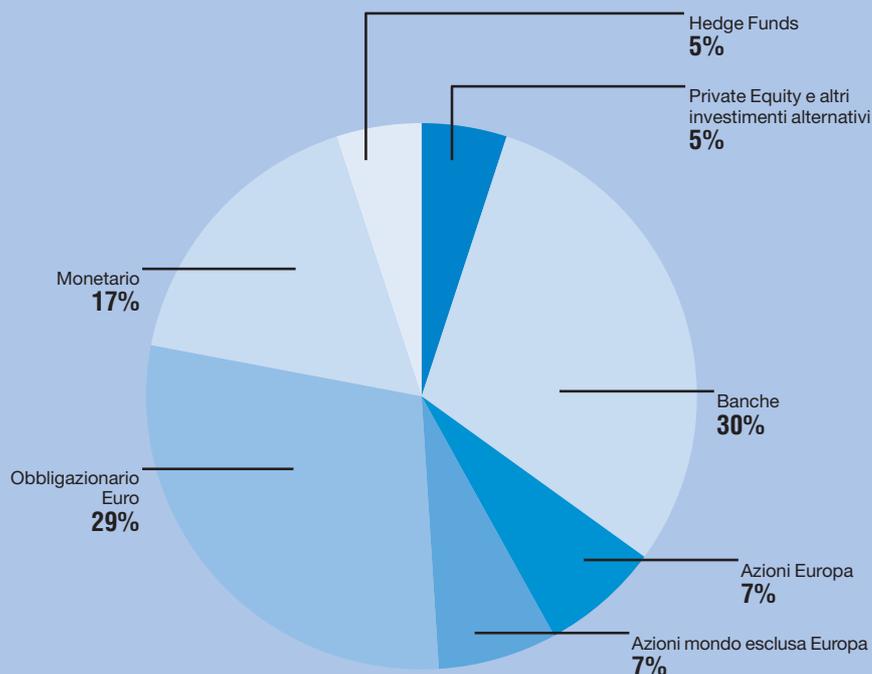
*In ottemperanza a quanto previsto dallo Statuto la Compagnia ha così definito, in un quadro di lungo termine e in coerenza con gli obiettivi di spesa, la allocazione strategica del proprio patrimonio.*

*Gli obiettivi strategici della fondazione, con riferimento alla gestione del patrimonio sono:*

- *La conservazione del valore reale del patrimonio, su un orizzonte temporale non inferiore a quattro anni, e il suo possibile incremento con il fine dell'equità tra le generazioni presenti e future;*
- *La stabilizzazione nel tempo delle risorse destinate agli interventi istituzionali, in proporzione ai valori di mercato.*

*L'obiettivo finanziario corrente della Compagnia è rappresentato dal raggiungimento di un rendimento reale medio annuo del 3% su un orizzonte temporale di quattro anni, associato ad un obiettivo di spesa dell'ordine del 2% medio annuo.*

### L'allocazione strategica del patrimonio complessivo della Compagnia



*Progetto grafico*  
Brunazzi&Associati, Torino

*Fotolito*  
LithoArt, Torino

*Stampato in Italia, 2003*  
Ages Arti Grafiche, Torino

*Fotografie*  
Archivio della Compagnia di San Paolo  
(tranne dove diversamente indicato)